

QARAQALPAQ  
XALIQ ERTEKLERI

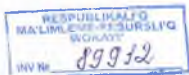


UOK 398.21 (575.172)  
KBK 82.3(5 Qar)  
Q—51

**Qaraqalpaq xalıq ertekleri.**  
Nökis. «Bilim» baspası, 2018-jıl. 120 bet.

UOK 398.21 (575. 172)  
KBK 82.3(5 Qar)  
Q—51

Orta jastağı mektep oqırshıları ushın arnalğan bul kitapta «Qaraqalpaq folklorı»nıń júz tomıǵınan saylap alınğan qıyalıy, turmıslıq hám haywanatlar haqqındaǵı ertekler kirgizildi.



ISBN 978-9943-4436-6-2

© Qaraqalpaq xalıq ertekleri, 2017, 2018.  
© «Bilim» baspası, 2018.

719

## ALTIN KESE

**B**uringi otken waqıtta bir bay bolıptı. Baydın ush balası, ush qızı bolgan. Bay ulken balasın shaqırıp alıp:

— Balam, men olgennen keyin dunya-mulkti bolisip alarsañ. Senin payına ulken qarindasin da senin menen bolar. Senin malındı jolbarıs qoymas, onnan keyin qarindasındı jolbarısqa ber de qoya ber. Dunyanı tawısıp, talap islep ketkeninde, ulken dalañlıqqa ushırasarsañ, sen sonda qonbağaysañ,— dedi. Bay ekinshi balasın shaqırıp alıp:

— Sen, men olgennen keyin tiyisli dunya-mulkin menen ortanshi qarindasına basshi bolarsañ. Senin malına qasqır shawıp qoymas, sonda qolındağı qarindasındı qasqırğa ber de qoya ber. Biraq, talap izlep ketkeninde de qamıslıq jerde qonbağaysañ, — dedi. Bay kishi balasın shaqırıp alıp:

— Men olgennen keyin paylı dunya-mulkin menen kishi qarindasındı qasına alarsañ. Senin malındı tulki qoymas, sonda qolındağı qarindasındı tulkige ber de qoya ber. Al, talap izlep ketkeninde awliyeshilikke qonbağaysañ, — dedi.

Kunlerden bir kuni bay dunyadan otti. Baydın balalarının mallarına bayağı atasının aytqanınday jolbarıs, qasqır, tulki shabadı. Balalar qarindasların jolbarıs, qasqır, tulkige berip berip qoya beredi. Ushewi akesinin dunyasın bir jılğa jetpey-aq tamam etti. Ulken agası eki inisine:

Atamızdan qalğan dunyanı tawıstıq, endi talap eteyik, — dep eki inisin ertip talap izlep ketti. Dos bola ma, dushpan bola ma, — dep atasınan qalğan jalğız qara qılıstı ozleri

menen birge alıp ketti. Tüni menen jol júrip kesh bolganda sheksiz maydansılıq jerge tap boladı. Eki inisi, usı jerde jatayıq dep sol jerde qonbaqshı boldı. Sol küni aqsham sol jerde qonadı. Ülken ağası atamnıń aytqan jerinde ne bar eken dep qolına qara qılıshtı alıp qarawıl turadı. Tún jarıp awganda bir dáwdiń kiyatırǵanın kóredi. Bala aldınan shıǵıp dáw menen urıs etip, qılısh penen shawıp taslap, dáwdiń altın pıshaǵın aladı. Erteńine tań atıp, jolǵa rawana boladı. Küni menen jol júrip keshte kóp qamıslıq jerge tap boladı. Sol jerde baydıń ortanshi balası menen kishisi qonbaqshı bolıp zorladı. Al, ağası eki inisiniń sózin qıymay sol jerde qonaq boladı. Ortanshısı atamnıń aytqan sózi bar edi dep, qolına qara qılıshtı alıp qarawıl turadı. Tún jarıp awganda adam turalmastay qattı dawıl boladı. Dawıldan keyin ısqırıp dem tartqan áydarhanı kóredi. Áydarhaǵa qarsı júrip, qılıshtı kese tutup turıp aladı. Áydarha qaq bólinip, áydarhanıń sırtqı qayısın soyıp alıp, beline buwadı.

Sonıń menen, tań atıp júrip ketti. Küni menen jol júrip, úlken áwliyeshilikke tap boladı. Kishkene inisi áwliyeshilikte jatpayıq degende, eki ağası zorlıq etip sol jerde qonatuǵın boladı. Atamızdıń aytqanı bar edi dep kishi inisi qılıshtı qolına alıp, qarawıl boladı. Tún jarıp awganda áwliye jaqqa qarap tursa, jıltıldaǵan ottı kóredi. Bul ne ot eken, xabar alayın dep barsa, bir tigiwli turǵan úydi kóredi. Ishkerige kirip barsa, úsh qızdıń uyqılap atırǵanın kóredi. Altın kese, altın sháynek, samawrında shay qaynap turǵanın sezedi. Bala qızlardıń uyqısın buzbay-aq qoyayın, mınaw belgi bolsın dep altın keseni aldı da qoynına saldı. Sonıń menen, tań atıp, jol júrip ketti. Úshewi ketip baratırsa, bir túyeniń izin kóredi. Sonda turıp úlken ağası:



— Mına túyeniń gúrek tisi ketik qusaydı, — dedi. Birazıraq júrgennen keyin ortanshısı ayttı:

— Bul túyeniń oń kózi soqır qusaydı, — dedi. Jáne birazıraq jol júrgennen keyin kishkentay inisi ayttı:

— Bul túyeniń bir jaǵına qaq artıptı, bir jaǵına pal artıptı, al ústine júkli qatın minipti, — dedi. Birazıraq jol júrgennen keyin izinen bir atlı kisi jetip keledi.

Joq joyıtqan adam edim, túye kórdińiz be? — dedi. Ülken aǵası turıp:

—Túyenniń gúrek tisi ketikpedi? — dep soradı.

— Awa, ketik edi, — depti túyeniń iyesi. Ortanshı inisi turıp:

— Túyenniń oń kózi soqır ma edi? — dedi.

— Awa, soqır edi, — dedi. Kishkene inisi:

— Túyeniń bir jaǵına qaq artqan, bir jaǵına pal artqan ba edi? — deydi, joq joyıtqan adam:

— Tap ózi, urım sizler ekensizler, — dep úshewin patshaǵa alıp keldi.

Túye joytqan patshanıń aldına kelip:

— Men túye joytqan edim, mına adamlar túyemniń túr-túsin aytadı, biraq túyemdi bermeydi, — dedi. Patsha turıp:

— Túyesin kórdińler me? — dedi.

— Joq, taqsır, túyesin kórgenimiz joq, tek izin kórdik, — dedi.

— Izin kórip, túr-túsin bilgenimiz mınaw edi: Túye ketip baratırǵanda jol boyındaǵı jantaqtıń eki shetin qalıp, ortası qalǵan eken, sonnan soń gúrek tisi ketik eken dep oyladım,— dedi... Ortanshı inisi:

— Tüye joldıñ shep jağın otlap, oñ jağın otlamağan, sol üshin oñ kózi soqır eken dep oyladım, — dedi. Kishkentay inisi:

— Bir jerlerge barganda tüyeni shógiripti. Shógirgen jerinde shıbın úymelep atırğanın kórdim. Ústine mingen adam maydanga shıqqanda qolın tayanğanın kórip, bir jağına qaç artqan, bir jağına pal artqan, üstindegi júkli qatın eken dep oyladım. Basqa hesh zat kórgenimiz joq, taqsır, — dedi. Patsha wázirge ım qaqtı. Wázir ketti de bir qırmamıñ üstine tónkerilgen keseni ákeldi: «Sizler sınsıl bolsañız usı keseniñ astında ne bar? — dep soradı. Ülkeni turıp ayttı:

— Keseniñ astında domalaq zat bar, — dedi. Ortanshısı ayttı:

— Domalaq ta bolsa qara eken, — dedi. Kishkentayı turıp:

— Ózi domalaq bolsa, ózi qara bolsa ánjir shıǵar, — dedi. Keseni kóterip qarasa aytqanıday ánjir eken. Patsha tüye yesin quwıp jiberip, úshewin sol kúni aqsham miyman aladı. Miyman alıp, üstine ot jaqqısh qoyıp, bular ne sóylesedi eken dep ot jaqqıshqa qattı tapsırıp jiberedi. Bulardıñ üstine barıp, patsha da sóylesip otırıp ketti. Patsha ketkennen keyin ülkeni turıp ayttı:

— Patsha nanbaydıñ balası eken, — dedi. Ortanshısı ayttı.

Bergen sharabı adamnan bår alǵan eken, — dedi. Kishkentay inisi:

— Jegen etimiz iyten bår alǵan eken, — dedi. Ot jaqqısh shıǵıp ketken qusap, patshaǵa bulardıñ sóylesken sózin ayttı. Patsha qolına qılıshın alıp sheshesine bardı.

— Qáne, men kimniñ balasıman? — dedi.

— Shıraǵım, ózimniñ balamsañ, — dedi.

— Joq, shınıñdı ayt, bolmasa shawıp taslayman! — dedi. Sheshesi qorıqqanınan:

— Shınımdı aytsam, men patshanıñ hayalı edim, men ömirimde ul tuwmadım. Mına qoñsı nanbaydıñ hayalı da jükli boldı, men de jükli boldım. Bul hayal meniñ qıyametlik dosım edi. Ol qızğa zar edi. Ekewimiz tuwmastan burın sırlasıp, ol ul tuwsa mağan bermekshi boldı, men qız tuwsam oğan bermekshi boldım. Aytqanımday men qız tuwdım, ol ul tuwdı. Ekewimiz almastıq. Seniñ nanbaydıñ balası ekeniñ iras, shırağım, — dedi.

— Qâne, sen sharabıña adam qosıñ ba?! — dedi.

— Joq, adam qosadı degen ne, mınaw biyday, mınaw jiyde, usılardan isledim, — dedi.

— Joq, shınıñdı aytpasañ shawıp öltiremen, — dedi. Sharap satıwshı:

— Shınımdı aytayın, taqsır. Usı jerge bir adam kelip, sharap ishıp jarılıp öldi. Sol adamdı mına bochkanıñ astına kómip edim, sonnan bär alğan, bolmasa, qosqanımdı joq, — dedi. Patsha bunnan ketip, qozını bergen jerge bardı. Barıp:

— Qâne, seniñ qozıñ neden binâ bolğan? — dedi. Sonda qozınıñ iyesi:

— Joq, özimniñ qoyımniñ balası, — dedi. Patsha qâhârlenip:

— Shınıñdı aytpasañ shawıp taslayman! — dedi. Ol adam qorıqqanınan:

— Taqsır, shınımdı aytsam sol qozımniñ anası tuwıwdan öldi. Sol künü mına qanshıgım da küshikledi, jas qozı shöp jey almaytuğın bolğan soñ ölip qalar dep qanshıgıma emizip edim, basqa hesh nâse joq, — dedi. Patsha büyerden qayıp, miymanlardıñ üstine kirdi.

— Qâne, miymanlar, meniñ nanbaydıñ balası ekenimdi qaydan bildiñizler, — dedi.

— Seniñ nanbaydın balası ekenligiñdi sezgenimiz, eki körekti bir büklep awzına tıqtıñ da qoydın. Bizler bir-birlep isleybiz. Sonıñ ushın, seni nanbaydın balası dep aytqanıñnıñ sebebi sol, — dedi.

— Ishken sharabıñnıñ adamnan bär alğanın qaydan bildiñ? — dedi. Ortanshısı ayttı:

— Sharaptı ishıp bolgannan keyin ishim ulı way-way bolıp ketti, sol sebepten adamnan bär alğan dep oyladım, — dedi.

— Sen jegen qozınıñ iyttten biná bolğanın qaydan bildiñ? — dedi, patsha eñ kishkenesine.

— Tamaqtı jep bolgannan keyin ishim ulı ırıldı bolıp ketti. Sol sebepten iyttten bolğan dep oyladım, — dedi bala. Patsha:

— Sözleriñiz durıs, nağız kózi ashıq ekensiz, — dedi. Sol kúni sol jerde miyman bolaman dep patsha solar menen birge boladı. Tún jarpı awğanda kishkentay inisi oyanıp qarasa, qattı dawıl bolıp tur eken. Kishkentay inisi qolma qılıshtı alıp juwırıp shıqsa, dawıl bolıp turğan áydarhanıñ demi eken. Bala áydarhanı teñ bölip taslaydı. Bunnan keyin qılıshtı qınapqa salayın dep atırғanda qılısh shıñgır etip ses beredi. Sol waqıtta patsha oyanıp ketip, meni shabayın dep atırsañ dep balanıñ qolınan tıp berip uslap aladı.

— Joq taqsır, sizdi óltireyin dep atırғanıñ joq. Dem tartıp turğan áydarhanı shawıp keldim, — dedi. Patsha balanıñ sózine inanbadı. Sonıñ menen, tañ atıp, patsha dalaga shıqsa bir áydarhanıñ ólip atırғanın kóredi. Patsha bulardıñ iras aytqanın bilip, miymanlardı arzaxanağa aparıp, ne awhallar ushırasqamn soradı. Sonda úlken aғası atasınıñ óler aldında aytqan sózin aytıp, dáwdi óltirip alğan pıshağın patshanıñ aldına qoydı. Ortanshısı atasınıñ ólerdegi qamıslı jerde jatpa

degen sözün aytıp, jolda âydarhanı öltirgenin, sırtqı qayısın alıp orağanın aytıp, qayıstı patshanıñ aldına qoydı. Kishkentay inisi âwliyeshilikke qoñanda úsh qızğa ushırasıp, olardıñ altın kesesin urlap alğanın aytıp, bul da altın keseni shıǵarıp patshanıñ aldına qoydı.

— Áne, sol úsh qız usı patshanıñ qızı edi. Adam balası kórmesin dep uzaqtaǵı âwliyege qondırıp edi. Patsha qızların bulardıñ kórgenin bilip, úsh qızın úsh jigitke nekelep berdi.

Úshewine enshisin berip basqa shıǵardı. Sonıñ menen birge, úshewi óz aldına talap isledi. Sonıñ ishinde eñ kishkene inisi asqan dáwletli boladı.

Bir kúni kishi bala Ádil shikargá shıǵıp júrgende bir kempir tap boladı. Kempir «ulım joq, men bir júrgen biysharaman. Sen meni úyiñe alıp barsañ otır menen kirip, kúliñ menen shıǵayın, seniñ öle-ölgenshe xızmetiñde bolayın,— dep jalındı. Ádil kempirdi úyine alıp keledi. Ádildiñ hayalı aqıllı nashar edi. Ol kempirdiñ úyine kirip keliwinen-aq onıñ erkek ekenin tanıdı.

— Ádil, sen usı kempirdi jaman ákeldiñ-aw, bul kempir emes, erkek adam ğoy,— deydi. Ádil hayalınıñ sózine qulaq aspay:

— Ne óziñniñ aytıp otırǵanıñ, kempir de erkek adam bola ma eken,— dep keyip taslaydı. Sonıñ menen, kempir Ádildiñ úyinde bolıp, otı menen kirip, kúli menen shıǵıp júre berdi.

Bul kempir qızdıñ aytqanıday úsh qırh köse degen adam edi. Qırlı köseniñ úsh ayaq atı bar edi, jer menen júrmey aspan menen ushar edi. Bir kúni úsh qırlı köseniñ kewline jamanlıq kirip, úsh ayaq atın shaqırıp, Ádil uyqlap atırǵan waqıtta qızdı attıñ aldına salıp, alıp qashadı. Ádil azanda

oyanıp qarasa, qasındağı hayalı da joq, úyindegı kempiri de joq ekenin kóredi. Ádil hayran bolıp, bayağı hayalınıń aytqanı esine túsip, kempir dep ákelgeni erkek ekenin bileği. Ózımniń tapqan bálem goy, bunı atlı izlemeyin, piyada izleyin dep, qálender kiyimin kiyip, hayalın izlep kete beredi. Neshshe kún jol júrip, bir awılğa tap bolsa, bir top balanıń ishinen bir bala ayırılıp shıǵıp, «haw, meniń dayım kiyatır goy» dep aldına túsip kete beredi. Ádil de bul ne qılǵan meniń jiyenim dep balanıń izinen jüre beredi. Bala júrip otırıp, bir úyge kiredi. Ádil de izinen kiredi. Kirse, bayağı jolbarısqa bergen apasın kórip jilasıp-sıqlasıp, saw-salamat sorasadı. Kún batıp, ımırt jabılǵanda Ádil jolbarıstıń ınıranıp kirip kiyatırǵanını kóredi. Sol waqıtta apası jolbarıstıń aldına shıǵıp:

— Úyge qonaq keldi, ústindegi kebindi taslap kel! — deydi. Jolbarıs keyin shıǵıp, ústindegi kebin sheship, bir jas jigit bolıp úyge kirip keledi. Bir apamızdı jolbarısqa berdik desek, bul jolbarıs emes, bahadır jigit eken goy dep oylaydı Ádil. Sol kúni miyman bolıp, azanda úy iyesi Ádilden jol bolsın soraydı. Ádil hayalın bir kempirdiń urlap ketkenin aytadı. Sonda jezdesi:

— Sol kúni men mına tawdıń ústinen túsip kiyatırǵamda tın jarıp waqtı edi, sol waqıtta aspanda «Ádil-Ádil» dep ketip baratırǵan birewdiń dawısı qulaǵıma kelip edi. Sol seniń hayalını eken-aw. Úsh qırlı kóse degen bar dep esitiwim bar edi, seniń hayalındı alıp baratırǵan sol eken-aq. Endi qasqır jezdeń bar, bir bilse sol biler, — dedi.

Ádil erteńine jolbarıs jezdesinen qasqır jezdesiniń jolın sorap kete berdi. Neshshe kún jol júrip bir awılğa kelse, bir top balanıń oynap júrgenin kóredi. Kóp balanıń ishinen bir bala juwırıp shıǵıp, «dayım kiyatır eken, apamnan súyinshi

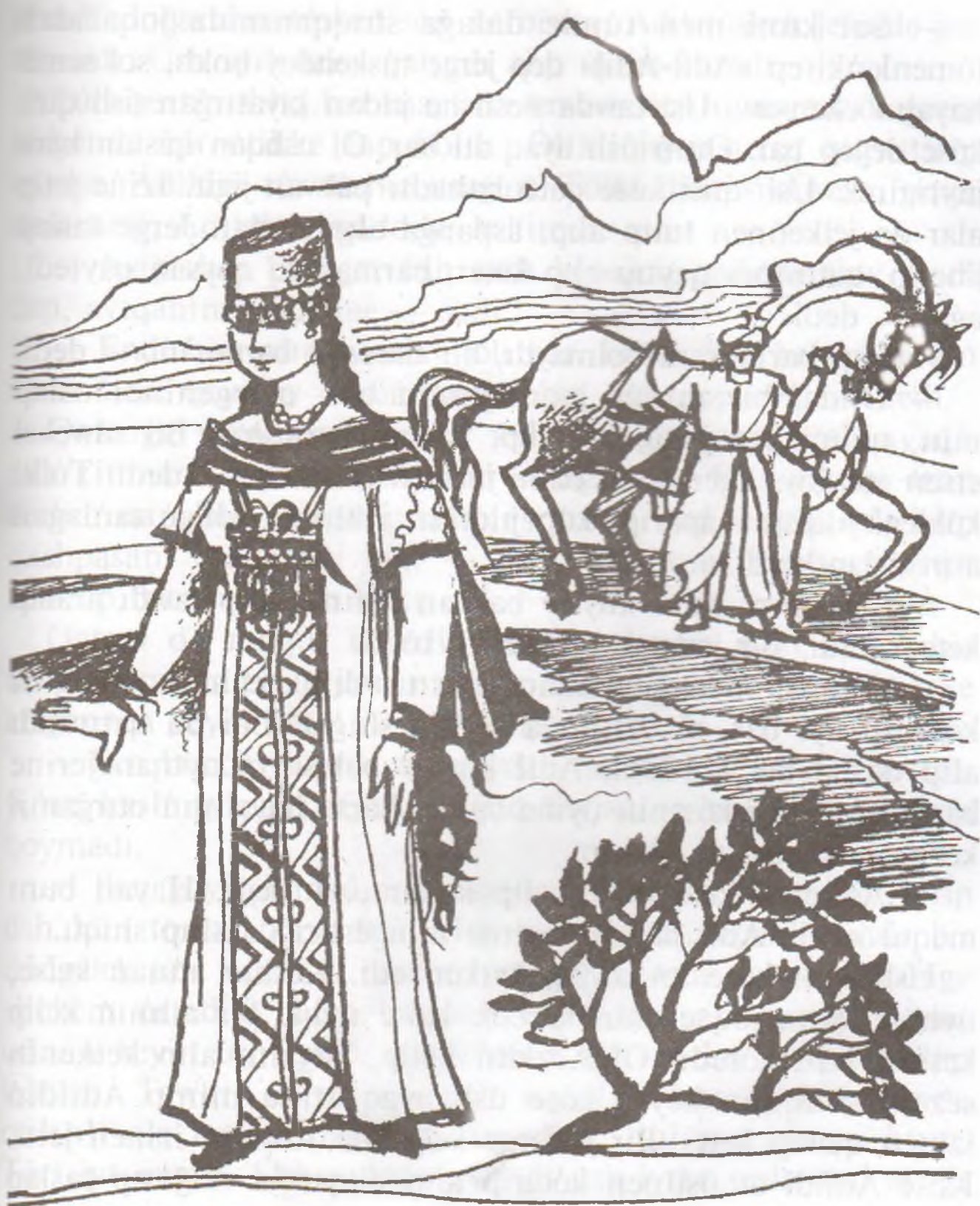
sorayman», — dep juwırıp úyine qaray kete berdi. Ádil de balanıń izinen qalmaq, bala kirgen úyge bul da kirip baradı. Barsa, qasqırğa bergen ortanshı apasın kóredi. Jılasıp-sıqlasıp, apaq-shapaq bolıp tabısıp atırğanınıń ústine kók sur shunaq qasqır jetip keledi. Hayah:

— Úyge miyman keldi, ústindegi kebinde taslap kel, — degende, qasqır ústindegi kebin taslap, jas jigit qálpine kelip, kirip keldi. Sálemlesip, tanısıp, qonaqtı bir kún miyman qıladı. Azanda Ádilden jol bolsın soradı. Ádil hayalın kempir bolıp kelip bir jigittiń alıp ketkenin ayttı.

— Sol kúni men taw basında júrgenimde «Ádil-Ádil» dep joqarıdan dawıs shıǵıp edi, sol seniń hayalıń eken-aw. Ana tawdıń bawrayında úsh qırlı kóse bar degendi esitiwim bar edi, onda sol alıp ketken. Jolında túlki kúyew balań bar, sol adamnıń qáyerde ekenin taqiq biledi, sen sonnan soray ǵoy, — dedi.

Bir-eki mezgil jol júrgennen keyin Ádil keshikpey bir awılǵa gezlesti. Awıldı aralap júirse kóp balanıń oynap atırğanınıń ústinen shıqtı. Sol balalardıń ishinen bir bala juwırıp kelip, dayı dep jabısa ketti. Bul da jiyenim dep, tanımasa da tanıǵanday bolıp, mágar bolsa, túlkige bergen qarındasınıń balası shıǵar dep balanıń izine erdi. Bala óz úyine alıp bardı. Kirip barsa, qarındasınıń otırǵanın kórip, jılap-eniresip, hal-jagday sorasıp otırǵanınń ústine tisi irjıyıp túlki kúyew balası jetip keldi.

— Shıq maydangá, ústindegi kebinde taslap kel, úyge miyman keldi! — dedi qarındası túlkige. Túlki dalagá shıǵıp ketip, kebin taslap bir sulıw jigit bolıp úyge kirdi. Sol kúni miyman qılıp, azanda jol bolsın soradı. Ádil túlkige basınan ótkenin, qatının úsh qırlı kóseniń alıp ketkenin ayttı. Túlki duwaxan jigit edi. Ózi algır, epshil shaytan edi.



— Sol kúni men tünde dalğa shıqqanımda joqarıdan tömenlenkirep «Ádil-Ádil» dep jerge tuskendey boldı, sol seniñ hayalın eken-aw. Usı tawda neshshe jıldan kiyatırğan úsh qırlı köse degen bar. Omñ úsh ayaq atı bar. Ol ushqan qustan hám júyrigirek. Úsh qırlı köse qattı bahadır palwan jigít. Iziñe jetip alar da jelkenñen tutıp alıp, aspangá alıp shıǵar. Jerge taslap jiberip, qatınıñdı qaytıp alıp keter, barmay-aq qoysañ qáytedi, aǵa, — dedi.

— Joq, barmasam bolmaydı, bir barıwǵa baraman, — dedi.

— Onda, bir mıńǵa jaqın jılqım bar, qálegeninñdi uslap min, qolına jaw-jaraǵını alıp, barsañ bara ǵoy. Bir táwekel etsañ ete ǵoy. Eger ólseñ ózim járdem etermen, — dedi. Túlki kóldegi jılqısına aparıp, kóp jılqının ishinen Ádilge tanlaǵan atın uslap berdi.

Ádil atlanıp, túlki kúyew balasın aldına salıp tawdı aralap kete beredi. Bir jerlerge barganda, túlki:

— Al, aǵa, men qaytaman. Usı tawdın eteginde úsh qırlı köseninñ úyi bar, ol ózi ańǵa ketken shıǵar. Bar da qatınıñdı alıp qasha ber, — dedi. Ádil kúyew balasının aytqan jerine barıp, úsh qırlı köseninñ úyine bardı. Barsa hayalının otırǵanın kórip, qushaqlasıp kórisip:

— Al, endi keteyik, at alıp keldim, — dedi. Hayalı bunı maqul kórdi. Ádil hayalın artına mingestirip qashıp shıqtı.

Úsh qırlı köse ań awlap ketken edi. Keshte ańnan kelse, úyinde qatın joq ekenin kóredi. Köse úyine bir atlının kelip ketken izin kóredi. Ol Ádildinñ kelip, hayalın alıp ketkenin sezedi. Bunnan keyin köse úsh ayaq atına minip Ádildinñ izinen quwıp ketti. Bir jerlerge kelgende Ádildinñ izinen jetti. Köse Ádildi at üstinen kóterip alıp, joqarıǵa shıǵarıp taslap

berdi. Joqarıdan túsken soñ ne oñsın, Ádil túsken jerinde jan tapsırdı. Úsh qırlı kóse qatındı alıp úyine baradı.

Túlkige tınıshlıq bar ma, ana taw menen mına tawdı gezip júrgende bir ólikke tap boldı. Ólikti jıynastırıp qurastırıp qarasa, Ádildiñ túr-túsine usağan. Túlki dárriw duwanı oqıp, dem urıp, Ádildi óz qáddine keltiredi.

— Aytpadım ba ağa, úsh qırlı kósededen qatındı alıw qıyın dep, aytqanıw keldi me,— dedi.

— Endi barıwdıñ qanday jolı bar, inim. Sen bolsañ jerdiñ astın-ústin qoymay júrseñ, bir esabın sen tappasañ, — dedi.

Qatınga piyadalap barıp, úsh qırlı kóseniñ úsh ayaqlı attı kimnen, qayerden alğanın soragaysañ. Sen de sol attıñ tuqımınan bir at tawıp alıp, sonnan soñ hayalındı alıp qashpasañ, basqa ilaj joq, — dedi. Qatınına barıp, oylasıp-keñesip, bar sumlıgın ayttı.

Qatını da maqul kóredi. Bunnan keyin Ádil ketip, bir tawdıñ jirasına barıp jasırınıp jatıp aladı. Keshte úsh qırlı kóse kelgennen keyin qatın oynap-kúlip otırıp:

— Sen bunday júyrik attı qaydan tapqansañ? — dep soradı. Kóse hesh aytpadı. Qatın arjaq-berjağına shıgıp aytpasına qoymadı.

— Sen goy qoymadıñ, aytayın endi. Men talap etip júrip úsh kún tomar qopardım. Úsh tawdıñ baslangan jerinde bir dóñgelek taw bar. Sol tawdıñ üstine tomardı úyip úsh künge shekem órtedim. Úsh künнен keyin taw eki ayrıldı. Áne, onnan keyin úsh qoydı úytpe qılıp sol tawdıñ jarıgına kirip kettim. Tawdıñ qarnında úsh aq otaw bar eken, aldında qulınlı ala baytal baylawlı tur eken, qulının ala qashtım. Tórt iy quwdı. Úsh úytpe qoyımdı úsh iyтке tasladım, al bir

iytke berer hesh nârsem bolmadı, qalğan iyt ala qulınının bir ayağın julıp alıp qaldı. Sol sebepli úsh ayaq at boldı, — dedi. Qatın attı qaydan alğanın bilip aldı. Úsh qırlı kôse atın minip azanda anğa ketti-aw degen waqıtta Ádil qatınına jetip kelip, attı qaydan alğanın soradı. Qatın attı qaydan alğanın birim-birim bayan etti. Ádil sol jerden gırıra keynine qayıtıp, túlki kúyew balasına kelip, attı qaydan alğanın ayttı. Túlki kúyew balası tórt qoy beredi. Ádil tórt qoydı aydap, bayağı tawğa keldi. Úsh kún tomar qoparıp, úsh kún tawdıń basında ot jaqtı. Bir waqıtları taw qaқ jarıldı. Ádil tórt qoydı úytpе qılıp tawdıń jirasına kirip ketti. Ádil tómenge barsa, tigiwli turğan tórt aq otawdıń aldında baylawlı turğan ala baytaldı kórdi. Ádil ala baytalğa mindi de ala qashtı. Sol waqıtta tórt iyt tórt jağınan harlap shıǵa keldi. Tórt úytpе qoydı tórt iytke tasladı. Endi ala baytalğa shúw dese, bir adım baspaydı. Bir qara kórim jerge bir mezgilde zorǵa jetti. Qatınǵa kelip:

— Siziń aytqanıńız benen tapqan jılqımız mınaw, haqqa táwekel etip, usı baytal menen bir qashıp kóreyik, — dedi.

— Qashshaq qashayıq, úsh ayaq ala attıń anası góy, jılqı da bolsa miyrimi túser, — dep ekewi atqa mingesip qashtı.

Úsh qırlı kôse annan kelse, úyinde hayalı joq. Ádildiń tirilip kelip alıp ketkenin biledi. Úsh qırlı kôse Ádildiń izinen quwa jóneldi. Ádil adım-adım qashıp kiyatırsa, bir jerlerge kelgende ala baytal toqtap qalıp, aspangá qaray güldir-güldir kisneydi. Sol waqıtta baytal izinen úsh qırlı kôseniń quwıp jetkenin, qulınının jaqın kelgenin bilip kisnegen eken. Sol waqıtta aspanda kiyatırıp úsh ayaq at ta kisneydi. Aqıllı jamwar anasının sestin tanıp, úsh qırlı kôseniń ayağına awız salıp, jerge zıńǵıtıp jiberedi. Úsh qırlı kôse aspannan túskен

son ne olsun, süyegi kül-kül boladı. Bunnan keyin úsh ayaq aspunnan áste-áste jerge túsip, anasın taltayıp emip tura qaladı.

Áne, Ádil ólimnen qutıldı. Ekewi ekewin minip, túlki kúyew balasının úyine keledi. Sol kúni miyman bolıp, erteñine juwap sorap eline qayttı. Túlki kúyew balası kóp altınlar berip jolğa shıǵarıp saladı. Ádil sol ketisten qasqır jezdesinikine baradı. Búyerde hám bir aqsham miyman bolıp, bir batpan garejeti menen Ádildi shıǵarıp saladı. Jáne neshshe kún jol júrip jolbarıs jezdesinikine barıp, bir aqsham miyman boladı. Erteñine at ton sarpayı menen Ádildi jolğa shıǵarıp saladı. Ádil neshshe kún jol júrip aman-esen eline quwıstı. Eline kelip, zawqı-sapasın súrip, murat-maqsetine jetti.

#### QARA ATLI BALA

**B**urmǵı ótken zamanda bir ǵarrı bolıptı. Onıń bir balası bolıptı. Ol ózi batır, ózi palwan, qaytpas qara dáw boladı, jası jigirmaǵa keledi. Balanıń murnına jigitlik shamalı enip, óziniń boyına ılayıq yar izleydi. Hár jerlerge barıp ózine miyasar yar taba almaydı.

Áne, bir kúni bala uyqılap jatır edi, túsinde úsh qızı bar patshanı kóredi. Onıń eń kishkenesi kútá sulıw, kórgen jannıń es-aqılın alatuǵın bir periizat eken. Bala oǵan ashıq bolıp mashaqatlanıp atırǵanda oyanıp ketedi. Oyansa, túsi eken.

Áne, bul qız jatsa túsinen, oyansa oyınan shıqpaydı. Sonıń jolında japa shegip sarǵayadı, qapalıq penen qaraydı, aqıl-huwıshın alıp esten ayrıldı. Keyin bala ata-anasına kórgenlerin aytıp, tilek bildirdi.



— Men sol qızdı tappagan shelli kewlim qarar tabatugin emes, sizler magan ruqsat berin, men sol qızdı izlep tawıp, baxtımdı sınayın, — dedi. Ata-anası baladan ayrılıp qalamız dep qawiplense de, balasının ashıqlıq därtinen japa shekkeninen sargayıp ketkenin körıp, haq pätiyasın berip, ruqsat etedi.

Bala ashıqlıq därtine túsip japadan jalgız jolğa rawana boladı. Birneshe kún jol júrip pıshıq murnı batpas toğaylıqqa keledi. Bala harıp-sharshap dem alıp otırsa, toğaydın ortasında mırısığan jolbarıstın sestin esitedi. Bul ne eken dep bala ayağın ańlap basıp jaqınlap qarasa, ayağına jiydenin shóngesi kirip júre almay azap shegip atırğan jolbarıstı köredi. Bala jolbarıstı ayap juwirip qasına baradı da, ayaqların sıypap, uwqalap öldim azar degende ayağınan shóngeni suwirıp aladı. Balanın jolda jermen degen azğantay sarı mayı bar edi, köyleginen jırtıp, sarı maydı jağıp, jolbarıstın ayağın tas qılıp orap tasladı. Birneshe kúnнен berı tınıshlıq körmegen jolbarıs uyqılap tınısh taptı. Bala da sol jerde otırıp awqatlanıp dem aldı.

Jolbarıs uyqıdan oyansa, qasında bir adamnın otırğanın körıp, onın jaqsılıq etkenin bildi. Ol bilay dedi:

— Siz magan jaqsılıq ettiñiz, men sizin jaqsılığınızdı umıtpayman, siz menin jelkemnen bir qısım jalımdı kesip alıñız, tariqqanında usının birewin tütetkeysiz, men tayın bolaman, menin qolımnan keler jaqsılığım usı, — dedi de jolbarıs közden gayıp boldı.

Bala bunı túsı ekenin yamasa onı ekenin bilmey, ań-tań qalıp, alğa qarap júrip kete berdi. Birneshe kún jol júrip, aqırında júriwge halı kelmey, bir jerge barıp jıgıldı. Usı jerde bayağı jolbarıstın berip ketken bir qısım jalı yadına túsip, birewin tütetip edi, jolbarıs «ne jumısın bar» dep tayın boldı.



— Mağan qarıw-jaraq, bir at, bir qus, bir tazı tayın qılınız! — dedi. Jolbarıs hámмесin taym etti. Bala attı minip, jaw-jaraqtı iynine ilip, qustı qolına qondırıp, tazını ertip, jolğa rawana boldı. Qus salıp, ań awlap izlegen qızdıń eline kelgenin de bilmey qaldı.

Bala atın toyındırıp, qusın jemlep jata beredi. Biraq, qalağa kiriwdiń esabın tabalmadı. Áne, bala otırıp oy taptı.

— «Qolımdağı qusımdı, astımdağı atımdı, qarıw-jaraq-larımdı joq qılmayın, taz kebine túsip qoyshı bolayın, sóytip hámelin tawıp qalağa kireyin», — dedi. Sóytti de jolbarıstıń bir jalın tütetip edi, jolbarıs tayın boldı.

— Ózimnen xabar bolmağansha usı attı, jaw-jarağımdı toğayğa aparıp, sırtınan qarawıllap jüre ber! — dedi. Jolbarıs maqul dedi. Bala basına taz kebin kiydi, ústine alba-dulba shapan kiyip, samayı aғarğan bir quw taz boldı da qaldı. Ol zamanda ana qala menen mına qalağa kárwan júriwshi edi, bala qoy aydağan shopan boldı da sol kárwanlar menen birge qalağa kirip ketti.

Bala qalanı aralap jüre berdi. Sol waqıt qawın pisiktin waqtı eken. Bala sóytip júrip patshanıń qawının bağıp otırған ғarrıǵa jolıqtı. Bala sol qawınshı ғarrınıń qol balası bolıp jüre berdi.

Endigi ǵaptı patshanıń qızınan esitiń. Patshanıń úsh qızı bar edi. Eń kishkene qızı aqıllı, ay dese awzı, kún dese kózi bar sulıw qız edi. Ol uyqılap jatıp tús kórdi. Túsinde astında qara atı bar, ústinde qarıw-jaraǵı, qolında qusı, izinde tazısı bar, ózi jigirma bes jasında, túr-sımbatı kelisken bir jigitti kórip, sogan ashıq boldı. Oyanıp ketse, túsi eken. Túsinde kórgen jigitti kóz aldında eleslep, qızdıń kewlinde ashıqlıq otı

lawlap, sol jigittiń jolında ashıǵıw zar boldı. Qız jigittiń bul elatqa kelip, qawınshı ǵarrınıń qasında júrgenin bilmeytuǵın edi.

Bir kúni qız jigittiń túr-túsin aytıp, kóshede bolsın, el arasında bolsın, qayda bolmasın maǵan tawıp ákelip berin dep qolına altın menen gúmis berip, el arasına jansız da jiberedi, biraq hesh jerden tabalmay qaytıp keldi. Qızdın ashıqlıq dardı kúnnen-künge artıp, júzi zapıranday sarǵaydı. Aqırında, eldegi qorrandozlarǵa qorra taslatıp ta kórdi, olar:

— «Ol jigitiń hesh jaqta emes, ózińniń oyaq-buyaǵında. Ol da saǵan ashıq bolıp, seni túsinde kórip, bir kóriwge intizar bolıp júr eken. Ol ózi bul jerdiń adamı emes, uzaq jerden kelgen eken, ózi bahadır, xoshúrey jigit eken. Usı kúnleri ústindegi kiyimlerin taslap, túr-túsin bidirmey taz kebine túsip júr. Usı jigitti qawınshı ǵarrıńnan bir sorap kór» — dedi. Qız usı sózdi esitip, birew bolmasa birew kórip qoyar, ózim anıqlap kóreyin, dep qawınshı ǵarrınıń qasına bardı. Qawınshı babanıń qasında káli samayına túskен, eńsesi joqarı qaray óskен, hár kózleri botanıń kózindey bir músindey jigitti kórdi. Qız, túsinde kórgen qara atlı, saltanatlı jigittiń usı ekenin, ózin sezdirmeu ushın taz kebine túsip hiyle menen júrgenin bildi.

Áne, bir kúni patsha taxtında otır edi, qawın jegisi keldi. Úsh qızın shaqırıp alıp:

— Balalarım, meniń qawın jegim keldi. Qawınshı atańa barıp, bir-birden qawın alıp keliń! — dedi. Úsh qız ájep boladı dep, qawınshı babaǵa barıp, patsha atasınıń qawınǵa jibergenin ayttı. Sol waqıtta bala qızlardı kórip, túsinde kórgen qızǵa kewli ketti.

Bala úshewiniń de boy jetkenin kórip, qızlar «men boy jettim» dep atasına qalay aytsın, men qızlarınıń boy jetkenin

patshağa bildireyin dep, palızğa barıp, irip-pisip ketken qawındı úlken qızğa, soğan jete gaba qawındı ortanshı qızğa, tolıgıp pisken qawındı kishkene qızğa ákelip beredi.

— Úsh qız qawındı kóterip atasına aparıp berdi. Patsha úlken qızdın ákelgen qawının jarıp edi, jewden ótisip ketken eken, ortanshı qızının qawını jewden ótisinkirep baratırğan eken, al kishi qızının qawını nağız pisip jetiliske eken. Patsha aylanıp otırıp, — bul sırğa túsindi. «Ha, úlken qızımınır irip-pisip ketken qawını ákelgeni, men boy jetip, waqtım ótip baratır degeni eken, ortanshı qızımınır da men de sonday boldım degeni eken, kishi qızımınır dál pisken qawındı ákelgeni, boy jetip, shağıma toldım degeni eken» — dep oyladı.

Patsha erteñine qızlardın anasını shaqırıp alıp, bolğan isti aytadı.

— Men sizge qızlar erjetti dep qashshan-aq aytpadım ba, siz tınlamağan ediñiz, aldınıızğa keldi me? Endi sizge meniñ tilegim, qızlar endi kimdi qálese, soğan beriñiz! — dedi qızlardın anası. Patsha qızların shaqırıp alıp, úshewiniñ qolına úsh alma berdi.

— Sizler qálegen jigitiñizdi alma menen urın, men sizlerdi sol urğan jigitiñe beremen, — dedi. Patsha erteñine jar urdırıp, barlıq elatın jıynadı. Adamlar qızlardın aldınan óte basladı. Endi jetpis, seksen jasar garrılar da qalmaq kelip, patshanın qızlarına talaban boldı. Patshanın úlken qızı wázirdin balasın, ortanshı qızı baydın balasın urdı, al kishkentay qızı hesh kimdi urmadı. Qız ayttı:

— Ata, qalañızda ele kelmey atırğan bala bar, sonı aldırın? — dedi. Patsha wázirlerine buyırıq etti.

— Patshayım, siziñ qawmshı garrıñızdın janında bir kál bala qaldı, onnan basqası kelip boldı, — dedi wázir. Patsha

sol balanı alıp keliñ dep hâmir qıldı. Wâzirler balanı zirildetip qızdıñ aldına kelip edi, qız kâl balanı alma menen urdı. Patsha qızınıñ kâldi urğanına qattı ashıwı keldi.

Patsha úsh qızın jigitke qostı da, úlken qızı menen ortanshı qızına eki otaw tigip berdi, al kishi qızına hesh nâse bermedi. Bul eki ġârip mal baylaytuğın seyisxananıñ bir mûyeshin alıp, ekewi sonda bola berdi.

Bir kûni patsha añ etin jegisi kelip, eki kúyew balasın añğa jiberdi. Bunı bala bilip, bul da eshekke minip izinen júre berdi. Bala awıldan shetirek shıǵıp, bayaǵı jolbarıstıñ jalın tütetip edi, jolbarıs balanıñ atın, jaw-jarağın alıp jetip keldi. Bala keshke shekem jüzlegen qoyan-qırǵawıl atıp aldı. Al, ana ekewi hesh nâse atalmadı. Bala at-jarağın jolbarısqa taslap, alǵan añların eshegine artıp kiyatırса, alǵan soqır qoyanı joq, sümireyip kiyatırǵan eki bjasın kórdi. Eki bjası bos barıwdıñ ilajın tappay baladan toǵız-toǵızdan qarız beriwge qoyan, qırǵawıl soradı. Bala bulardı masqara eteyin, eki bastan patsha meni mensinbey, mal menen teñ sanap seyisxanadan orın berdi. Bularǵa aq otaw tigip berip, mennен artıq kórdi dep, bılay dedi:

— Jaqsı, men qarızǵa bermey-aq qoyayın, biraq, qolımdaǵı júzigimdi qızdırıp quyırqlarıña basayın, onnan keyin ekewiñe toǵız-toǵızdan qoyan, qırǵawıl bereyin, — deydi. Eki mırza oylasıptı. «Quyırǵımızdı birew kórip atır ma, biziñ bos barǵanımız uyat bolar», dep júzikti quyırqlarına bastıradı. Söytti de, olar tiyisli qoyan, qırǵawıllarm alıp kete berdi.

Úshewi úyelerine kelip, keshqurın patsha atasın úyelerine tamaqqa shaqırdı. Patsha úlken qızı menen ortanshı qızınıñ asqan tamaqları ashshı bolǵanlıqtan, jey almadı. Al, kishi

qızının úyinen jegen awqatı mazalı, jegen sayın jegisi kele beredi. Patsha awqatlanıp úyine qayttı. Bir kúni sol elde úlken toy boldı. Patsha menen eki kúyew balası hayalları menen túrli hasıl kiyimlerin kiyip toyğa ketti. Bala hayalı menen ekewi toyğa shaqırıwsız qala berdi. Bunnan keyin bala: men bulardı qızıq qılayın dep oyladı. Ol hayalın toyğa jiberdi de, ózi bayağı qara atın minip jaw-jarağın asınıp toyxanağa bardı. Toy iyesi uzaqtan kiyatırğan jolawshı eken dep, toyxanadan orın berip, húrmet etti. Bala toy payın jep bolğannan keyin:

— Sizlerdiń jas ullılarınıńız qayda boladı, men bir qul qashırğan adam edim, sol qullarımdı usı toydan tawıp otirman,— dep bayağı eki bajasın kórsetedi.

— Qanday belgiń bar? — deydi.

— Quyırığında basqan júzigimniń belgisi bar, — dep qolındağı júzigin kórsetedi. Sheshindirip qarasa, ıras eken. Patsha ań-tań boladı. Bunnan keyin bala sol jerde patsha atasına islerdiń hámмесin birme-bir aytıp beredi hám óziniń kim ekenin tanıstıradı. Patsha óziniń kishi qızınıń kúyewi ekenin bilip, otız kún oyın, qırıq kún toyın berip, sán-saltanatı menen qızın uzatadı. Bala birneshe kún jol júrip eline kelip, ğarrısına aman qosılıp, bay dáwletli, perzentli bolıp, muradı-maqsetine jetedi.

### TÚLKI MENEN BÓDENE

**B**ir bar eken, bir joq eken, burınğı ótken zamanda bódene hám túlki bolğan eken. Jolı dus kelip, ekewi joldas bolıptı. Jol qısqsarsın dep ekewi qızğın ańgimege kirisipti.

Túlki quyırığın tawlap taslap:

— Bódenejan, ash boldıq goy, bir ilajın kórsek qáytedi? — deydi.

Bódene:

— Boladı Túke, jónেকেy birneme kóermiz-dá.

Túlki menen bódene jol boyı jegendey jemek gezlespes pe eken degendey ján-jağına qaranıp kiyatırsa, baslarına jaymaq kóterip bir jaqqa ketip baratırğan hayallardı kóredi. Bódene bülk etipti. Túlki de dárriw súzile qalıptı.

Bódene dárhal ushıp barıp hayallardıń aldına tomp etip túsıpti. Ol sol qonıwı boyı jol menen jorǵalay beripti. Hayallar bódene ni uslamaqshı bolıp japa-tarmaǵay umtılıptı. Olar dasturqanların jerge qoya sala, bódene ni quwa jóneledi. Bódene de áste-áste jorǵalaptı da otırıptı. Hayallar bódene ni quwa baslawdan túlki dasturqandaǵı tamaqlardı bir shetinen jey beripti, jey beripti.

Hayallar bódene ni tuta almay dasturqanına qaytıp kelse, ishinde náwiye hesh nárese joq, barlıǵı da ada bolıptı. «Wah» dep qalıptı.

Bódene sol jorǵalawı menen biraz uzap ketip, endi túlkini izlep taba almay júirse, onıń jol shetindegi bir torańıldırıń túbinde shalqasınan túsip jatırǵamn kóre sala:

— Ha, Túke, qalaysañ, toydırıń ba? — deпти oǵan.

Sonda túlki:

— Way, bódenesi bar bolǵır-ey, toydır degende, usınshama toydır, — dep pe edim. Tas bolmasa, qarımın tarsa jarılıp kete jazladı goy, — deпти.

Túlki menen bódene jáne jolǵa túsip ketipti. Bir jerlerge kelgende túlki:

— Bódenejan, tamaq bolsa toydı, waqtımız ele barshılıq, endi bir hâz etip küldirseñ, — deпти.

Bódene:

— Boladı, Tüke, seni hâs ishek-sileñ qatqansha küldireyin, — deпти.

Ekewi júrip kiyatırıp, bir awılğa kelipti. Awıldın shetin-degi qarashalaw úydiñ qasında káywam kempirdiñ sıyr sawıp otırğanın kóriпти.

— Tüke, sen usı putanıñ túbinde buğıp jat, — deydi bódene túlkige.

Túlki bódenenin aytqanın islew ushın buğıp jatsa da, eki kózin bódeneden ayırmaydı. Bódene jorgalap barıp kempirdiñ basına qonıptı. Kempir uslayın degende, bódene pır-r etip ushıp ketipti. Birtıma ótpey tağı aylanıp kelip qonadı. Kempir uslayın degende tağı da pır-r etedi. Eñ aqırında kempir:

— Bódene, há, bódene! — dep baqıradı.

Úyden garrı juwırıp shıgadı. Kempir sıyrın sawa baslağanda bódene tağı da kempirdiñ basına barıp qonadı. Kempirdiñ basına bódenenin qonğanın kóre salıp garrısı:

— Kempir, ha, kempir, hesh qozğalma, — dep baqıradı.

Ózi úyge qayıtıp kiredi de súyewli turğan beldi alıp kelip, ayağın aqırın-aqırın basıp kempirge jaqınlasadı. — Seni urıp ğana alayın, — dep, beldiñ sabınan uslap, onıñ bası menen kerilip turıp salıp qaladı. Bódene pır-r etip ushadı da ketedi. Al, kempir bolsa, sılıq etip qulaydı.

Endi garrı bódenenin izine túsedı. Bódene buğıp jatırğan túlkinin qasına kelse, túlkinin ishek-silesi qatıp, jer tırmalap kúlip otırğanın kóredi. Bódene:

— Usı, sağan ne bolğan? — deydi.

Túlki:

— Ne bolsın, küldir degende, usılay küldir dep pe edim,  
— deydi tülki.

— Babay keldi, qash! — deydi bódene.

Ğarrı jaqınlasqanda tülki menen bódene tura qashıptı. Olar joldı dawam etipti. Jolda kiyatırıp tülki:

Bódenejan, tamaq ta toydı, qızıqtı da kórdik, endi bir qorqıtsañ qáýtedi? — deydi.

— Boladı, Túke, júre ber, jolda kóremiz, — deydi bódene.

Ekewi júrip kele beredi, júrip kele beredi, bir jerlerge kelgende:

—Túke, endi meniñ quyrıgımnan tisle de, kóziñdi tarsa jum, sóyt te izime erip júre ber, — deydi bódene.

Tülki solay isleydi, bódene uship otıradı, tülki elpildep juwırıp otıradı. Bir jerlerge kelgende bódene awıldın sırtındağı keñ maydanda toyğa jıynalıp gúres tuttırıp atırğan alamandı kóredi. Bódene tuppa-tuwrı sol toydın ortasına baradı. Jıynalğan jurt:

— Haw, ananı qarañ, wa!?

— Tülki!

— Bódene!

— Qızıqtı qara!

— Usla!

-- Tut!

— Quw!

— Jet!

— Jazdırma!, — dep baqırısadı.

Bódene tülkige:

— Kóziñdi ash, — deydi.

Tülki kózin ashsa, ján-jagınan qaplap kiyatırğan adamlardı köredi. Bòdene:

— Qash! — deydi de ózi pırıldap ushıp ketedi.

Tülki óldim-taldım degende qutılıp bir jerlerge kelip otırsa, qasına bòdene de keledi. Tülki muñayıp otıra berdi.

Bòdene:

— Haw Túke, ne boldı? — dep soraydı.

— Ne bolsın túwe, qorqıt degende usınshellı qorqıt dep pe edim, — deydi jılamdırap. Hâm ol ózine kelgennen keyin:

— Hâ, bir seni ğana jep qoyayın, — dep, bòdenegе tâp berdi. Bòdenegе awız sala bergende, bòdene de pır-r etip jerden kóterile berdi, biraq quyırığı tülkiniñ awzında qalıp ketti. Bòdene pırıldap ushtı da ketti. Sol boyı bulardıñ doslıǵı da tamam boldı.

### ÓGIZ, TEKE HÂM QORAZ

**E**rte áyyem zamanda bir ógiz, teke hâm qoraz úshewi joldas bolıp toǵayǵa barıptı. Jolda ólip qalǵan úsh ańnıñ kewip qalǵan úsh terisin ógizge arqalatıp kete beripti. Toǵaydı aralap júrip kiyatırsa, aldınan bir búktiñ astınan uya gezlesedi. Uyanıñ awzı ádewir tar eken. Sonlıqtan, uyaǵa qoraz benen teke kirip ketedi de, ógiz uyanıñ awzına sıymay maydanda qalıp qoyadı.

Qoraz benen teke uyaǵa kirip kelse, jolbarıs, qasqır hâm tülki úshewi otır eken. Olar qoraz benen teke kirip keliwden-aq ógizdiñ maydanda qalǵanlıǵın bilip, jolbarıs:

— Úsh túrli jemit óz ayaǵınan júrip jetip keldi, — dep mäs boladı.

Bunı esitken qoraz:

— Bizler toğayğa kirgende toğaytöre bizlerden altı terige pul alıp edi, úsh terisin joldan tapqan edik, úsh terisi usı jerde eken, — depți.

Sonnan keyin túlki hawlıǵıp maydangá shıqsa, uyanıń awzındaǵı ógizdi hám úsh terini kóredi. «Bulardıń aytqanı durıs eken» dep, qayıtıp uyaǵa kirmey-aq qashıp óte shıǵadı.

Qasqır da uyadan shıǵıp qarasa, úsh terisi qasında, uyanıń awzında ógiz jatır eken. Bul da «Bulardıń sózi haqıyqat eken» dep qashıw menen boladı.

Eń keyninde jolbarıs shıǵıptı. Ol da ógizdi hám terilerdi kórip bolıp, qarasın batıradı. Solay etip, qoraz benen teke uyadan shıǵıp ógizge oylasadı:

— Olar ketiwın ketti, men bilsem, olar kóp bolıp kelejaq. Endi olardan qorǵanıwımız kerek, — depți.

Ógiz, teke hám qoraz úshewi qashıp panalaytuǵın jer izleydi, biraq heshbir pana jer taba almaydı. Sonıń arasında qoraz aǵashtıń basına shıǵadı. Aǵashtıń basına shıǵıp qarasa, jolbarıslardıń kóp bolıp kiyatırǵanlıǵın kóredi. Qoraz dárriw jerdegi teke menen ógizge terektiń basına miniw kerekligin aytıp baqıradı.

Teke de dárhal aǵashtıń basına órmelep shıǵıp ketedi. Ógiz ne qıların bilmeydi. Eń aqırında bul da kóp qıyınshılıqlar menen daraqtıń bir kese ósken shaqasına shıǵıp aladı.

Al, jolbarıslar bolsa bulardıń izin quwıp kele beredi. Olardıń mingen aǵashınıń qasına kelgen jerde izdi joǵaltadı. Qay jaqqa ketkenin bile almay hayranlar boladı. Óz ara oylasadı, sóytıp hayran bolıp oylasıp turǵanda, túlki turıp:

— Men shalqama jatıp qarayman, — dep shalqasına jatıp qarasa, qaltırıp zordan turǵan ógizdi kóredi:

— Áne, kórdim, — degenshe bolmay-aq, qaltırap zordan turgan ógiz túlkiniń ústine qulap túsedı. Sonda qoraz turıp ógizge:

— Mańlayı qara, sen túlkini uslama, jolbarıstı usla, — dep qattı baqırıptı.

Buni kórip turgan jolbarıslar, aldı-artına qaramay, tım-tıraqay bolıp qashadı.

Sol-sol eken, qoraz, teke hám ógiz úshewi qáwip-qáterden qutılıp, janları aman qalıptı.

### SHIMSHIQ TÚLKINI QALAY JENDI?

**B**ir bar eken, bir joq eken. Buringı ótken zamanda bir túlki bolgan eken. Ol bir kúni toǵayda shımshıqtı kórip qalıptı hám oǵan bildirmesten shaynamay jutıp jiberipti. Sonda túlkiniń ishinen saza kelipti:

— Háy túlki, meni jutıp jibergenıń ushın ele pushayman jeysen!

Túlki úndemepti.

Bir kúni túlki tawıq urlawǵa baratırǵanda túlkiniń ishinen shımshıq shúykildep baqıra baslaptı:

— Háy adamlar, adamlar! Túlki kiyatır, abaylańlar!

Bul dawıstı awıldıń iytleri esitip, túlkiniń izinen quwıp jonepti. Túlki qansha juwırǵanı menen de sharshap boldırıptı. Birden ayaǵı bir tomarǵa súrnigip ommaqazan atıp jıǵılıptı. Al, iytlar tarpa bas salıptı. Háp zamatta túlkini ekige ayırıptı. Bir waqıtta túlkiniń qarnında kúni menen qısılıp atırǵan shımshıq «pırr» etip ushıp ketipti.

## ARISLAN HÁM TÚLKI

**K**ünlerdiñ birinde toğay patshası bolğan Arıslan ańğa shıǵıptı. Arıslan ján-jagına alańlap kiyatırsa, tumsıǵınıń túbine kelip qalğan qoyandı Túlki shaqqanlıq penen tutıp alıptı. Sóytip, Túlki qoyandı ház etip jep alıptı. Bunı baqlap turğan Arıslan qattı ashıwlanıp, Túlkini aldına shaqırıp:

— Meniń aldıma kelgen oljanı jewge seniń qanday haqıń bar? — dep baqırıptı.

Sonda Túlki:

— Hürmetli shahım! Bul qoyan kesellikke shalıńan eken. Sizge zıyanı tiymesin, dep ózim jewge májbúr boldım. Házir men awırıp zorǵa turman, — dep aldaptı.

Arıslan bolsa Túlkiniń gápine isenip, onıń sadıqlıǵına quwanıptı. Biraq, Túlkige sır bermey:

— Ekinshi bunday qılma, — deпти Arıslan hóktem dawıs penen.

Aradan waqıt ótip, Arıslan menen Túlki jáne ańda duslasıp qalıptı. Túlki tapqan oljasın tek ózi jewge ádetlengen eken. Bul saparı da Túlki Arıslannıń gözlep otırǵan qırǵawılın dárhal uslap alıp, jep qoyıptı. Túlki bul ret te «Arıslandı qáytip aldasam eken?» — dep oylanıp turǵanda toğayda ańshını kórip qalıptı. Túlki hiylekerlik penen ańshınıń oǵına ózin tuwrılaptı. Oq dawısın esitken Arıslan:

— Biyshara Túlki-ay! Meni qutqaraman dep ózin oqqa tuttı-aw! Eger tiri qalğan bolsa, álbette, onı sıyıqlayman! — deпти.

Al, Túlki bolsa, Arıslandı baplap aldaganına mäs bolıp:

— Keyingi ańda kóriskenshe! — dep óz jolına túsıptı.

## QOY HÁM PİSHÍQ

**B**ir kúni iyt qattı awırıp qalıptı. Onıń awhalın sorawǵa barlıq haywanlar kelipti. Biraq, olardıń arasında pıshıq kórinbepti. Iyt pıshıqtıń qayda ketkenligin soraptı. Sonda qoy pıshıqtı jamanlaptı. Ashıwı kelgen iyt qoyǵa pıshıqtı shaqırıwın buyırıptı. Pıshıq kelgende iyt onnan qayda júrgenligin soraptı. Sonda pıshıq:

— O, qádirdan dostım, men saǵan awırıwıńnıń emin izlep júre dim, — deпти.

— Xosh, emi qanday eken? — deпти iyt.

— Eger sen qoydıń artqı ayaǵın jeseń, sappa-saw bolasań, — dep pıshıq ózinshe mardıyıptı.

Buǵan isengen iyt pıshıqtı alıp kelgen qoydıń ayaǵın tislep julıp alıptı. Bul halattan ráhátlangen pıshıq qoyǵa qarap mardıyp:

— Meni jamanlaǵanıń ushın bul saǵan jaza! — deпти.

Sonda iyt bul ekewiniń islegen háreketinen qattı qáhárle-  
nipti de olar menen qayıp dos bolmaptı.

## SUMLIQLI SHAǒAL

**B**ir kúni qasqır jolda ketip baratırsa, aldınan bir shontıq shaǒal shıǵıp, qasqırǵa «ekewimiz jora bolayıq» — deпти. Qasqır «bolsaq bolayıq», — deпти.

Sóytip, ekewi ketip baratırıp, jolda qasqır shaǒalǵa:

— Jora, seniń ne káriń bar? — deпти.

Shaǒal oǵan:

— Men postın tigemen, — deпти.

Sonda qasqır:

— Olay bolsa, mağan jaqslap bir postın tigip ber. Neshe teriden boladı? — depti.

Shağal oylanıp turıp:

— On eki teriden boladı, — depti.

Bunnan keyin qasqır áweli bes qoydı ákelip:

— Bunnan postın shıǵa ma? — depti.

— Jaq, — depti shağal.

Qasqır altınshı qoydı ákelipti hám:

— Postın pitti me? — depti.

— Jaq, — depti shağal.

Qasqır jetinshi qoydı da ákelip:

— Postın pitti me? — dep soraptı.

Sol waqıtta shağal qasqırǵa:

— Sen endi ekinshi ret esikten qarama, qarasañ, postın buzıladı, — dep, jáne qoy ákeliwge jiberedi.

Qasqır toǵızınshı qoydı ákelip:

— Postın pitti me? — depti.

— Jaq, — depti shağal.

Qasqır onınshı qoydı da ákelip, jáne soraptı.

— Erteñ kele ğoy, — dep juwap beripti shağal.

Sóytip, sumlıqlı shağal on qoydı da jep bolıp, toǵayǵa baradı. Toǵaydan qırq shaǵaldı jıynap, hámmesiniñ de quyırqların kesip, ózi de solar menen aralasıp júre beredi.

Qasqır erteñine postının alayın dep shağalǵa kelse, shağal joq. Qasqır toǵayǵa izlep barsa, shağallardıñ hámmesiniñ quyırqları shontıq. Sóytip, qasqır bayaǵı on qoyın jegen shontıq sumlıqlı shağalın taba almay, pánt jep qaytıptı.

**B**ayağı ötken zamanda bir kempir bolıptı. Onıñ perzent degennen jalğız ulı, mal degennen onlağan eshkisi bar eken. Kempirdiñ balası künde jaylawğa ketip eshkilerin bağadı eken.

Bir küni bala eshkilerin bağıp jürip, bir top kiyikti köredi. Kiyiklerdiñ arasında bir altın müyizli kiyik te bar eken. Bala keshte úyine kelip:

— Men dalada jayılıp júrgen bir top kiyikti kördim. Kiyiklerdiñ ishinde altın müyizli shubar kiyik te bar eken. Usı kiyikti uslap, xanğa sıy etsem, xan mağan sıy berer me eken? — deпти.

— Balam, sen sol kiyikti uslay alsañ, xanğa sıyğa apara ğoy. Xan seniñ altın müyizli kiyik aparganıñ ushın sıy berer,— deydi.

Bala eshkisin bağıwğa ketedi. Bağıp júrse, altın müyizli kiyik jáne kelipti. Ol kóp qıyınshılıq penen kiyikti uslap aladı. Usłağan kiyigin xanğa alıp baratırıp, jolda xannıñ wázirine dus keledi. Ol balağa:

— Kiyikti mağan ber, — deпти.

— Men kiyikti xanğa atap alıp kiyatırman, — dep onı bermeпти.

Bala kiyikti xanğa alıp baradı. Xan kewli tolıp, wázirin shaqırıp alıp:

— Qane, balağa qanday sıylıq beremiz? — deydi.

Sonda wáziri:

— Bunday kiyiktiñ ózine múnásip, bir jağı altın suwına, ekinshi jağı gúmis suwına malınğan taxtı boladı. Bala usını tawıp kelse, ol sawğağa múnásip boladı, — deпти.

— Ondaý bolsa, sen usı nârseni tawıp kelesen, taba almasañ, basındı alaman, — depti xan balağa.

Bunı esitken bala jılap anasına keledi.

— Balam, qapa bolma! Bir ilajı tabılar, — depti de, özi balasınıñ aytqan zatınıñ dâregin izlep qalağa ketipti.

Ol qalağa kelip, barlıq önermentlerden bir jağı altın, ekinshi jağı gümis taxttı qayaqtan tabıw mümkinligin sorastıra baslaıptı. Aqırı, bir ğarrı usta oğan:

— Bunday usta Mısır sháhârinde jasaydı. Balañnıñ qolına mıñ tilla berip, sol sháhâрге jiberseñ, usta mütâjıñdı pitkerip jiberedi, — depti.

Hayal üyine qaytıp kelip, balasına mıñ tilla tawıp berip, onı Mısır sháhârine jiberedi. Bala bir kârwangâ qosılıp, uzaq jol júrip, aqırı Mısır sháhârine jetip keledi. Ol ustanı kóp qıyınshılıqlar menen tawıp aladı hâm oğan kelgen jumısın aytadı:

— Mıñ tilla berseñ, taxttı islep beremen, — deydi usta.

Usta úsh künnen keyin taxttı tayar etedi. Bala taxttı alıp, jáne uzaq jol júrip jurtına keledi. Xan balanıñ tapsırmanı orınlağanına qanaatlanıp, jáne wâzirin shaqırıp:

— Endi bul balanı sıylıqlasaq bola ma? — depti.

— Bul kiyikke múnásip jáne bir nâse bar, bul — altın japıraqlı terek. Bala usını alıp kelip, hâwliñizge ornatsa, bári kewildegidey bolar edi, — depti.

— Onda, sen sol terekti tawıp kel, — depti patsha.

Bala endi altın japıraqlı terekti izlep ketedi. Ol birneshe kún jol júrip, jolda bir ğarrığa gezlesedi. Bala jol bolsın soragan ğarrığa basınan ötkenniñ bârin aytıp beredi. Sonda ğarrı oğan:

— Usı baratırğan jolıñ menen júre ber. Aldıñnan bir biyik taw shıǵadı. Aldıñnan shıqqan qoyannıñ izinen barıp, ol

kirgen ũngirge kir. ũngirde sağan qırq qaraqshı dus boladı. Őziñdi olarğa, xızmetke kelgen aspazban, dep tanıstır. Qaraqshılar isine ketkennen keyin, olarğa awqat tayarlap, ishine ũngirdegi sandıqtağı zâhârden qos. Qaraqshılardıñ bâri űlgennen keyin olar qarawıllap otırğan altın japıraqlı terekke iye bolasañ, — depti.

Bala ğarrınıñ siltegen ũngirine kelip, qaraqshılarga űzin «aspazban» dep tanıstırıptı. Olar balağa awqat tayarlawdı buyırıp, űzleri kűndelikli talabına ketipti. Ol awqattı pisirip, ishine ğarrınıñ aytqanunday etip, zâhâr salıptı. Qaraqshılar qayıp kelip, awqattan jep, bâri til tartpay jan tapsırıptı. Bala altın japıraqlı terekti alıp űz mâkanına qaray jol tartıptı.

Ol eline kelip, altın japıraqlı terekti patshağa alıp barıptı. Patsha balağa qarap:

— Sen jűdâ dâwjűrek jigit ekenseñ! Meniñ barlıq sınaqlarımnan űttiñ. Men kűp waqıtlardan berli űzimniñ ishi tar wâzirimniñ ornına műnâsip adam izlep jűr edim. Bűginnen baslap meniñ bas wâzirim bolasañ. Meniñ sağan atağan sıyım usı edi, — depti.

Usılay etip, bala xanğa bas wâzir bolıp, anasın qasına aldırıp, baxıtlı űmir sűripti.

## AQILLI BALA

**B**uringi űtken zamanda bir kempir hâm onıñ jalğız balası bolğan eken. Bala hâr kűni mektepke ketip baratırıp, dâryamıñ kűpirinen űtedi eken. Sol dâryadağı bir űlken ılaqa balıq balanıñ űtetuĝın waqtın kűtedi eken.

Sebebi, bala oĝan kűnde bir bűlek nan taslap ketedi eken.

Aradan jillar ötip, bala on altı jasqa shıǵıp, anasın baǵıw ushın jumıs izlep qalaǵa kelipti. Bala qalaǵa kelip, «Bir kúnlik is bar! Miynet haqına qırq kún baǵıp jáne mıń som aqsha beremen», — dep jar urıp júrgen adamdı ushıratıptı. Onıń bul ǵapın esitken bala hayran bolıp: «Tek bir kún jumıs islep, qırq kún qarnım toq bolsa, onıń ústine mıń som aqsha alsam, shep bolmaspan» dep táwekel etip, jańaǵı adamnıń aldına barıp, onıń xızmetine tayın ekenin aytıptı.

Biytanıs kisi balanı úyine ertip áketip, ózi wáde etkenindey qırq kún baǵadı. Qırq birinshi kúni balaǵa bir semiz ógizdi jeteletip, jolǵa túsedı. Olar bir kún jol júrip biyik tawdıń etegine toqtaptı. Balanı ertip kiyatırǵan adam oǵan ógizdi soyıwdı buyırıptı. Bala ógizdi soyıp, góshin, terisin óz aldına ayırıptı.

Bir waqıtta jańaǵı adam balaǵa:

— Mına teriniń arasına kir! — deпти.

Bala teriniń arasına kırıpti. Onı ertip kelgen adam terini teben iyne menen tigip shıǵıptı. Tap sol waqıtta hawadan úlken bir bürkit kelip, terini ishindegi bala menen qosıp kóterip ushıp, tawdıń basına qonıptı. Qus terini ótkir pánjesi menen jirtqan waqıtta, bala teriniń arasınan dárriw jırılıp shıǵıptı. Bürkit balanıń tiri ekenin kórip, qaytıp ushıp ketipti.

Bala ózine kelip átirapına qarasa, dógereginde altın taslar menen ólgen adamlardıń súyekleri jayrap jatırǵan eken. Tawdıń tóbesinen tómenge qarasa, onı ertip kelgen adam:

— Balam, sol átiraptaǵı altınlardı tómenge taslay ber! Keyin, men seni tómenge túsirip alaman,— dep baqırıptı.

Ol jan aybat penen dógeregindegi altınlardı jıynap, tómenge ılaqtıra baslaptı. Tógende turǵan adanı olardı qaltaǵa jıynay baslaptı.

Qalta tolgannan keyin jañağı adam altın tolı qaltanı arqalap, balanı tawdıń basında qaldırıp ketip baratırǵan qusaydı. Sonda bala onıń izinen:

— Haw ata, meni tómenge túsirip almaysañ ba? — dep onıń izinen baqırıptı.

— Sen de endi anaw jatqan ólilerdiń biriseñ,— depti ol balaǵa.

Qorqıp ketken bala janı kózine kórinip, arman-berman juwırıp, tawdan túsetuǵın joldı izlepti. Tawdan túsetuǵın joldı tappay, aqırı: «Báribir ólemen ğoy» dep ózin tómede aǵıp turǵan dáryaǵa taslaptı. Ol dárya suwın jutıp, mantıǵıp baratırsa, onı bayaǵı ózi nan berip baqqan ılaqa balıq kórip, arqasına mindirip qurǵaqqa alıp shıǵıptı. Bir ólimnen qalǵan bala aman-esen úyine, anasınıń qasına qaytıp kelipti.

Aradan birneshe jıllar ótkennen keyin, bir kúni bala bazar aralap júrip, bayaǵı bunı tawdıń basında qaldırǵan adamdı ushıratıptı. Ol jáne: «Bir kúnlik is bar! Miynet haqına qırq kún baǵıp jáne miń som aqsha beremen» dep qalaǵa jar salıp júr eken. Bala onıń qasına barıp sálemlesken eken kisi onı tanımaptı. Sonda bala oǵan:

Siziń bir kúnlik xızmetińizdi islewge men baraman, — depti.

Kisi balanı izine ertip, úyine alıp kelipti de, onı sarras qırq kún jaqsılap baǵıptı. Qırq birinshi kúni bayaǵıday bir ógizdi jeteletip jolǵa rawana bolıptı. Bir kún jol júrgennen keyin olar bayaǵı tawdıń etegine kelipti. Bir waqıtta jañağı adam balaǵa ógizdi soyıwdı buyırıptı. Bala onıń aytqanınday etip, ógizdi soyıp, góshin terisinen ayırıptı.

— Endi mına teriniń arasına kir! — dep buyırıptı balaǵa.



Bala jaňađı kisini ayağınan shalıp jığıtıp, onı eki büklep teriniń arasına tığıptı. Ol ári-beri balağa qarsılasqan menen, kúshi jetpepti.

— Endi meni tanıdıń ba? Men — bayađı sen tawdıń basında qaldırğan balaman. Sen hâzir tawdıń basındađı altınlardı jerge taslaysañ! Sonda ğana seniń ğunańnan keshemen, — depti. Bir waqıtta tawdan bayađı bürkit ushıp kelip, terini ishindegi kisi menen qosa tawdıń tóbesine alıp ketipti. Jaňađı adam balanıń aytqanınday etip, joqarıdađı altınlardı tómenge ılaqtıra baslaptı. Bala dım ündemesten altınlardı qaltađa jıynap, ketip baratırsa, jaňađı adam:

— Haw! Meni jerge túsirip almaysañ ba? — dep onıń izinen baqırıptı.

— Sen de endi anaw ólilerdiń biriseń, — depti bala.

Solay etip, ol bayağı adamnan óshin alıp, bir qalta altınlardı arqalap úyine rawana bolıptı.

## ARIQ MERGEN

**E**rtede Ariq mergen degen bir mergen bolğan eken. Ariq mergen bir kúni tođayda uslağan ańlarınıń ğóshin pisirip jep otırsa, qasına bir qız keledi. Ariq mergenniń otına jılınıp otırıp, mergennen káwap soraydı. Ariq mergen isten birewin alıp beredi. Bunıń ayıw qızı ekenin bilip, Ariq mergen ğóshin jep bolğannan soń, qolındađı maydıń juđın basına jađadı. Qız da Ariq mergendey qolındađı maydıń juđın basına jađadı. Sol waqıtta qızdıń tırnađına Ariq mergenniń kózi tusedi.

— Atıń kim? — deydi, qız Ariq mergenge:

— Atım — Bıltır.

Arıq mergenniñ shashı joq eken. Maydı jaǵıp bolǵannan keyin basına shoqtı tiygizedi. Qız da basına bir shoqtı tiygizedi. Arıq mergenniñ basına hesh nârise qılmaydı. Al, qızdıñ shashı kúyip qaladı. Qız basın kúydirep jılap ketedi. Aldınan hârkim shıǵıp:

— Saǵan kim tiydi? — deydi.

— Bıltır tiydi, — deydi qız.

— Bıltır tiygendi bıyl qaydan tabamız, jılamay kete ber, — dep jónine kete beredi adamlar.

Aradan birneshe kún ótkennen soñ Arıq mergen añnan kelip otıradı. Bayaǵı qız qaytıp keler dep oǵan bir hiyle islemekshi boladı. Özine bir shuqır qazıp, óziniñ kiyimin seksewildiñ tomarına jawıp, ózi jatqanday etip qoyadı. Bayaǵı qızdı kórgen ornında yarım aqshamǵa shekem uyqılamay otıra beredi. Bir waqıtlarda qız kelip, Arıq mergen usı goy dep, tomarǵa pânjeni uradı. Pânjesi tomarǵa ótlesip ketip, tartıp ala almaydı.

Mergen shuqırda jatıp ayıwdı atadı. Ayıw gürkirep julqınadı da, tomardan tırnaǵın suwırıp alıp qashadı. Taǵı atadı. Ádepkisi búyrekten, keyingisi qulaq-shekededen tiyedi. Ayıw óledi. Ayıwdı óltirip, terisin soyıp aladı.

Arıq mergen bir kúni añ awlap júrip bir tawtaylaqtı köredi. Tawtaylaq Arıq mergenge qarap juwıradı. Arıq mergen onı qulaq-shekededen atadı. Tawtaylaq jıǵıladı. Arıq mergen bir tastı panalap jatadı, taǵı da bir tawtaylaq Arıq mergen jatqan tastı jaǵalap oǵan qarap aynaladı. Onı da atadı. Arıq mergen bir almas pıshaqtı alıp, tilin kesip aladı. Taǵı da bir jerde bir top qoylardı köredi. Joldası barmay-aq qoyayıq, — dese de qılmaydı. Qoylardıñ izinen eredi. Qoylar bir jıraǵa kiredi. Bular da jaqınlap kelip, bir jıranı köredi.



Jıra onsha úlken emes, tek qara úydiń kölemindey eken. Bular da qoy kirgen awızdan kirip ketedi. Kelse úngirdiń ishinde qulaqları sıyrıday, kózleri uraday, murnınıń uzınlığı kelsaptay, tanawımń úlkenligi qolbarday, boyınıń uzınlığı aq terektey bir dâw bar eken. Bunı kórip Arıq mergenniń eki joldası qashıp shıǵadı. Qashıp qutıla almaysañ, «qashpań» deydi, olarǵa Arıq mergen. Sóytip ózi dâwge barıp: — Atıspaq kerek pe, tutıspaq kerek pe? — deydi. Dâw bir qolına Arıq mergendi uslap, bir qolı menen ana ekewin uslap kóredi. «Mına ekewi semiz eken, bul ekewin keshke tamaq qılaman» — dep ekewin eki temir iske shansıp káwap etedi.

Arıq mergenge «sen azanǵı asqa mınanı pisire tur», — dep eki janbastıń etin beredi. Dâw sóytip qattı uyqıǵa ketedi. Arıq mergen káwaplardı ılaqtırıp taslap, hár qaysısı bir pudlıq temirdi qızdıra baslaydı. Temir isler qıp-qızıl shoq boladı. Eki temir isti kóterip ákelip dâwdiń eki kózine suǵadı. Dâwdiń kózi kúyip «way-way» — dep ornınan órre turadı. Eki kózi soqır boladı. Dâw Arıq mergendi uslamaqshı bolıp, oyaq-buyaqqa quwadı. Arıq mergen: «Mındaman, dâw mındaman», — dep qasha beredi. Dâwdi «oyaqtaman, buyaqtaman» dep uslatpay aldap kúydiredi. Azanda qoylardı sanaǵanda «seni jekke tutup alıp, qaytıp kelmeske jiberemen», — dep oylaydı dâw.

Arıq mergen bunı esitip, úlken bir toqlını soyadı. Toqlınıń ishik-qarnın alıp taslap, aldınǵı eki ayaǵına óziniń qolı sıǵanday etip, tayarlap qoyadı. Tań da atadı. Kún shıǵa qoylar jamırap shuwlasadı. Qoydıń dalaǵa shıǵatuǵın waqtın bilip dâw esikti sıypalap, ishki esiktiń aldındaǵı elli put tastı ılaqtırıp taslaydı. Sóytip, qoylardı shıǵara baslaydı. Arıq mergen de

öziniň qoy terisin jamlıp alıp qoyğa qosıladı. Dáw qoylardı bugün birim-birim jiberedi. Qoydın jartısın ötkerip bolıp, az gana toqtalıp turgan waqıtta, Arıq mergen anasınan ayrılğan qozı bolıp, dáwge qarap «má-máá...» dep juwıradı. Dáw anası aldında ketip qalğan qozı eken, anasına qosılsın dep oylap shıǵarıp jiberedi. Arıq mergen dalaǵa shıǵıp terini taslap, mıltıǵın qolına alıp, dáwdiň qulaq-shekesinen atadı. Dáwdi óltirip, bayaǵı dáwdiň qolında ólgen eki joldasınıň súyegin jıynap, jaqsılap kómedi.

Barlıq qoylardı aydap ákelip, doslarınıň qatın-bala shaǵalarına úlestirip beredi.

Sóytip, úyine kelip, taǵı awǵa ketedi. Bir kúni bir ózekke kelip, ózekten óteyin dep atırǵanda bir nárseniň balasınıň ólip atırǵanm kóredi. Buǵan bir nárese keler, nede bolsa kóreyin, dep jardıń basında jatadı. Bir waqıtta iyтке uqsagan, domalap kiyatırǵan bir kirpitikendi kóredi.

Sol waqıtta, Arıq mergen de jerge ayaǵın tirep atıp taslaydı. Bir waqıtta kirpitiken awdarılıp tusedi. Juwırıp barıp taǵı da ókpeden atadı, ayaǵın serppesten qaladı. Bir waqıtta, ısqırıp kiyatırǵan bir áydarhanı kóredi. Áydarha kirpitikenniň ólgenin bilip, Arıq mergendi kórip, júresiz degendey basın bılǵap isharat etedi. Arıq mergen izinen júrip úngirdiň awzına barıp turıp aladı. Áydarha:

— «Kiriñiz» — dep ishke mirát etedi. Arıq mergen jıraǵa kirip ketedi.

Áydarha Arıq mergenge at basınday altın beredi. Ol bayaǵı jolı menen jerdin betine shıǵadı. Arıq mergen áydarha bergem altın menen bay bolıp, bir neshe jıldan keyin ólip ketken.

## BAY BALASI HÂM JARLI BALASI

**B**uringi ötken zamanda bir bay hâm bir jarlı balaların mektepke beredi. Eki bala mektepte oqıp jüre beripti. Bir künleri jarlının balası baydın balasınan sabaqtan ozip ketedi. Baydın balası awırğan adamğa uqsap üyine barıp jatıp qaladı. Anası kelip:

— Balam, qay jerin awırdı, — dep balasınan soray baslaydı.  
Balası:

— Menin hesh jerim awırğan joq. Menin ayağında etik joq, basqa baylardın balasının ayağında jaqsı etik bar. Sonday etik âkelip ber! — deydi.

— Ol qayerden tabıladı eken? — dep soraydı bay balasının anası.

— Barsakelmes degen jerde.

— Oğan kim baradı, balam? — dep soraydı.

— Oğan jarlının balası barsın, — deydi. Sonnan soñ jarlının balasın shaqırıp aladı.

— Barsakelmes degen jerde bir adam etik tigatedi eken, sonnan menin balama etik âkelip ber, — deydi bay. Bunnan keyin jarlının balası ata-anası menen xoshlasıp, jolğa atlanadı. Ketip baratırsa, biyik tawdın arjağında bir ülken üydi köredi.

Nede bolsa, men usı üyge ushırasayın dep bala üyge baradı. Qarasa, bir ğarrı hâm kempir otır eken. Bala kempirge sâlem beredi. Kempir balağa tıp berip juwıradı. Bala «senin balañ boldım», — deydi.

— Eger balañ bolaman demegende, men seni jep qoyatuğın edim, balam qaydan kelesen? — deydi kempir.

— Bala kelgendegi maqsetin aytadı. Sonda kempir:

— Meniñ üsh balam bar. Onda jumısıñ bolsa tawıp berer. Olar qus salmağa ketti. Hâzir keler, — deydi.

Keshte kempirdiñ balaları keledi. Kempir ülken balası — Sarı dâwge: Mina balağa bir etik âkelip ber, — deydi. Sarı dâw ketip bir etik alıp kelip beredi. Bala etikti alıp birneshe kün jol jürip úyine jetedi. Kelse baydıñ balası sabaqtan ozıp ketken eken. Bul da qosılıp oqıy beredi. Eki aydan soñ baydıñ balasınan jāne ozadı.

Baydıñ balası jāne awırğan kisi usap, úyine barıp, jatıp qaladı. Bay balasınan:

— Qay jeriñ awırdı? — dep soraydı. Balası:

— Meniñ hesh jerim awırğan joq. Basqa baydıñ balaları toyğa jaqsı at minip baradı. Solardıñ atunday bir at kerek.

— Ol at qayaqta, balam?

— Barsakelmes degen jerde, kolden bir tulpar suw ishedik eken, sonı mağan âkelip bersin.

— Onı kim âkelip beredi?

— Bayağı jarlınıñ balası. Ákesi jarlınıñ balasın shaqırıp aladı.

— Meniñ balama Barsakelmes degen jerde kolden suw ishetuğın tulpardı uslap âkelip ber.

Bala bayağı kempirdiñ úyine jetedi. Kempirge:

— Usı kolden suw ishetuğın tulpardı qalay uslaymız? — deydi.

— Onı uslaw qıyın. Kólge barıp bir aqım qazıp alasañ. Bolmasa, ol adamnıñ iyisi bar jerge jaqınlamaydı. Ol tulpardıñ dúbiri birneshe kúnlük jerden esitiledi.

— Ol tulpar usı kolden basqa jerde suw ishpeydi. Balam, sen onı uslaw ushm meniñ balam Qara dâwdi ertip ket, — dep kempir keñes beredi.

Bala Qara dāwdi ertip barıp, ekewi koldiñ jağasınan aqım qazıp jatadı. Tulpar sol kuni suwğa üsh ret kelip, adamnıñ iyisin bilip jaqınlaspaydı. Eñ soñğı kelgeninde tumsıgın suwğa basqan waqıtta, bala ornınan turıp, suw iship atırğan tulparğa sekirip minip aladı. Tulpar suwğa qanıp, qurğaq jerde armanberman shapqanda, bala jigilmaydı. Jäne tulpar hawağa ushadı. Tulpar suwğa túsip súngip, birneshe waqıttan soñ shıqsa da bala üstinen túspeydi. Sonda at balağa:

— Endi men seniñ minetuğın atıñ boldım, — deydi. — Meniñ er-toqımım mına jerde tur, sonı meniñ arqama sal, — deydi. Bala er-toqımdı atıñ arqasına saladı. Attı minip dāw menen kempirdiñ úyine keledi. Kempirdiñ úyinde sol kuni bolıp, azanda awılına qaytadı.

Baydıñ balasına tulpardı ákelip beredi. Baydıñ balası oqıwdan ozıp ketken eken, sonnan tağı oqıy beredi, jarlınıñ balası tağı ozadı. Baydıñ balası «awırdım», — dep úyine kelip jáne jatıp qaladı.

— Balam, qay jeriñ awırdı? — dep soraydı ákesi.

— Meniñ hesh jerim awırğan joq, mına baylardıñ balaları úylenip atır, tek men eken úylenbegen, — deydi.

— Uşı jerde óziñniñ qālegen qızıñ bar ma, balam? — deydi ákesi.

— Bayağı tulpar uslağan jerdiñ arjağında bir bayterek degen terek bar. Sol jerde bir úyde kúndey sulıw qız bar. Sol qızdı mağan alıp beriñ, deydi balası.

— Balam, oğan kim baradı?

— Jarlınıñ balası jolın bileği, sol barsın, — deydi. Jarlınıñ balasın shaqırıp:

— Bayağı tulpar uslağan jerdiñ arjağında bir baydıñ qızı bar. Sonı balama alıp kelip ber, — deydi. Jarlınıñ balası atına

minip alıp, bayağı kempirdiñ úyine birneshe künde jetedi.  
Kempir:

— Balam, qanday jumısıñ bar? — dep soraydı.

— Usı jaqta bir baydıñ qızı bar, sonı meniñ balama alıp kelip ber, dep bay buyırdı, — deydi.

Balam, ol qızdı alaman dep birneshe adamlar barıp ólgen. Onı sen alıp qaytıwıñ qıyın, ol seniñ aldına birneshe shárt qoyadı, balam. Sonıñ ushın qasıña men Qara dâw balamdı qosıp jibereyin. Sol balam tawıp beredi, — deydi.

Bala Qara dâwdi ertip, qızdıñ úyine baratırса, attı uslağar jerde bir dâw köldiñ suwın urtına jıynap, jáne bir kólge quyıp otır eken. Bala qasına barıp:

— Sen ne islep atırсаñ? — deydi.

— Usı kölden bir tulpar suw iship ketetuğın edi, sonı tabı almay otırман, — deпти dâw.

— Ol tulpardı biz uslap aldıq, — deydi bala.

— Ol qayda?

— Tap usı astımdağı at.

— Olay bolsa, men de senlik boldım, — deydi dâw. Söytip úshewi ketip baratırса, birew bir tawdı bir qolına jáne bir tawdı ekinshi qolına uslap otır.

— Sen ne qılıp otırсаñ? — deydi bala.

— Bir tulpar usı tawda otlaytuğın edi. Men sol attı úsh-tör kúnnen beri izlep júrмен, hesh kóre almadım, — deydi.

— Ol ushın háleklenbe, onı men uslap alğanман. Söytip ol da «sen tárepte bolaman», — deydi. Endi törtew bolıp keti beredi.

— Tağı bir jerde birew jerge basın kómip, ayaağın aspañga qaratıp atır eken. Sen ne qılıp atırсаñ, basınđı jerge kómip' — dep soraydı bala.

— Sonday bir tulpardıñ tuyaqınıñ sestı üsh künlik jerden keletuğın edi. Búgin esitilmeydi. Sonı tıñlap atırman, — deydi.

— Ol tulpar meniñ astımda, — deydi bala. Sonıñ menen ol da balağa senlikpen, — deydi. Besewi kete beredi. Bala bärine de özi haqqında aytıp túsindiredi.

Bir waqıtta tıñlawshı: — Men usı jerde qalayın, mınaw turğan úy qızdıñ úyi. Qızdıñ qayaqta otırğanın, ya ne islep atırğanın tıñlayınan, — deydi de solmanda qaladı.

— Seniñ xızmetiñ ne? — dep suw urtlawshıdan bala soraydı.

— Meniñ xızmetim seni otqa jaqpaw. Men seni, ottan aman alıp qalaman, — dedi.

— Al seniñ xızmetiñ ne? — dep tawdı tawğa urıp otırğannan soraydı.

— Meniñ xızmetim güreske túsirer. Sonda özim güreske tüsemen, — deydi. Qızdıñ úyine tıñlawshıdan basqası baradı. Baydı shaqırıp aladı.

— Seniñ qızındı özindey baydıñ balası ayttırıp jiberdi. Soğan jawshı bolıp keldik, — deydi olar.

— Sizlerdiñ aldınızğa bes shárt qoyaman. Sonı irikpey orınlasañız qızımdı beremen, — deydi bay.

— Onda orınlaymız, — deydi jawshılar.

— Birinshi shártim — mına bayterektin basına bir shelek suwdı tókpey alıp shıgadı hám tusedi; ekinshi shártim — bayraqqa at qosaman, sonda atıñ ozsa alasañ; úshinshi shártim — palwan tuttıraman, sol qızdı tawıp aladı; besinshi shártim — balanı otırğızıp jan-jagına shengel menen qorshap ot beremen. Sonnan aman qalsa, qızdı aladı, — deydi bay.



Bala shelekti tókpey alıp shıǵadı hám alıp túsedı. Ekinshi shárti boyınsha bay bir attı bayraqqa qosadı. Bala tulpardıń beline minip, bul da bayraqqa shıǵadı. Birneshe kúnlık jerden atlardı shabadı, hâ demey-aq tulpar ozıp, aldın keledi. Úshinshi shárti boyınsha bay palwanın gúreske saladı, bala da tawdı kóterip otırǵan palwandı shıǵaradı. Balanıń palwanı baydıń palwanın jıǵadı, tórtinshi shárti boyınsha bay, qızın jasıradı. Bala qızdı izlep taba almaydı. Bala bayaǵı tılawshıǵa barıp soraydı. Tılawshı: — onı ele tabalmay júrmediń, ol qız baydıń otırǵan orınıǵınıń artında jerde keste tigip otır, — deydi. Sonnan bala barıp, baydıń otırǵan jerin qaraydı, qızdı da tabadı.

Eń sońǵı shárti boyınsha bala menen bir köldiń suwın bir urtına jıynap júrgen dâw otıradı. Onnan soń balanıń shet jaǵasına kóp otınlardı úyedi. Sóytip, bay otınǵa ot beredi. Otınlar alısadı. Ottıń qızǵını balaǵa jaqınlaǵanda qasındaǵı dâw, azmazdan suw jiberip balanı ottan saqlap otıradı. Baylar bala qashshan ot penen janıp ketti, dep oylaydı. Otınlar da janıp boladı, bir waqıtta bala menen dâw birge qosılıp, qozdıń arasınan shıǵadı.

Bay balaǵa qızın beredi.

Bala tulparaǵa qızdı mingizip qayıtıp ketedi. Balanıń qasındaǵı adamlar hârqaysısı bayaǵı özleriniń ushırasqan jerlerinde qaladı. Qara dâw menen bala kempirdiń úyine keledi, bala sol jerde bir aqsham qonıp, erteńine awılına qaytadı. Kelse baydıń balasınıń ólgenine eki kún bolǵan eken. Bala baydıń balasına alıp kelgen qızdı ózi hayallıqqa aladı. Sóytip, muradı-maqsetine jetedi.

## ALDAR KÖSE, MUXTAR KÖSE, DUXTAR KÖSE

**B**uringi ötken zamanda, Xorezmiñ elinde Aldar köse degen birew bar eken. Buxarada da Muxtar köse, Duxtar köse degen eki köse bolıptı. Xorezmiñen Buxarağa barğanlar «Xorezmiñde Aldar köse bar, sizlerden köselikti ötkeredi», dese, «wah, som bir körsek» deydi eken.

Buxaradan kelgenler «Buxarada Muxtar köse, Duxtar köse degen eki köse bar. Olar sennen köselikti ötkergen» dese, Aldar köse turıp «wah, solardı bir körsem, sol jaqqa ketsem» — deydi eken.

Bir kúni Duxtar köse menen Muxtar köse shıday almay Xorezmiñge kelipti.

— Aldar köse, seni sonday aldağısh deydi, bizler menen bir kelle körseñ qáytedi? — depti. Aldar köse túrip:

— Üyimde otırğan qonaqsızlar, sonlıqtan uyat bolar, düzge shıǵayıq, — depti. Analar da bunı maqul tawıptı.

Aldar köse bir qadaq gúrish, onı pisiretuǵın bir qazan tawıp alıp, bir toǵaydıñ ishine barıp qazandı asıp, gúrishin salıp, dem beripti de:

— Al Muxtar, Duxtar jora, kim jaqsı tús körse, sol jesin, — depti. Analar maqul dep, úshewi oshaqtıñ úsh jaǵında jatıptı. Duxtar köse menen Muxtar köse ırañan uyqıǵa ketken máhálde, ótirik uyqılaǵansıp jatqan Aldar köse ornınan turadı, palawdıñ bir gúrishin qoymay jep aladı da, jáne uyqılaǵan bolıp jatıp aladı. Analar bir máhalden soñ turıp Aldar köseni oyatadı. Aldar köse turıp:

— Qáne joralar, túsleriñdi aytıñ, — deydi.

— Men aq at minip, aq bultqa shıqtım, — deydi Duxtar köse.

— Men kók at minip, kókke shıqtım, — deydi Muxtar kóse. Aldar kósedən: — Sen ne tús kórdiñ? — deydi. Aldar kóse: — Sizlerdiñ aq at, kók at minip baratırǵanıñızdı kórip, keler, keler dep kúttim, endi kelmes dep, palawdı jep qoydım, — deydi. Analar qazandı ashıp qarasa, hesh narse joq.

Pánt jegenin bilgen Muxtar kóse sol jerde turıp «men toba ettim, Aldar kóseñ qursın, men qaytaman» — dep Buxaraǵa ketedi. Duxtar kóse turıp:

— Joq, men qaytpayman, bul kóse menen jáne bir, eki kálle kóremen, — dep ketpey qaladı.

Duxtar kóseni ertip Aldar kóse úyine qayıp ketedi, oǵan bılay deydi:

— Duxtar jora, biziñ eldiñ patshası jaqında ólip, onıñ ornına balası patsha bolǵan edi. Men bir saǵan aqıl aytaman, biraq ta aldap ketpeyseñ!

Sen sol patshaǵa bar. Sálem berip kir. Men Buxaradaǵı Duxtar bayman de. Ákeñiz áskeriniñ ğarejeti jetpey, mennen mıñ tilla qarız alıp edi. Men ákeñizdiñ densawlıǵın bileyin, sálem bereyin, sol mıñ tillamnıñ deregin sorastırayın dep kelip edim. Kelsem, ákeñiz dúnyadan qayıptı. Endi ákeñizge pátiya eteyin hám sol mıñ tillamnıñ deregin bileyin dep siziñ aldınızǵa kelip turman de, patshanıñ balası isenbey turar. Sen sonda: Eger de, isenbeseñiz ákeñizdiñ ğorine barayıq, ákeñiz bir pirlı adam edi, men Duxtar bay keldim desem, ol bir saza berer de. Al, sizler bul jaqtan kelemen degenshe men patshanıñ ğorine kirip jatıp, aytatıǵın sózlerdi kelistiremen,— deydi.

Duxtar kóse Aldardıñ aytqanın isleydi. Patsha onıñ sózine inanbay otıradı.

Duxtar turıp:

— Eger de, inanbasañız, atañızdın görine júriñ. Atañız bir pirlı adam edi. Men, Duxtar bay keldim desem, qalay saza bermes eken, — deydi.

Patshanın balası menen Duxtar kóse patshanın görine keledi. Duxtar kóse quran oqıp bolıp, patshanın görine qarap.

— Taqsır, patsham, siz tiri waqtıñızda shın ádalatlı patsha ediñiz. Men bayağı Buxarada sizge mın tilla bergen Duxtar bayman. Sizge sälem beriwge hám sol mın tillanı sorawğa kelsem, siz bunday bolıpsız. Quday sizge beyishten jay berip, húrđın qızın qushaqlap jatırğan shıǵarsız. Mına balañızǵa aytıñ. Meniñ mın tillamdı bersin. Görden saza esitiledi:

— Duxtar baydan mın tilla qarız alǵanıñ ıras. Meniñ shın hadal perzentim bolsañ, mın tillasın eki mın tilla etip ber.

Aldar kóse patshanın görinen kúndiz shıǵıwǵa qorqqanınan keshke deyin jatıp, qarañǵı túskennen soñ úyine kelip hayalınan soraydı.

— Duxtar kóse keldi me?

— Joq.

— Pay, maqaw kóse-ay. Bizdi aldap ketken-aw, — dep óziniñ mañlayına ózi dümpeshlep qalaǵa baradı. Qalaǵa barıp Duxtar kóseni körgen bar ma? — dep sorasa, «Duxtar kóse 17 teñgege bir eshekni satıp alıp, Buxaraǵa ketti» — degen xabaradı esitedi.

Aldar kóse baradı da, birewdiñ atın alıp, mına jerge barıp kelemen, saǵan 1 tilla beremen dep, minip jolǵa shıǵadı. Ketip baratırıp etikshiden qarızǵa bir báykemi aq etik satıp aladı da, atlı shawıp izinen ketedi. Jolda Duxtar kóseniñ qosıq aytıp baratırğan dawısın esitip, joldan shıǵıp toǵay menen aldın orap barıp, báykem etiktiñ bir payın taslaydı da, ózi aǵashtiñ

panasında jasırınıp turadı. Duxtar köse jol menen kiyatırıp etikti kôrip:

— Pay, mına etikti alar edim, biraq bir payı ğana bar eken, — dep öte beredi.

Aldar köse atın toğaydın ishi menen shawıp otırıp tağı Duxtardan ozıp ötip jolğa etiktiñ ekinshisin taslaydı. Duxtar kôrip:

«Ätegene-ay, bir payı mında túsken eken ğoy, pay jañağını nege almadım, dáwlettiñ azı-kóbi bola ma» — dep esheginen túsip etikti aladı, onı qorjınına salıp keynine qaray juwırıp ketedi. Sol máhál Aldar köse keledi de, qorjınındağı tillanı alıp, toğaydın ishinen keyin qaytadı. Duxtar köse etikti alıp, eshegine kelse, tilla tûwe hesh narse joq, «Wah, meniñ sorım qursın. Bul is Aldar kösededen basqa heshkimniñ de isi emes», — dep, bul da keyin qaytadı.

Aldar köse úyine qaytıp keledi de, altındı shığarıp ortağa qoyıp hayalına bılay deydi:

— Mına altın ekewimizdiñ öle-ólgenshe jewimizge jetedi. Biraq, Duxtar köse kelmey qalmaydı. Sonnan bir ilajın tawıp qutılıw kerek. Men barıp patshanıñ ğorine kirip jatayın, sen mağan nan-suw ákelip turarsañ. Duxtar köse keliwden kúyewim seniñ menen birge ketip edi, kúyewimdi sen óltirdiñ, bolmasa tawıp ber dep shawqımdı shığarıp, jağasınan alıp, jiberme. Sôytip, onnan qutilmasaq basqa ilaj joq. — Al, altındı qay jerge kômemiz?

Hayalı ekewi oylasıp, altındı qazannıñ túbeleginiñ astına kômip, ústine qazandı qoya beredi. Aldar köse qoynına eki nan salıp, patshanıñ ğorine barıp kirip jata beredi.

Hayal keyninen tamaq aparıp qaytıp júrgenin Duxtar sezgen edi.

«Bul tillanı Aldar kösege bersem, meni quday bir küni urar», dep Aldardikine jetip keledi. Keliwden Aldar köseniñ hayalı jağasınan tutıp alıp, shawqımdı saladı.

— Küyewim seniñ menen ketip edi. Onı sen öltirdiñ, bolmasa tawıp ber! — dep betinen ala ketedi.

— Qurdas, toqtap tur, ketken bolsa keler.

— Joq, bayımdı tawıp ber.

— Al, qurdas, men Buxaraga qaytpaqshı bolıp, xoshlasayın dep kelip edim. Magan bul jerde dayım eki eshki, jiyenim eki eshki, nemerem eki eshki, barlığı altı eshki berip edi. Alıp keteyin desem ol bolmadı, satayın desem bul bolmadı, eshkiler arıq, ele kögin almağan. Haraqaysısının izinde bir-bir jas ılağı bar. Qoy, bunı dostım Aldarga berip keteyin, sawıp ishıp, kögin aldırıp mal eter dep keldim. Eshkiler ana töbeniñ arjağında jayılıp jür, som alınlr, — dep, Duxtar köse üyinen shıgıp bir jerde jasırınıp jatadı. Hayalı küyewine aparayın dep bir güzege jarmam quydı da «bes eshki ılağı menen bir talay mal goy» dep oylap, güzeni jerge qoyıp, eshkini qıdırıp bir töbeden astı, eki töbeden astı. Duxtar köse güzeni aldı da awliyege barıp, hayalınıñ kündegi jüretuğın soqpağı menen patshanıñ görine barıp, sırttan güzeni beredi. Hayal dawısı menen:

— Má, Aldar, ash bolıp qalğan shıgarsañ-aw, — dedi.

— Duxtar köse keldi me?

— Joq, joq kelgen joq. Biraq, esiktiñ aldınan uzağıraqtan ótti.

— Kelse jañagını isle, altın bar ma?

— Aytpaqshı, Aldar-aw. Men sol altındı qay jerge kömgenimizdi umıtıp ketip, degbirden sastım goy.

— Oy, óziñ miyaylan ekenseñ goy. Qazannıñ astına kómilgeni qayda?

— Aytpaqshı, solay eken-aw. Miyim qursın meniñ. Qoy, men qaytayın, — dep Duxtar kóse juwırıp Aldar kóseniñ úyine keledi. Altındı aladı, gúzege qaytadan jarmanı toltırıp ornma qoyadı da ózi Buxarağa qaray hayt qoyadı.

Hayal bes tóbeden astı, biraq heshqanday eshkini taba almadı, sharshadı, eshkisi de qurısın, ılağı da qurısın, küyewim ash bolıp qalğan shıǵar dep úyine ólip-talıp jetedi. Gúzeni ala sala áwliyege qaray juwırıp, Aldar kósege baradı.

— Aldar, Aldar.

— Bul kim?

— Men, má mına jarmanı ishıp al!

— Jaña ákelip ediñ goy.

— Alla bärekealla, Duxtar kóse eken-aw. Sen qayda ediñ? Hayal bárin aytıp beredi. Kún batıp qarañǵı túskenen soñ Aldar görden shıǵıp, úyine kelip hayalına urısıp:

— Qoy, endi bolmas, ol kóse endi jetkermeydi. Köylek-ısthanımdı juwıp ber, men Buxarağa ketemen, — deydi:

Aldar kóse azıqlanıp, eshekli Buxarağa rawana boladı.

Duxtar kóse úyine jetip, altındı ortaq qoyadı da, hayalı menen keñesedi.

— Mınaw eki mın tilla. Ekewimizdiñ óle-ólgenimizshe jewimizge jetedi. Biraq, maqaw Aldar kóse, erteñ bir kún jetip keler. Onnan eplep qutılıp, altındı ózimizge qaldırayıq. Ol hárdayım mına kúnbatis tärepten keledi, eki kóziñ usı jaqta bolsın. Úydiñ ana jerine bir boyra tósep, peshexanani qurıp qoy. Kórgennen men ólgen bolıp jatayın, sen way-waydı sala ber. Söytip, bir onnan qutılayıq — deydi.

Bir küni Duxtar köse menen hayalı tüste shay iship otırsa, künbatis jaqtan eshekli birewdiñ kiyatırǵanı kórinedi.

— Ana birew kiyatırıptı ğoy, — deydi hayal.

Duxtar qarasa, Aldar köseniñ tap özi. Barıp boyranıñ üstine jata qaladı, hayalı bay-baydı sala beredi. Bir mähäl hayal sharshap bay-bayın qoyǵannan keyin Aldar köse muñayıp jilamsırap:

— Duxtar meniñ bir joram edi. Onı hürmetlep öz qolım menen aq jawıp, arıw kepinlep kómeysin. Suw ısıt qurdas, — deydi.

Aldar köse ólikti arqasına tañıp alıp kete beredi. Bir waqları toǵaydıñ ishindegi bir áwliyege baradı. Zañgige tañılǵan Duxtar köseniñ ayaǵın joqarı qaratıp, basın tómen qaratıp bir mazardıñ diywalına süyep qoyadı da, özi sol jerdegi bir jayǵa kiredi. «Üh» dep demin alıp otırǵanda, ğawırlasıp bir top adamlar kele beredi. Aldar qasında turǵan gewek tomarǵa kirip jata beredi. Bul kelgen qırq qaraqshı eken. Usı jerge kelip urlıqtan tapqan dúnyaların bólisedi eken. Hámmesi attan túsip ortaǵa dúnya, puldı qoyadı. Bir jas úlkeni hámme nárselerdi teñ bóledi. Bólinbey tek bir hasıl qılısh qaladı. Ol qılıshıtı jigitlerdiñ barlıǵı da algısı keledi. Onı qaraqshılardıñ baslıǵı sezip:

— Bul qılıshıtı anaw turǵan úlken gewek tomardı bir urǵanda kim qıyıp túsirse, sol aladı, — deydi. Bir jigit sekirip turıp:

— Men shabaman, — dep qılıshıtı kótere bergende, Aldar köse shıǵa tıp beredi:

— Óliler, tirini basın? — dep baqıradı.

— Duxtar köse de kepinin jırtıp, qolın shıǵarıp, zañgisin süyretip:



— Óliler, tirini basın, dep baqırıp, qaraqshılarga tap beredi. Qaraqshılar dúnyanı taslay sala atlarına minip qashadı. Qashıp bılay shıqqan soñ baslıgı:

Usı áwliyege burın eki qoydan sadaqa ákeletuğın edik. Bul saparı nápsiqawlıq etip, qoy ákelmedik. Áne, sonıñ nátiyesi shıǵar. Endi sonsha dúnyanı qalay qıyıp taslap ketemiz, aqırın ǵana ańlıp keliñ, — dep eki adamdı jiberedi.

Olar barıp diywaldan sıǵalap turıp ishtegi: «Há, meniñ jarım pulım qayda» — dep baqırısqañ sestı esitedi.

Sol waqıtta súyewli turǵan tabıttaǵı Duxtar, qasında tıńlap turǵanlardıñ taqıyasın ılaqtırıp, «jetpese má saǵan» — dep

baqıradi. Bulardıñ qorqqanı sonday, bargan soñ entigip zorga sóleydi.

Qaraqshılar «dünyası qurısın» dep ketip qaladı.

Aldar köse oljanıñ hámмесin ortağa salıp:

Alıp kel, eki mıñ tillanı, qosıp bölemiz, — deydi Duxtarga.

Duxtar köse eki mıñ tillanı alıp keledi. Sóytip, dünyanıñ bärin teñ böledi. Ortada tek pul qaladı. Sonı bir-birewine közi qıymay kóp waqıt otıradı. Aqırında onı qılısh penen eki bölip aladı. Sóytip, Aldar köse Xorezmge qaytadı.

### MOJENETAS

**B**urıñğı ötken zamanda bir bay menen baybiyke hám olardıñ jalğız balası bolıptı. Bay hár bazar sayın mıñ tilla alıp bazardan zat aladı eken de, kelesi bazar onı qımbatına satadı eken. Bir künleri bay qaytıс bolıptı. Endi baydıñ hayalı xojeyininin hár bazar isleytuğın bazarlıq jumısların balasına tapsırıwdı oylaptı. Biraq, balasın sinaw ushın ne bazarlaytuğının aytpay, qolına mıñ tilla beripti. Balası sol mıñ tillanı alıp, bazargá baradı. Bazargá baratırıp jolda bir adamnıñ eshekti sabap atırğanın köredi. Bala sol jerde irkilip:

— He, bunı nege sabap atırsız? — dep soraydı.

— Áy, bul eshek meniñ ayağımdı tewip aldı, — deпти iyesi.

— Onda usını mağan satasız ba? — deydi bala.

— Boladı, — deydi eshektiñ iyesi.

— Bunıñ bahası ne boldı? — deydi bala.

Ol mıñ tilla soraydı. Bala mıñ tilla berip, ekewi qol urısıp, eshekti úyine alıp qaytadı. Anası balasınıñ eshek alıp kelgenin körip «Eshek te túlik, minseñ, jekseñ, jumsasañ — kölik.

Eshek alıptı, shep bolmaptı. Bir oylağanı bar shıǵar» dep, basqa hesh narse aytpaydı.

Kelesi bazar kúni anası jáne mıń tilla beripti. Balası bul saparı bergen mıń tillanı alıp taǵı da bazarǵa tartıptı. Bazarǵa baratırsa, jolda bir adam bir pıshıqtı keseklep júrgenin kóredi.

Bala:

— He, bul pıshıqtıń ne jazıǵı bar edi? — deydi.

— Áy, bul meniń ayaǵımdı tırnap aldı, — dep juwap beredi iyesi.

— Usı pıshıǵıńızdı maǵan satasız ba? — dep soraydı bala.

— Mıń tilla berseń sataman, — deydi jańaǵı kisi.

Bala mıń tillanı qolma-qol sanap beripti. Sóytip, bala pıshıqtı alıp úyine qaytıp keledi. Balasınıń pıshıq alǵanına tańırqaǵan anası «Pıshıq bar jerge jin-jıpir jolamaydı. Bul bala birdeñeni biledi eken», — dep ózinshe oy túyipti.

Keyingi bir bazar kúni anası balasına taǵı mıń tilla beredi. Bala sol mıń tillanı alıp, bazarǵa ketedi. Bala bazarǵa ketip baratırsa, jolda bir adamnıń bir jılandı urıp júrgenin kóredi. Bala sol adamnıń qasına barıp, jılandı nege urıp júrgenin soraydı.

— Áy, bul jılan meniń ayaǵımdı tislep aldı, — dep juwap beredi om urıp júrgen kisi.

— Jılandı maǵan satasız ba? — deydi bala.

— Sataman, mıń tilla ber de, ala ǵoy! — deydi jańaǵı adam.

Bala buǵan da mıń tilla berip, sol jılandı alıp úyine qaytadı. Anası balasınıń jılan ákelgenine jáne tańlanıp, «Jılan bar jerge baylıq jıynaladı. Bul bala bir baylıqtıń dáregin biletuǵın boldı-aw» dep, onıń endi ne isleytuǵının kútipti.

Eshek, pıshıq, jılan birneshe kún úyde bolǵannan keyin bala olardıń qasına keldi. Úshewin bir jerge jıynap bir sóz ayttı:

— Mina tawdıń arjağında, bir baydıń murnında möjenetas degen tas bar. Onı men ákem qaytı bolǵannan keyin qapa bolıp júrgenimde bir aq saqallı babadan esitip edim. Sol möjenetas bārimizdi baylıqqa, baxıtqa jetkeredi. Áne, endigi jumımız — sol tastı barıp alıp qaytamız, — deydi bala.

Olar buǵan qayılshılıq bildiredi. Sóytip bala, eshek, pıshıq, jılan tórtewi jolǵa rawana bola beredi. Jolǵa shıǵa bere eshek aytadı:

— Úshewiń de meniń ústime miniń, men sol tawǵa sizlerdi shıǵarıp, ózim sol jerde otlap qalaman, al sizler bolsańız baydıń úyine barıp, möjenetastı alıp, usımǵa kelesiz.

— Yaqshı, — deydi olar.

Endi bala, pıshıq, jılan úshewi eshektiń ústine minip, tawdıń etegine kelgende eshek sol jerde qaladı, al basqaları baydıń úyine qarap júre beredi. Olar baydıń esigine kelgende, esiktiń eki jaǵında aybat shegip eki áydarha tur hām onıń dógeresinde hār tústegi túrli jılanlar qaplap júre eken. Áydarhanıń qasındaǵı jılanlar ısıldap kelip balaǵa umtılısıptı. Sol waqıtta jılan hām pıshıq balanı qorǵaw ushın ısıldap kelip qalǵan jılanlardı onnan da, soldan da bir tislep ılaqtırıp, óltire beripti. Pıshıq penen jılan sonday jıldam hāreket etip jılanlardıń barlıǵın da hāp zamatta qırıp taslaptı, hātteki bulardıń mına ábjilliginen alıstan aybat shegip turǵan áydarhalar da qorqısıp qalıp, tez-tez jılısıp qasha baslaptı.

Bala, pıshıq, jılan úshewi ishke kirip barsa, bay arqayın uyqılap jatır eken. Sol waqıtta baydıń uyqılap atırǵan tóseginiń ayaq ushınan bir tıshqan qashıp baratır eken, pıshıq onı dārhal tutıp alıp jep, tek quyırǵın qaldıradı. Sóytip ol quyırıqtı tawlap-tawlap baydıń murnına tiqqıshlaydı, sol gezde bay qattı túshkirip jiberedi. Túshkirgen waqıtta murnınan möjenetas

uship tusedi. Mójenetastı qaqshıp alğan bala dalağa qaray qashadı. Pıshıq ta, jılan da balamñ izinen sırtqa qaray atıladı. Olar sol qashıwı menen tawdıñ argı jaǵına kelse, baǵanaǵı qalğan eshegi otlap júr eken. Eshekke bári atılıp minip alıp, awılına qaray hayt qoyadı.

Olar awılğa jaqınlaǵanda bala mójenetasqa:

— Sen maǵan baǵ-sharbaqlı hawli dúzetip ber, — deydi.

Bala sol gápti aytıp awzın jumbay-aq, óziniñ burıńǵı úyiniñ ornında úlken sawlatlı jaydı, qasındaǵı ájayıp baǵdı kóredi. Baǵda bolsa alma, jüzim, erik kógerip turǵanın kórip, mójenetastıñ káramatın bileidi. Úyine kelse, anası balasınıñ aldınan shıǵıp kútip tur eken. Anası balasınıñ puldı biykargá sarplamaǵanın bilip, onıñ ózinshe islegen bul háreketlerine súysinipti. Sóytip, mójenetasqa qolı jetken bala mol baylıqqa jetisipti hám qayır-saqawatlı bay bolıp dañqın shıǵarıptı.

## SUM ESHEK

**B**urıńǵı ótken zamanda bir adam haywanlar patshasına barıp:

— Maǵan haywanlar tilin úyret!—dep ótinish etipti.

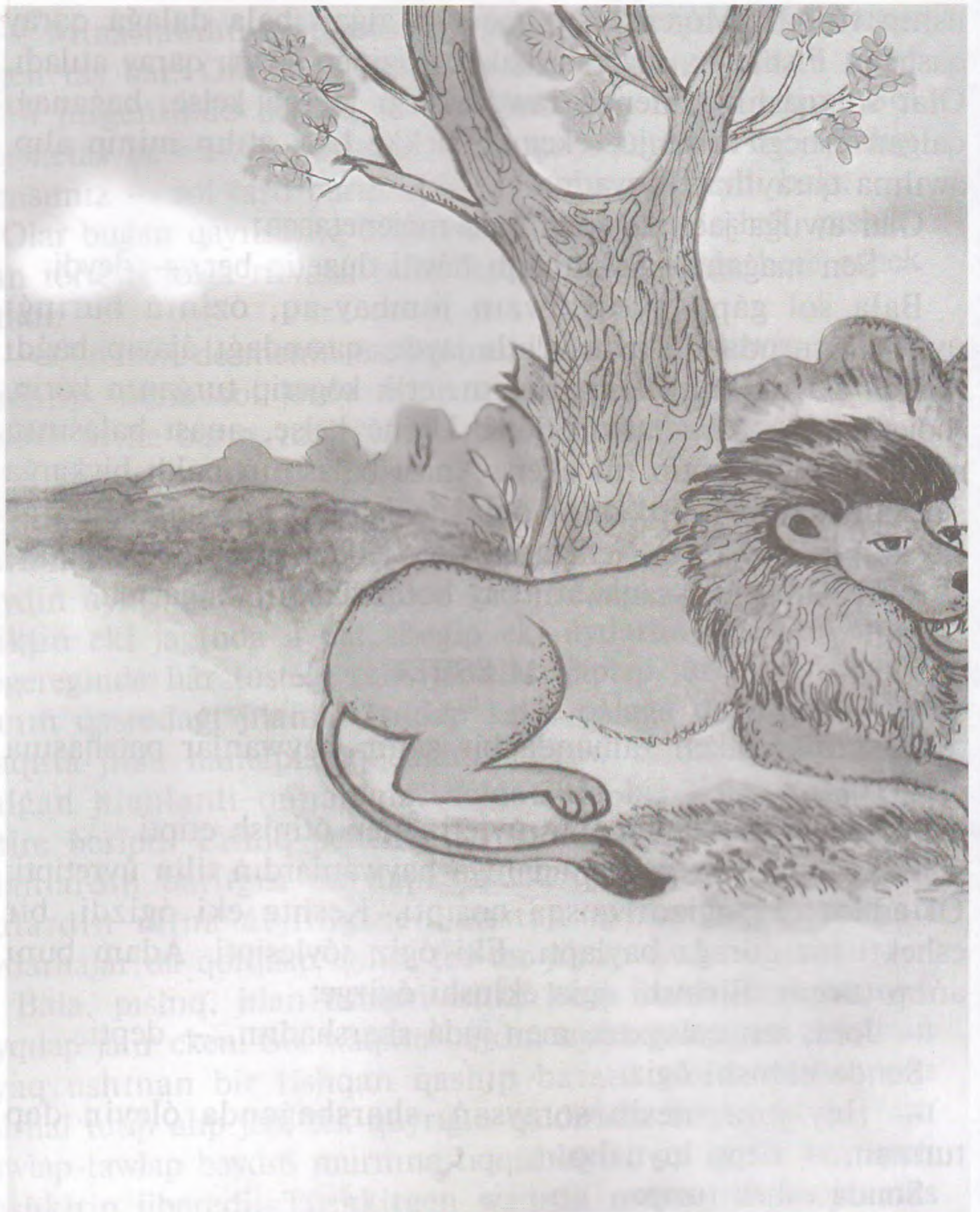
Haywanlar patshası ol adamğa haywanlardıñ tilin úyretipti. Ol adam eki ógizdi qosqa qosıptı. Keshte eki ógizdi, bir eshekke bir qoraǵa baylaptı. Eki ógiz sóylesipti. Adam buni ańlıp turıptı. Birinshi ógiz ekinshi ógizge:

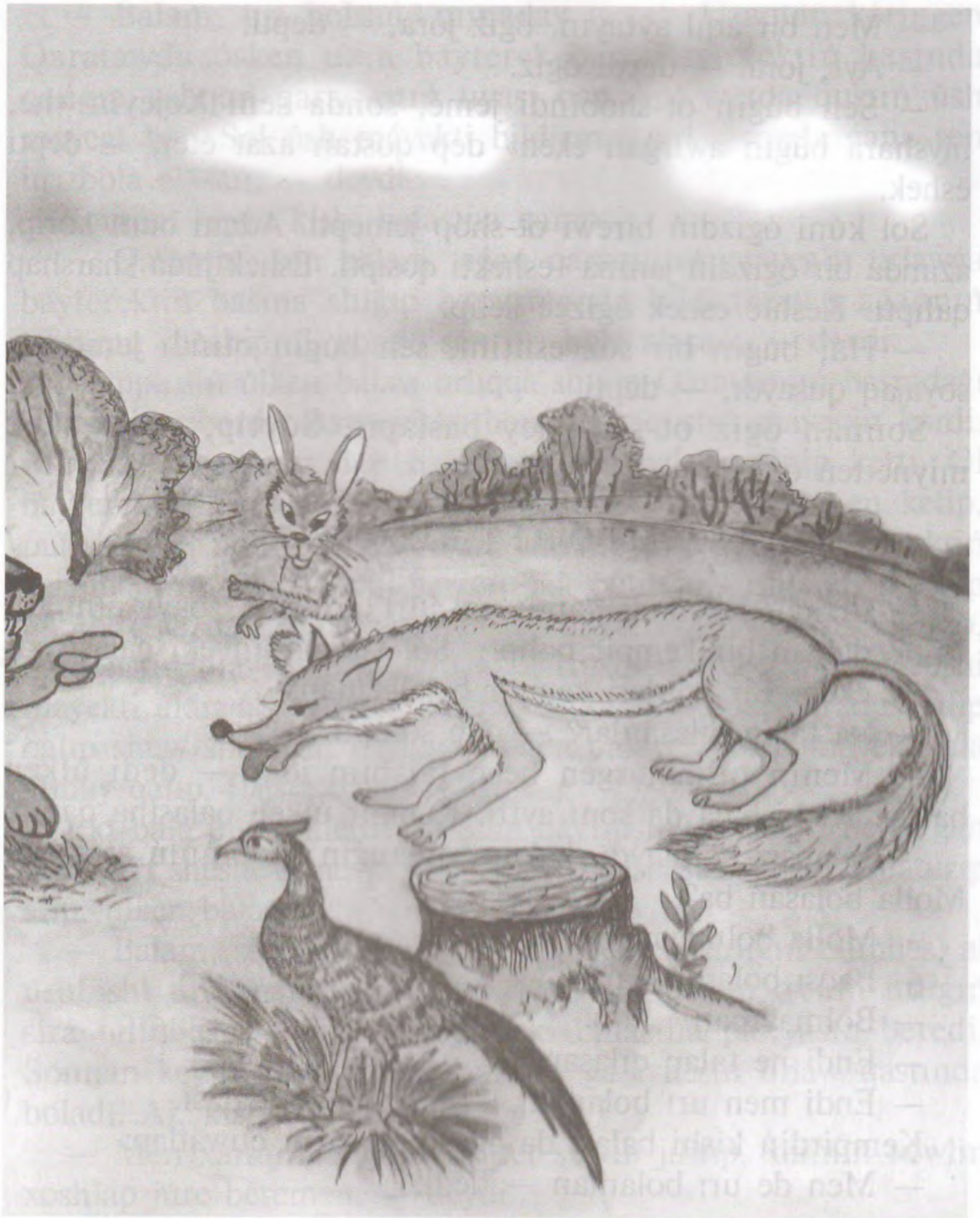
— Jora, sen qalaysañ, men júdá sharshadım, — deпти.

Sonda ekinshi ógiz:

— Hey jora, nesin soraysañ, sharshaǵanda óleyin dep turman, — deпти qıynalıp.

Sonda eshek turıp:





— Men bir aqıl aytayın, ögiz jora, — deпти.

— Ayt, jora! — deydi ögiz.

— Sen bugün ot-shōbini jeme, sonda seni Xojeyin «he, biyshara bugün awırğan eken» dep qostan azat eter, — deпти eshek.

Sol kuni ögizdiñ birewi ot-shōp jemeпти. Adam bunı kōrip, azanda bir ögizdiñ janına eshekti qosıptı. Eshek jūdā sharshap qalıptı. Keshte eshek ögizge kelip:

— Hâ, bugün bir söz esittim, sen bugün otını jemesen, soyajaq qusaydı, — deпти.

Sonnan ögiz ot-shōp jey baslaпти. Söytip, sum eshek miynetten qutılıptı.

### AGALÍ-INILI TALAPKERLER

**B**uringı ótken zamanda, el-jurt amanda, bayı ólip tul qalğan bir kempir bolıptı. Sol kempirdiñ eki balası bar eken. Bir künleri kempir balalarınan:

— Ne talap qılasañlar? — dep soraptı.

— Meniñ qılıp jürgen hesh talabım joq, — dedi úlken balası. Kishi bala da sonı ayttı. Kempir úlken balasına qarap:

— Talapsız bolmaydı, balam, qılatuğın talabınıñ atın ayt.

Molla bolasañ ba?

— Molla bolmayman.

— Baqsı bolasañ ba?

— Bolmayman.

— Endi ne talap qılasañ?

— Endi men urı bolaman, — dedi úlken balası.

Kempirdiñ kishi balası da aғasınıñ sózin quwatlap:

— Men de urı bolaman — dedi.

— Balam, urı bolsañ, mınaday is qıl. Uzaqtan kóringen Qaratawda ósken uzın bayterek bar. Bayterektiñ basında qańgıp ushqan qaraqustıñ uyası bar. Sol uyada qustıñ úsh máyegi bar. Sol úsh máyekti bildirmey urla, sonda ğana sen urı bola alasañ, — deydi.

Sonnan keyin kishi balasına qarap:

— Qarağım, sen balam, aǵañ qaraqustıñ máyegin urlawǵa bayterektiñ basına shıǵıp baratırǵanda bildirmesten aǵañnıñ ishtanın sheship al, sonda sen urı bola alasañ, — deydi.

Kempirdiñ úlken balası urlıqqa shıǵıp Qaratawdıñ basındaǵı bayterekke bardı. Bayterekke barıp qaraqustıñ máyegin kórdi. Máyekti urlayman dep bayterekke órmelep minip ketti. Ol bayterektiñ basına minip baratırǵanda inisi keyninen kelip, putındaǵı ishtanın bildirmesten sheship alıp qaldı. Bayterektiñ basındaǵı máyekke kewil bergen jigit putındaǵı ishtandı sheship alǵandı sezbey qala berdi. Jigit bayterektiñ basına shıǵıp, qaraqustıñ máyegine qolı tiydi. Birinshi máyekti aldı, ekinshi máyekti aldı, al úshinshi máyekke qol salǵanda, qaraqus bilip qalıp shuw shıǵardı. Urlıqqa kelgen bala úshinshi máyekti ala almay qalıp, ilajsız qayta berdi.

Eki bala bir kúnlerde awılına qayıp úyine keldi, ne qılǵan jumısları sheshelerine málim boldı. Sheshesi balaların shaqırıp alıp, úlken balasına:

— Balam, sen urlıq qılsañ, eki ret etken urlıǵıñ bilinbes, al úshinshi urlıǵıñ bilinip qalar. Al, kishi balam, seniñ urlıǵıñ sirá bilinbes, — dep, kempir eki balasına pátiyasın beredi. Sonnan keyin úlken balası xanmñ ğáziynesin urlaw qastında boladı. Al, kishkene bala:

— Men xanmñ esiginde dáret suwın jılıtıp, xannıñ kewlin xoshlap júre beremen, — deydi.

Sunday bolıp kishkene bala xannıñ esiginde jumıs qıladı, al ülken bala xannıñ ğäziynesine túsip urlıq etpege kirisedi.

Bir künleri xan:

— Men hâr kün ğäziyneni barlastıraman, al ğäziyne kün sayın kemip baratırıptı, künnen künge azayadı, endi ne âmel qılamız? — dedi esiginde jürgen kempirdiñ kishi balasına. Bul bala:

— Xan taqsır, men jállatlar menen sóylesip köreyin, ne aytar eken, — deydi.

Bul kishkene bala jállatlar menen sóylesip, xanğa keledi.

— Xan taqsır, jállatlar menen sóylestim, oylasıq ettik. Endi öziñizge aytatuğın bir sözim bar, sol meniñ aytqanımdı qılasız, — deydi.

— Yaqshı, seniñ aytqamñdı qılayıq, ne qıl deysiz? — dedi xan.

— Sizge aytajağım mınaday: Siz ğäziynexananıñ aldına bir uranı qazdırıñ. Sol uranıñ ishın jelim qaynatıp, jelim menen toltırıñlar. Künde urlıqqa kelip jürgen tağı keler. Sol kiyatırğan waqtında aldındağı uradan xabarı joq, qarañğıda bilmey urağa túsip, jelimge batıp qatıp qalar. Sonnan keyin ol uranı uslap alamız, — deydi.

Bul aytqan maqul túsip, xan uranı qazdırıp, jelimdi qaynattırıp quydırıp, úyine barıp jata beredi. Bayağı künde kelip jürgen urı tağı kelip, urağa jıgılıp, jelimge batıp qatıp qaladı. Inisi aǵasınıñ izinen barıp, xanñ esigindegi qarawıldı uyqılatıp, bul ne awhal dep uradan xabar aladı. Urağa kelse, aǵası urağa túsip jelimge batıp qalğan.

— Aǵa, búgin de kelip pe ediñ? — deпти.

— Qarağım, meni xanğa bildire kórme. Xan meni zaya qıladı, — dep inisine jalınıptı. Inisi hesh kimge aytpay aǵasın

uradan shıgarıp qutqarıp alıptı hām olar usınnan keyin urlıǵm qoyıp, ańshılıqtı kásip etken eken.

## ÁDIL QUTLIQ

**B**uringı ótken zamanda bir Ádil degen shopan bala jasaǵan eken. Ol jurday jetim bolıp, júdá kámbaǵal jasaptı. Shopan hárkimniń malın, qoy-eshkilerin baǵıp kún kóredi eken. Biraq, ol hesh adamlardıń malına qıyanet etpey, is haqısın hadallap alatıǵın bolıptı.

Künlerdiń birinde Ádil shopan jaylawda malların baǵıp júre, bir qus ushıp kelip, onı aylanshıqlay beripti. Shopan qustı ári-beri quwsa da ol ketpepti. Bir waqıtta toparlasqan atlı adamlar shoppanniń qasına kelip qalıptı. Olar shopanga:

— Bizler dáwlet qusımızdı izlep kiyatırmız. Jańa usı dógerekte onı kórgendey bolıp edik. Qustı sen jasırmadıń ba? — degeni sol, jańaǵı qus birden payda boladı da, shoppanniń basına qonadı. Patshanniń adamları bolsa oǵan isenbey, qustı qaytadan ushıradı. Ol jáne shoppanniń basına qonadı.

Úshinshi ret ushırǵanda da qus Ádildiń basına qonadı. Solay etip, patshanniń adamları shopandı eline alıp keledi. Dáwlet qusı shoppanniń basına qonǵanın esitken patshanniń balaları qattı qáhári keledi. Biraq, bul dúnyadan ótip ketken ákesiniń wásiyatın orınlawǵa olar májbúr boladı. Ákesi óleriniń aldında balalarına:

— Dáwlet qusımdı ushırıńlar, ol kim bay bolsın, kim jarlı bolsın, sonıń basına qonsa, sol eldiń patshası boladı, — dep ketken edi.

Ádil shopan bunday baxıtqa isenbey:

— Men patsha bolıwǵa ılayıq emespen, — deпти.

— Bul patshanıñ buyırığı. Sen patsha bolıwıñ shárt! — deydi patshanıñ wázirleri.

Shopan biraz oylamp turıp:

— Onday bolsa, meniñ de shártlerim bar, — depti.

— Siziñ aytqanıñız bolsın, tilegiñizdi orınlaymız, — dep jabırlasıptı wázirleri.

— Birinshiden, meniñ shopan jürisimdegi kiyimlerimdi jayıma ildirip qoyaman. Hár waq onı kiyip, burıngı shopan bolğan künlerimdi eslep turıwım kerek, — depti bala.

Solay etip, Ádil shopan patsha bolıptı.

Qoñsı eldiñ patshası «bası taz shopan bala patsha bolıptı» degen xabardı esitip, onı kórmekshi bolıp, jołğa túsedi. Patsha kárwan túye tartıp kiyatırса, aldınan bir bala shıǵıp:

— Meni alıp ketiñ, biraq, meniñ aqsham joq, — deydi.

— Aqshañ bolmasa, ne bereseñ? — depti patsha.

Bala oylanıp turıp:

— Sanımnan bir kespe gósh beremen, — deydi.

Patsha ırızı bolıp, onı túyesine mindiredi. Kúni-túni jol júrip, olar Ádil patshamñ qalasına jaqınlaydı. Qarasa, qalanıñ sırtınan úlken diywal salınıp atırǵan eken. Bala túyeniñ ústinde oylanıp:

— Eger mına diywaldıñ arjaǵına sekirip tússem, kárwanbasıdan qutılaman góy, — dep túyeniñ üstinen diywaldıñ arǵı jaǵına ırǵıp túsedi. Ol baǵda dem alıp jatırǵan baǵman garrınıñ dál üstine túsedi. Baǵman sol jerde-aq jan tapsıradı. Baǵmannıñ balaları onı uslap aladı. Ózin «kárwanbasıman» dep júrgen patsha da sol waqıtta jetip kelip, birgelikte balanı taza xan, yaǵnıy, Ádil patshanıñ aldına alıp keledi. Xanga arız etedi.

Bağmanın balaları:

— Mına bala bizlərdin akemizdi öldirdi, — deydi.

— Qalay öldirdi? — dep soraydı patsha.

— Diywaldin arjaginan sekirip tusemen dep akemizdin üstine tüsti, — deydi balaları.

— Onda bul balanı akemnin jatirgan jerine aparip jatqariniz. Seni tüyege mingizip, bir sekirgennen usı balanın üstine tüsseñ, ölse ölgeni, ölmese, özindi darga astıraman. Sogan qayılsañ ba? — deпти patsha.

Sonda bağmanın balaları arızınan birden wazkeshipti. Ekinshi arzagoy karwanbası patshağa arızın aytadı.

— Biz Janibek xannın elinen karwan tartıp kiyatırsaq, bul bala «tüyege miniwge aqsham joq, sanımnan gösh kesip beremen» dep, manzilge jetkennen keyin qashıp ketpekshi boldı, — deydi.

Sonda patsha:

— Senin qolına ötkir pıshaq beremen. Balanın sanınan bir kespe gösh kesip alasañ. Eger gösh artıq yamasa kem bolsa, ölesen! — deydi.

Ölim sawdasının awır ekenligin bilip, karwanbası da arızman bas tartadı hām patshağa:

— Sizdi sinaw ushın aldınızğa arız etip kelip edim. Men de sizdey patsha bolaman. Siz bizden de aqıllı patsha ekensiz. Tapqırlıgınızğa qayıt qaldım, — deпти.

Äne, sonnan baslap eki patsha jaqsı tanısıp, eki el arasında qatnasıqtı bekkemleydi.

Janibek xan qızın Ädil patshağa münäsip dep oğan beredi.

Solay etip, dağıstada qoy bağıp jürgen shopan bala baxıtlı dawran süredi. Eline ädil patsha bolıp, xalqı qutlı qonısta,

abadanshılıqta jasaptı. Sonnan baslap bul el «Ádil Qutlıq» dep atalıp ketken eken.

## DÜNYANIN ZORI

Erteğim erte boldı,

Qulağı kelte boldı,

Gaz qarawıl boldı,

Tırna jasawıl boldı,

Hakke biysımaq boldı.

— Hakke, sen neden biysımaq boldıñ?

— Muzğa tayıp shatım ayrıldı.

— Muz, sen neden kúshli boldıñ?

— Men kúshli bolğanda, kún eritermedi?

— Kún, sen neden kúshli boldıñ?

— Men kúshli bolğanda, bult basarmedi?

— Bult, sen neden kúshli boldıñ?

— Men kúshli bolğanda, jamğır tesarmedi?

— Jamğır, sen neden kúshli boldıñ?

— Men kúshli bolğanda, jer sorırmadi?

— Jer, sen neden kúshli boldıñ?

— Men kúshli bolsam, tishqan tesarmedi?

— Tishqan, sen neden kúshli boldıñ?

— Men kúshli bolğanda, pıshıq alarmedi?

— Pıshıq, sen neden kúshli boldıñ?

— Kúshlimen, men kúshlimen,

Ayağımda zerli gáwısh,

Kúnine ekki mıñ tishqannan sáwısh.

**B**uringi ótken zamanda bir kempir menen ġarrınıń jalǵız ulı bolıptı. Olardıń qorasında jeti eshkisi bolıp, mudamı olardı baǵıp júredi eken. Bir kúni bala eshki baǵıwǵa keterde kempirine:

— Apa! Maǵan qatıq ber, ishkim kelip tur, — deпти.

— Qatıq ishseń, dúzde uyqılap qalasań ġoy, balam, — deпти.

— Uyqılamayman, apa, bere ber, — deпти balası da.

Anıq qoymaǵannan keyin anası:

— Meyli, ishe ġoy, — dep, onıń aldına bir ġuze qatıqtı ákelip qoyıptı.

Bala qatıqqa toyıp alıp, eshkilerin aydap, tawǵa qaray kete beripti. Bir jerge barganda bala buyıǵıp uyqılap ketipti. Uyqıdan tursa, hesh jerde eshkiler kórinbeydi. Ushıp túrgelip, átiraptıń bárin qarap shıǵadı. Biraq, hesh jerden eshkilerin tabalmaydı. Kórdim-bildim degen adam joq. Bir waqıtları uzaqtan eki iyttiń dawısı shıqqan tárepke qaray kete beredi. Biraz júrgennen keyin tawdıń janbawırında turǵan bir úydi kóredi. Úyge barıp ishine úńilse, tónde qol-ayaǵı baylangan bes-altı adam jatır. Olar bunı kórip:

— Háy, bala! Sen bul jerde ne islep júrseń? Tezirek qarańdı batır! Bul jer dáwdıń úyi, házir ot kelip qalsa, bizler menen qosıp seni de jeydi, — deпти.

— Ketpeymen! Sizlerdi jegen dáw, meyli, meni de jey qoysın, — dep juwap beripti bala.

Bir waqıtları dáw qoylardı aydap kelipti, bala dárhal adamlardıń artına jasırınıp tura qalıptı. Dáw átiraptı iyiskep:

— Búgin bóten adam keldi me? Bóten iyis shıǵadı ġoy, aytıńlar, — deпти.

— Yaq! Bul jerge hesh adam kelgen joq, kórmedik, — dep juwap beripti ayaq-qolı baylawlı adamlar.

Sonnan keyin dáw qoylardı úyirge qamap, oshaqta turǵan adamnıń góshin jep, uyqılap qalıptı. Bala dáwdiń bir qoyın uslap alıp soyıp, terisin tulıp etip kiyip alıp, góshin adamlarǵa berip, qoylardıń arasına kirip ketedi. Dáw uyqıdan turıp qoylardı quyıdan suwǵarayın dep shelek penen suw tartıp atırǵan waqıtta quyınń túbinde bir nárse kórinedi, bul ne eken dep únilip atırǵanda, bala arqasınan kelip qattı pát penen iyterip jiberedi. Dáw qudıqtıń ishine qulaydı.

Dáwden qutılǵan adamlar qattı quwanısıp, oǵan raxmet aytıp, dáwdiń bar mülkin balaǵa berip ketedi.

Bala úyine kelip, dáwden qalǵan dúnya maldı awılдаǵı kámbaǵallarǵa bólip beredi. Ol aman saw ata-anasına qosılıp, kámbaǵallıq ne ekenin bilmey, uzaq ómir kóripti.

## AQILLI BALA

**B**urıngı ótken zamanda bir patsha bolǵan. Onda kózdiń jawın alatuǵın jaqsı bir at bar eken. Sol atqa basqa bir eldiń patshası qızıǵıp sawǵaǵa soraydı. Álbette, bul attı soraǵan patshaǵa bermeydi. Bermegen soń qońsı patsha hasıl atı bar patshanıń eline urıs ashadı. Sebebi, sol at kisnegende urıs ashajaq bolǵan patshanı eliniń on mın biyesi ish taslaytuǵın qusaydı.

— Urısañ, bolmasa jıldı bizlerge on mın tillá bereseñ, — deydi qońsı patsha.

Bul patsha áskerleriniń az bolǵanlıǵı sebepli bir jıldı on mın tillá beredi.

Künlerden bir kün patsha hasıl atınının qasına altınnan arba soqtırdı. Sol arbanın bahasını qoyıwğa xalıq penen oylasıwğa jıynaldı. Hesh adam baha qoya almadı, birew mıñ, birew jüz mıñ dep, bul arbağa baha tabılmaydı. Patsha:

— Endi kim qaldı? — dep soradı.

— Tek shetki awılda bir bala ğana qaldı, — dedi jasawıl.

— Sol balanı alıp keliñ! — dedi patsha.

Olar balam alıp keldi. Patsha balaga:

— Mına arbanın bahasını qoy, — dedi.

Bala oylanbastan:

— Bul arbanın bahası ashlıqta bir toyıp ishken as eken, — dep baha qoydı.

Patsha «bahası joq, özi altın, biraq, ashlıqta toyğanday asqa beretuğım ıras» dep oylandı. Balanın aqıllı ekenin sezdi. Onı sarayda toydırıp, kiyindirdi.

Birneshe kün ötken soñ balanı shaqırıp alıp, qoñsı patshanın dushpan ekenligin, bir attın kisnegeni ushın jıldı on mıñ tilla alatıwın ayttı.

— Balam, bizlerdi jarastır, — dedi patsha.

— Yaqshı, taqsır, mağan bir tüye, bir mıltıq, bir teke beriñ, — dedi bala.

Patsha barlıgın da tayar etti. Bala solardı alıp qoñsı patshağa ketti. Ol patsha «elshi keldi» dep jıllı kütip aldı. Olar elshini sıyladı, onnan keyin jol bolsın soradı. Bala kelgen jumısın ayttı.

— Onday bolsa, ülkenin di alıp kel, — dedi patsha.

Bala tüyeni alıp keldi.

— Onday emes, saqallın bar ma, sonı alıp kel, — dedi patsha ashıwlanıp.

Bala tekeni alıp keldi hám jolda bes iytti atıp óltirdi. Patsha qáhár lenip:

— Bunday nárese emes, adam alıp kel, — dedi.

— Men adamman, — dedi bala.

Sol waqta eldegi iytlardıń iyeleri patshaǵa shaǵım etip keldi.

— Mına miymanımız iytlarımızdı atıp tasladı, — dedi bir iyttiń iyesi.

Sonda patsha turıp:

— Miyman, bul ne qılǵanıńız? — dep soradı.

— Qullıq, taqsır, atadan úsh aǵayınlı jigit edik. Qudayım eki úlkenin patsha etip jaratqan eken. Men sol ekewiniń inisi edim. Mine, olar maǵan qoy baqqızdı. Qoyshı qasqırdan qorgaw ushın uyqı degendi bilmeydi. Siziń eldiń iytleri tınbay úredi, úre beredi. Soǵan ashıwlanıp iytlardı atıp edim, — dedi bala.

— Bunday da ótirik bola ma? — dedi patsha tańlanıp.

— Qullıq, taqsır, biziń eldiń atı kisnegende siziń eldiń on mıń biyesi ish taslaǵanda, iyttiń dawısı bizlerge jetpey me? — deydi bala nıqlap.

Sol waqta patsha sózden utılıp, barlıq ókpe-giyneni qoyıp, eki patsha bir jetim balanı aqıllı sózleri menen dos-tatıwlıqta jasaydı. Balanı óz eliniń patshası bas wázir etip aladı. Solay etip, bala teńine úylenip, úbirli-shúbirli bolıp, murat-maqsetine jetti.

### ERTEGIM ERTE BOLDI

Ertegim erte boldı,  
Qulaǵım kelte boldı.  
Bar eken de joq eken,

Ash eken de toq eken.  
Ala ğarga azanshı eken,  
Qara ğarga qazanshı eken.  
Qara kópek qawınshı eken,  
Sarı pıshıq sawınshı eken.  
Qara qaplan qarawıl deydi,  
Jolbarıslar jasawıl deydi.  
Túlkiler qátip bolıptı,  
Ishkeni qatıq bolıptı.  
Qasqırlar ásker bolıptı,  
Sagallar láchker bolıptı.  
Qozılar kábap bolıptı,  
Patshağa awqat bolıptı.  
Tulparlar elshi bolıptı,  
Sunqarlar tilshi bolıptı.  
Hákkeler kúnshil bolıptı,  
Qırğıylar sınshıl bolıptı.  
Aqquqlar xatlar jazıptı,  
Kepterler xatlar tasıptı.  
Arıslan húkimdar eken,  
Aytqanı aytqan eken.  
Kimde-kim tınlamasa  
Ózi ólimdar eken,  
Malı patshalıq eken,  
Salığı barshılıq eken,  
Peyili tarshılıq eken,  
Peyili tar bolsa da,  
Togayı molshılıq eken.

## TÖPPELEGISH TÖRTEW

**B**uringı ötken zamanda bir ğarrı menen kempir jasaptı. Olardıñ xojalıǵında bir eshegi bolıptı. Eshek penen otın tasıp kün köredi eken.

Bir künleri eshek qartayıp küsh-quwatı qaytadı. Ğarrı kempirge:

— Eshek qartaydı, buringıday küshi joq. Men bunı erteñ bazargá sataman, — deydi.

Kempiri de ğarırısının oyın maqul köredi.

Eshek bum esitip, tünde qashıp ketedi. Jolda kiyatırса, bir jerde bir tawıq otır eken. Eshek tawıqqa:

— Neǵıp otırǵan tawıqsañ? — deydi.

— Iyem bir jorasın shaqırıp, meni soǵan arnalǵan qonaq asıǵa soyajaq edi, — dep juwap beredi tawıq muñayıp. — Sonnan soñ sonı esite sala qashıp kettim.

— Olay bolsa, meniñ menen joldas bol, — dep tawıqtı eshek arqasına mindirip júre beredi.

Bulardıñ aldınan bir pıshıq shıqtı. Eshek pıshıqqa:

— Háy, pıshıq, neǵıp otırсаñ? — deпти.

Pıshıq:

— Meni baydıñ eki balası kózimdi baylap erteñ dáryaǵa taslayman, dedi. Sonı esitip qashıp shıqtım.

Sonda eshek:

— Ekew edik, endi úshew bolayıq, min arqama, — dep pıshıqtı da arqasına mindirip júre berdi. Aldınan bir kópek iyt shıqtı. Kópekten jón-josaq soraǵanda ol:

— Meni iyem erteñ adastırıp, taslap ketpekshi. Som esitip qashıp shıqtım, — deydi.

Buni da qasina alıp, eshek kete beredi. Olar elden shıǵıp ketti. Dalañlıqta júrip, azıq tappay ashırqadı. Bir aǵashtıñ túbine kelip eshek pıshıqqa qarap:

— Mina aǵashtıñ basına min, el-elat kórine me eken? — deydi.

Pıshıq qarap edi, bul dógerekte el kórinbedi, tek bir jıltıldaǵan jariq kóringendey boldı. Olar sol jariqtı baǵdarlap júrip otırdı. Bir jayǵa keledi. Pıshıq heshkimge bildirmey qarasa, úsh adam otır eken. Bular úshewi oylasıp aladı. Eshek aytadı:

— Sizler meniñ arqama miniñ, men terezeden eki ayadımdı suǵıp ańqırayın, sizler sol waqıtta birewiñiz shaqırın, birewiñiz úrin, birewiñiz miyawlañ, sonnan keyin bular úyden shıǵıp qashar.

Bular sonı islep edi, jañaǵı úydegiler qorqıp ketip qasha jóneldi.

Hámme qorqa-pısa qashıp ketkennen keyin úyge kirip qarasa, úydiñ ishinde ne kerek, bári bar eken. Bulardıñ kelgen jeri — urılardıñ úyi eken. Tórtewi dásturqan dógeretine jayǵasıp, qarınların jaqsılap toydırıp aldı da, jatıwǵa qaradı. Jatarda eshek olarǵa:

— Men törde jatayın, kópek, sen bosaqada jat, pıshıq oshaqtıñ ústinde jatsın, tawıq múyeshte qonaqlap tursın, — deydi. Jatqannan keyin bayaǵı úsh adam tereze tusına kelip ańlıydı. Heshkim kórinbegennen soñ, «ketip qalǵan eken» dep úyge kirmekshi boladı. Birewi úyge kirip kele beredi, ekewi tayaq alıp bosaqada turadı. Jañaǵı adam úyge kirip, oshaqqa qarasa jıltıraǵan bir narseni kórip, úñile bergende pıshıq betin julıp aladı, iyttiñ ayadıñ basqanda kópek wawildep úrip,

sannıñ etin julıp aladı, eshek jawırınan inqıldatıp tebedi. Tawıq ta pârın úrpiytıp, taslanadı. Bundaydı kútpegen kimse úyden shıǵa qashadı. Qasındaǵılar da qashadı. Jañǵı adam joldaslarına jolıǵıp:

— Oshaqqa úñilip edim, birewi almas penen tildi, birew tepti, birewi ayaǵımdı tisleği, tórtewi ántek-tentegimdi shıǵarıp, tóbelep, tebelep tasladı. Endi qayıp ol úyge altın berse de barmayman, — dep zar eñirey berdi.

Qalǵanları da bunı esitkennen soñ úshewi sol qashıw menen báder ketti. Endi bul úy eshek, pıshıq, kópek hám tawıq tórtewine qalıp, olar más bolıp jasay berdi. Óz awızbirliğiniñ arqasında tóppelegish tórtewdiñ muradı murt boldı.

### ÓGIZ, ESHKI HÂM QORAZ

**B**uringı ótken zamanda qoraz, eshki, ógiz iyelerine ókpelep, toǵayǵa shıǵınıp ketipti. Toǵayǵa bargan soñ, bular úshewi ayrılmastay dos bolıptı. Toǵaydıñ ishinde más bolıp qıdırıp júripti.

Bir kúni úshewi ketip baratırsa, joldıñ boyında bir jolbarıstıñ ólip jatırǵanın kóripti. Olar kóp oylanıp otırmastan, onıñ terisin sılıp alıp ógizdiñ üstine jawıp, jolın dawam etip kete beripti. Biraz júrgennen keyin olardıñ aldınan ólip jatırǵan bóri shıǵıptı. Úshewi böriniñ de terisin sıırıp alıp, jáne jolın dawam ete beripti. Jáne biraz júrgennen keyin olar bul saparı tülkiniñ óliginiñ üstinen shıǵıptı. Onıñ da terisin sılıptı.

Sóytip júrgende kesh jaqınlaptı. Dem alıw ushın bular toǵaydan jolsız júrip, bir úngirdi tawıptı. Úngirge kirip barsa, úsh ań — jolbarıs, bóri hám tülki bularǵa qarap jalañlasıp

otır. Bular da hawlıqpastan, qorıqpastan olar menen sälemlesip törden orın alıptı. Bir waqıtta eshki ögizge qarap:

— Mına jolbarıstı bugün keshki azıq etsek, tülki menen bõriniñ gõshi erteñgi jemegimizge jaramas pa edi? — depti.

Sol waqıtta esik bette otırğan tülki sıp etip dalğa shıǵıp qarasa, jolbarıstıñ, bõriniñ, tülkiniñ terisine kõi túsip, jolbarıs penen bõrige:

— Qashıp qutılmasañız, bular naǵız añshılar eken, — dep baqırıp, õzi hayt qoyıp qasha jõnelipti.

Jolbarıs penen bõri bul sõzge hawlıǵıp ùngirden dalğa shıǵıp qarasa, aytqanıday, jolbarıstıñ, bõriniñ, tülkiniñ terisi úyiwli jatır eken. Bular da qorıqqanınan aldı artına qaramay qasha jõnelipti. Biraz jerge barganda, bõri ashkõz emes pe, oylanıp qalıptı: «Pay qorazdıñ gõshi qanday mazalı. Eshkini jesem bir awqat bolar edi. Ögizdi aytseş» dep nãsiqawlıq etip, izine qaytıptı.

Üngirge aynalıp kelip awızdan qarasa, «añshılar» ele gürriñlesip otır. Olar bõriniñ kelgenin sezipti. Eshki üngirge kirer awızda turıptı. Bõri ásten awızdan kirgen waqıtta eki shaqınıñ arasına bõriniñ basın kirgizip alıp:

— Al, ögiz jora! Shõkkishiñdi ura ber. Qoraz jora! Biziniñ suǵa ber, — dep baqırıptı.

Bunı esitken ögiz keyin sheginip, bõrige taslanıptı. Qoraz bolsa, onıñ kõiñ shoqıptı. Bõri julqınıp, tawlanıp, öldim-taldım degende bulardıñ qolınan qutılıptı. Sol qutılıwdan qashıp basqa bõrilerge bolǵan awaldı aytıptı. Olar bõriniñ õshin almaqshı bolıp, jolǵa shıǵıptı.

Ögiz, eshki, qoraz úshewi oylasıp, bul ùngirden ketiwdi maqul tawıptı. Oypese, bõriler bulardıñ mılja-mıljasın shıǵaratuǵının sezipti.

Sóytip, olar toğaydın ishi menen qashıp kete beripti. Bóriler de bulardın izinen quwa beripti. Olardın aldınan úlken bayterek shıǵıptı. Sonda eshki eki joldasına:

— Mına bayterekke mineyik. Bóriler bizlerdi quwıp kiyatır. Usı terektiń basında otırmaq qutılamız, — depti.

Bul sóz olarǵa maqul túsip bayterekke minip otırıptı.

Aradan kóp uzamay bóriler de bayterektiń túbine jetip kelipti. Bayterektiń basında otırǵan úshewin kórip, bóriler de biriniń üstine biri minip, eń astında bayaǵı jaralı bolǵan bóri turıptı. Bóriler bayterektiń basına jaqınlaǵanda eshki:

— Al, ógiz jora hám qoraz jora, men bulardı qısqısh penen qısa bereyin, sizler miyine ura beriń, — depti.

Bul sózdi esitip turǵan eń astıńǵı bóri qaymıǵıp qasha jónepdi. Basqa bóriler astındaǵı tirewden ayırılǵan soń, nárwan daraqtıń túbine jıǵılıp, birazı sol jerde jan tapsırıptı da basqaları zorǵa degende qashıp qutılıptı.

Sol kúnnen baslap bul úsh dos toğaydın iyesi bolıp ómir súrip, maqsetine jetipti.

## QIRMAN SÚZIW QIZIǴI

**B**ir túlki sumlıq oylaydı. Sóytip, tasbaqa menen taskeneni shaqırıp aladı. Olarǵa túlki aytadı:

— Úshewimiz sherik bolıp diyqansılıq eteyik, sizler maǵan járdemshi bolsańlar, barlıǵm ózim isleymen, — deydi.

Solay dep wádeleskennen keyin qayır jer tawıp, bir tanap jerdı ólshep, tórt burışına qazıq qaǵıp belgilep bolǵannan soń túlki:

— Men günde aǵash, moyıntırıq, pazna sorap ákeleyin, — dep ketedi.

Sol ketkennen tülki qaytıp aylanıp soqpastan ketedi. Onı kúte-kúte, aqırı ol kelmegen soñ tasbaqa menen taskene oylasıp, endi bul jerdi taslap ketpeyik dep, ekewi sherik bolıp tarı egipti. Tülki ne qılar eken dep bas bağıp júre berdi.

Gúz waqıtı boladı. Tarılar pisip, onı orıp, aydap, qırmanga qızıllap úyip, keshte qırman súzeniz dep tasbaqa menen taskene más bolıp otırsa, tülki qabın iynine salıp:

— Qırmanlar tassın, joralar, qırmandı súzeyik, — dep keledi.

Tasbaqa menen taskene:

— Seniñ endi ne jumısıñ bar qırman menen? — deydi.

Tülki sol jerde daw shıǵarıp:

— Men de sherikpen úles alıwǵa, — deydi.

— Qanday sherik, ne úles, sen jil basında günde sorap kelemen dep ketip, sonnan báder kettiñ. Sonnan berli usı kórip turǵanımız ğoy, seni, — deydi tasbaqa menen kene kúyip-pisip.

Sonda tülki:

— Men ózim sizlerge bas bolıp, jerdi ólshep qazıqtı qaǵıp, atızdı belgiledim emes pe? — dewi menen jerge qaǵılǵan qazıqtı kórsetip:

— Men bolmasam, mınanı kim qaqtı? — dep kene menen tasbaqam sózden qaldırdı.

Kene onı tıñlap bolıp:

— Yaqshı, áweli juwırıp jarısayıq, qırmandı kim ozǵan alsın, — deydi.

Tülki bul usınısqa quwanıp:

— Kórersizler, men ozıp kelip, hámмесin ózim alaman, — deydi.

Kene tasbaqaǵa:

— Sen de bir oy tap, men tülkiden qalay bolmasın ozıwım kerek, — deydi.

Tasbaqa túsınıp, «yaqshı» dep, úshewi alısqa ketip qashan jerde tülki ortada, tasbaqa oń jaǵında, kene shep jaǵında turadı. Tülki qasharda oń jaǵına qarap, shep jaǵına quyırığını tawlap qashadı, tasbaqa «ilahiy ámin» degende tülki tura qashadı. Kene dárhal tülkiniń quyırığına jabısıp alıp, qırmangá jetkenshe quymışınıń awzına barıp qatadı.

Tülki jalǵız kelip qırmangá quyırığın basa bergende, kene dawısınıń barınsha «hay» dep ayhaylap jiberedi de:

— Tülki jora, arman otır. Tap bir jekke óziń ozıp kelgendey, kóziń hesh nárseni kórmeydi ğoy. Ne, kishkene bolǵanıwızdıń jazıǵı bar ma? — dep sóylengende tülki örre turıp artına qarasa, keneniń qırmannıń ústinde otırǵanıń kóredi. Tülki tańlanıp:

— Sen qashan keldiń-ew? — deydi.

— Ho-o, meniń kelip dem alıp otırǵanıma álle máhál boldı, — deydi taskene qáterjam türde.

Tülki hayrannan hayran bolıp, bası qatıp otırsa, ahılap-úwhilegen halda tırbanlaǵan tasbaqa da moynı sala qulash bolıp jetedi. Pánt jegen tülki tasbaqadan:

— Al, sen nege keshiktiń jora? — dep soraydı.

Tasbaqa:

— Wáy, tülki jora-ey, bir-birewge dos bolǵan soń ólimge qıymaydı ekenseń, men sen ushın qudaydıń kóp ótirigin aytıp, zorǵa degende bir báleden qutılıp kelip otırman. Jolda soǵan ádewir eglenip qalǵan edim, — deydi.

Tülki:

— Ol qanday bāle? — dep soraydı.

Tasbaqa:

— He, nesin soraysañ? Astında júyrik atı, qolında algır bürkiti, eki julqar iyti bar ańshı seniñ iziñdi kórip quwıp kiyatır eken. Meni kórip: tülki kórdiñ be? — dep soradı. Men góne izge salıp jiberdim, iytleri izshil eken, tappay qoymas deymen. Sen basıñnıñ ğamın et, tez bul jerden ket, — dep tasbaqa kiyatırğan jaǵına qolın kóterdi.

Sol waqta tülki kirerge tesik tappay:

— Qayda ketemen, endi? — dep keneden aqıl soradı.

Kene «bılay qarap ket» dep qolın bir siltedi. Tülki qorıqqanınan qabına da qaramay qashtı.

Tasbaqa:

Tülki jora, qabıña az ğana kewsen salıp bereyik, ala ket, — dep izinen baqırdı.

Tülki:

— Qap dep qapılıp qalarman, qabı qursın,—dep qasha jöneldi.

Sóytip, tarı qırmandı eńbek etken tasbaqa menen taskene ekewi teńara bólisip alıptı.

### PILLER NE USHIN TISHQANNAN QORQADI?

**E**rte zamanlarda toǵay haywanları bólek-bólek bolıp jasaydı eken. Keyin ala toǵayda, elde asharshılıq baslangannan soń hár qıylı haywanlar ózleriniñ toparları menen birgelikte jasaytuǵın bolıptı. Asharshılıq penen birge elde suwsızhq ta baslanıptı. Bir topar piller suw izlep jolǵa shıǵıptı. Jolda olardıñ aldınan hákke ushıp shıǵıp:

— Sizler áwdiygen úlken haywan bolǵanıńız benen sizlerdi ózińizdiń denenińizden mıń ese kishkene maqluq óltire aladı, — deпти.

Bul gápti esitken pillerdiń bazıları júdá hawlıǵısıp, qorqıptı. Al, bazıları bolsa:

— Sizler qorqpańlar, aqırı bizler eń úlken haywanbız. Ózlerińiz-aq oylanıp qarań. Qalaymsha bizdi kishkene maqluq óltiriwi múmkin. Hákke degen ózi ázelden bizlerge dos emes. Awzınan tek jaman xabarlar ǵana shıǵadı, — deпти.

Solay etip, jolın dawam etipti. Jańa ǵana suwǵa jaqın-laǵanda bir pildiń ólip jatırǵanın kóriпти. Piller haplıǵısıp barıp qarasa, ólgen pildiń janınan bir tıshqan qashıp baratır eken. Piller:

— Baǵanaǵı hákkeniń gápi shın eken. Bizdi tıshqan óltire aladı eken! — dep qorqısıptı.

Negizinde, ol pil ashlıqtan suwǵa da jete almay ólgen eken. Sonnan berli piller tıshqannan qorqatugın bolıptı.

### NANBAYDÍN BALASI

**B**uringi ótken zamanda bir nanbay bolıptı. Omń qızı da, ulı da bolmaptı. Tek kempiri menen ekew ǵanası jasaydı eken. Bir kúni nanbaydın úyine bir jas bala kelip:

— Ata, meniń heshkimim joq, ulsızǵa ul, qızsızǵa qız bolaman, — deydi.

Perzentsizlik daǵı basına tiygen ǵarrı:

— Balam, biziń qızımız da, ulımız da joq. Bizge bala bola ǵoy, — deydi.

Bala nanbaydın úyinde bola beredi. Bala kelmesten burın zorga kúnin kórip otırǵan nanbay, bala keliwi menen biri eki bolıp, kún kórisi jaqsılanadı. Bala da erjetip jigít boladı.

Bir kúni ǵarrı:

— Balam, dúnya bolsa bar! Saǵan bir qız alıp, bizler de kelinli bolsaq qalay bolar eken? — depti.

— Meyli, ózlerińiz bilesiz, — depti bala.

— Kimniń qızın alamız? — deydi balasına ırza bolǵan ǵarrı.

— Áperseńiz, maǵan xannıń qızın alıp beriń, basqa qız kerek emes, — deydi bala bir waqta.

— Haw! Balam-aw! — depti ǵarrı hayran qalıp, — bizdey qarapayımǵa xan qızın bere me? Bunnan basqa bir qızdı ayt, — deydi.

Biraq, bala sol bayaǵı aytqan sózinde qattı turıp aladı. Omń aytqanınan qaytpaytuǵının sezgen ǵarrı ilajsız qayıl boladı.

— Balam, onı qalay ayttıramız? — deydi sarayǵa bararda.

— Siz hár kúni erte barıp xannıń esiginiń aldın sıırıp qayta beriń. Onnan soń ózleri xabarlasar, — deydi.

Ǵarrı balanıń aytqanın qılıp, eshegine minip, qorjının eshegine bókterip, erte menen xannıń esiginiń aldın sıırıp qayıp keledi.

Azanda xannıń wázirleri oǵan bul waqıyanı jetkeredi. Xan xızmetkerlerine ańlıwǵa buyırıp beredi.

Azanda jáne ǵarrı kúndegi ádeti boyınsha xannıń esigin sıırıp barǵanda xızmetkerler onı tutıp alıp, xannıń aldına aparadı. Xan ǵarrıdan ne ushın saraydın aldın sıırıp júrgenini soraydı.

— Jalǵız balam bar edi, soǵan qızındı sorayın dep edim, — depti.

Buni esitken xan gäzeplenip, jällatlarına garrını ölimshi etip sabawdı buyıradı. Olar garrını öltire uradı. Garrı süyretilip, üyine zorga keledi. Erteñine bala garrını jäne sarayğa jiberedi.

Azanda garrı saraydın esiginiñ aldın jäne sıyrıp atırğanda wäzirler tutıp alıp, xannın aldına alıp baradı. Xan, garrını pushtarlap, qorjınına tıgıp jiberiwge buyıradı. Xızmetkerler garrını pushtarlap, böleklengen müshelerin qorjınğa tıgıp jiberedi.

Bala garrınıñ keliwin asıgışlıq penen kütip, kempirge:

— Apa, qarap jiber, atam kiyatır ma eken? — deydi.

Kempir dalağa shıgıp qarasa, garrı joq, eshektiñ üstindegi qorjınıñ tolı kiyatırğanın köredi. Bala sırtqa shıgıp, qorjındı ashıp qarasa, atasınıñ böleklengen müshelerin köripti. Sonda bala böleklengen denege dem salğan eken, garrı öz qalpine kelip:

— Qattı uyqılap ketippen-aw, — dep ornınan tūrgeledi.

Bala garrını erteñine jäne jiberedi. Bul barganda xannın xızmetkerleri onı sheñgeldi üyip, üstine otırğızıp, kül etip, bir qısım külin qorjınğa salıp jiberedi.

Bala qorjındağı bir qısımday küldi alıp, bir dem saladı. Garrı jäne «Uyqılap ketippen» dep ornınan turıptı.

Bala sonda da pikirinen qaytpay, garrığa jalınıp, sarayğa jäne bir ret barıp qayıwdı soraydı.

Garrı jäne sarayğa kelip, onıñ aldın sıyrıptı. Xannın jasawılları onı jäne xannın aldına aparıptı. Xan wäzirleri menen oylasıp, oğan orınlanıwı qıyın wazıypa beriwdi oylasıptı. Soytip, xan garrığa:

— Qızımdı balaña alatıuğın bolsañ, seksen tulpar at, toqsan torı at, eki qos shınar, bir bayterek beresiz, — deпти.

Ğarrı úyine qayıp kelip, xannın aytqanın balğa aytadı.

— Ata, siz qıynalman! Barlıgın ózim tabaman, — deydi de, ğarrını ertip, shólge qaray ketedi. Bir jerlerge kelgende bala jilanga aylanıp, ğarrıǵa:

— Ata, sen usı jerde tur, aldınnan bir at shıǵar, sonı jibermey uslap tur, — deydi. Bir waqıtta, ırasında da, ğarrının aldında bir at payda payda boladı. Ğarrı onı jibermey uslap tura beredi. Attın keyninen seksen tulpar at, toqsan torı at, eki qos shınar, bir bayterek shıǵadı.

Bala ákesi menen qızdı alıp qayıwǵa sarayǵa baradı. Patsha onın jılan ekenin bilip, qızın bergisi kelmeydi. Biraq, wádesine bola ilajsız, qızdı beriwge kónedi.

Jigit ákesi hám xannın qızın alıp úyine qaytadı. Úyine kelgennen keyin jigit qaytadan adam qálpine keledi.

Bir kúni jigit ańǵa shıqpaqshı bolıp, keterinde qızǵa jıllannın kebine qattı kózqulaq bolıwdı tapsırıp ketedi.

Sol kúni jigittin úyine qızdın jeńgesi qıdırıp kelipti. Jeńgesi qızǵa:

— Biykesh, seniń kúyewinın jılan kebi bar eken, sonı bir kórset, — dep qoymaydı.

Qız jeńgesinin ıqlasın jıǵa almay, onı arshadan alıp jeńgesinin qolına uslatıptı. Jeńgesi:

— Kúyew balǵa usı keptin ne keregi bar? — dep, onı janıp turǵan oshaqqa taslap jiberedi. Sol waqıtta bayaǵı jigit kepter bolıp ushıp kelip, «Endi biz sizge joqız» dep, kózden ğayıp boladı. Jigitinen ayrılǵan qız júdá qapa bolıp jılaydı. Sóytip, ákesine barıp kúyewin izleytuǵının aytadı. Temirden hasa, gewish soqtırıp alıp, qálender bolıp izlep kete beredi.

Birneshe kún jol júrip, jolda ushıraǵan bir adamǵa basınan ótkenin aytıp beripti. Sonda jańaǵı kişi oǵan:

— Usı jerde bir göne tam bar. Soğan künde bir qus kelip:  
— Seksen meniñ tulpar atım,  
Sağagınan jırıldı.  
Toqsan meniñ torı atım,  
Tobıgınan jırıldı.  
Eki bayterek, bir qos shınar,  
Shıqtı meniñ janım-aw, — deydi de ushıp ketedi. Onda,  
izlegenin sol shıgar, qızım, — deпти.  
— Men om qalay qolğa túsiremen? — deydi qız.  
— Erteñ keshki waqıtta ol qus keler, sen sol göne tamnıñ  
ishine kirip, qolına bir kese pal alıp, jasırınıp jat, kündeги  
aytatuğın qosıgın aytıp bolğan waqıtta qolındağı paldı serpip  
jiber, «zähardı pal aladı» degen, balam, ol qähárinen qaytıp,  
senin menen qosılar, — deпти.  
Qız onıñ aytqan göne tamın tawıp alıp, qız qolına bir kese  
pal alıp jata beredi. Bir waqıtta bir qus kelip:  
— Seksen meniñ tulpar atım,  
Sağagınan jırıldı.  
Toqsan meniñ torı atım,  
Tobıgınan jırıldı.  
Eki bayterek, bir qos shınar,  
Shıqtı meniñ janım-aw, —  
dey bergende, qız paldı serpip jiberedi. Sol waqıtta qus bayağı  
jigitke aylanıp qızğa:  
— Ele meni izlep jürmediñ? — deпти.  
Sóytip, ekewi qosılıp eline keledi. Kelse, bayağı xan atası  
qızı menen kúyew balasın izlep ketetuğın bolıp, oyğa shümip,  
hasasına súyengen eken, hasası jawırnınan ótip, terek bolıp  
kögerip ketipti. Balalarınıñ qaytıp kelgenin körıp, quwanıp

öz qáddine kelip, taxtın jigitke beripti. Olar úlken toy berip, hámmesi murat-maqsetine jetipti.

## JARTIBAS

**E**rte zamanlarda bir bay bolıptı. Onıń úsh hayalı bar eken. Olardıń úshewi de tuwmaydı. Aradan birneshe jil ótedi. Bay qırq jasqa jetedi. Ol endi perzent dep ah shekti, kózinen qanlı jas tókti.

Solay etip, ol úsh hayalı menen birge áwliye qoymay zıyaratlap keledi. Olar jolda bir jolawshıǵa jolıǵadı. Bay jolawshıdan qay jerden kiyatırǵanlıǵın soraydı. Jolawshı qasındaǵı jetelep kiyatırǵan eshkisiniń awırǵanlıǵın, eshkisin áwliyede túnep, táwir bolǵanlıǵın aytadı. Bay da óziniń arızıw-ármanın tógip saladı. Sonda jolawshı:

— Anaw sıırıq kóringen áwliyege barıp, bir tún tüneń, álbette, sharapatı tiyip, úsh hayalıńız da tuwıwı múmkin, — deydi olarǵa tilekles bolıp.

Olar jolawshıǵa minnetdarshılıq bildirip, jolawshı kórsetken áwliyege baradı. Sol jerdegi qazanǵa bir qoy saladı. Sol kúni tünde áwliyede tünep shıǵadı.

Erteńine azanda olar awılına qaytadı. Jolda baratırıp bay hayallarına:

— Tús kórđińiz be? — dep soraydı.

Úshewi de tús kóripti. Qızıǵı sonda, úsh hayalı da birdey tús kórgen eken. Bir ǵarrı jolda ketip baratırıp olarǵa «toǵayda bir túlkini kóresiz, sol túlkini toǵaydı úsh aylandırıp quwasız, sonda ol úsh altın alma tuwar, áne, sonı jeseńiz, úshewińizge qudayım úsh ul berer» degen qusaydı.

Bay bul ájayıp tústi jaqsılıqqa jorıp, hayalların ertip, úyine keledi. Olar jaqsı niyetler menen otıra beredi.

Söytip, bay atma minip, toǵayǵa túlki izlep ketedi. Toǵaydın shetinde turgan bir qızıl túlkini kóredi. Sol jánıwardı úsh aylandırıp quwıwdıń ornına jeti aylandırıp quwadı. Toǵaydın bir shetinde túlki tuwıp taslaǵan úsh almanı tawıp alıp, úyine qaytadı. Úyine kelip úsh hayalına úsh almanı beredi. Hayallar bay kelgen waqıtta nan jasap otırıp edi, úlken hám ortanshı hayallar zuwala jasap, kishi hayal tandır órtep tur edi. Kishi hayal almasın bir tislep qalǵanın astaqtanıń ústine qoyadı. Ana eki hayal óz almaların jep bolıp, kishi hayaldıń almasın da bólisip jeydi. Kishi hayal úyge kelse, almanıń joq ekenin kóredi.

Aradan kún ótti, ay ótti, hayallardıń úshewine de hámile pitti. Künlerden bir kúni úsh hayal da tolgatıp, kóp uzamay bosanadı. Úlken hayallardıń balalarınıń densawlıǵı bekkem, áneydey, al, kishi hayaldıń balası bayaǵı jartı almanı jegeninen keyin balasınıń bası jartı bolıp dúnyaya kelgen. Bay balaların kórip, quwanıp, úsh kún, úsh tın toy berdi.

Aradan aylar, jıllar ótti. Balaları erjetti. Bay úlken, ortanshı balalarına jaqsı kiyim-kenshek penen kiyindirdi, at mindirdi, al Jartıbasqa qoy-eshki, qara mallardı baqtırıp qoydı.

Jartıbas maldıń keyninde júrip, oqjay, sarıjay dúzetip, shımshıq, ğarǵa atatuǵın boldı.

Künlerden bir kún Jartıbas maldı baǵıp júrip, «meniń ákem mınaw eki aǵama at mindirip, jaqsı kiyindirip álpeshleydi, meni bolsa, maldıń izine qoyıptı, ya at bermese, ya jaqsı kiyimlerdi kiydirmese» dep qıynalıp ah shekti, kózinen qanlı jas tókti. Ol jılap jatırıp, aqırında uyqılap qaldı. Túsinde bir ğarrı kelip:

— Hâý balam, qapa bolma, erteň azanda úsh kempiriñnen úsh nan al da jolğa túsip kete ber, — deydi.

Jartibas shorshıp oyanıp edi, tüsü eken. Sol künü keshte bala malların aydap úyine keledi.

Erteñine azanda kúndegi ádetinshe Jartibas úsh kempirinen úsh nan alıp, malların aydap kete beredi. Úydiñ qarası kórinbegen waqıtta bala malların jaylawğa jiberip, túsinde kórgen garrınıñ aytqanı boyınsha bir gúzar jolğa túsip, piyadalap júrip otırdı.

Ol jolda ketip baratırıp bir túyinshik tawıp aldı hám qaltasına saldı. Jáne bir jerlerge barganda joldıñ shetinde úlken hâwizdi ushıratdı. Hâwizge barıp, ishine túsedi. Soñ suwdıñ túbinde bir qudıqtı kórdi. Qudıqtıñ awzıman únilip qarap edi, úlken altın qapını kórdi. Áne, sol waqıtları Jartıbastıñ bayağı eki aǵası keldi. Jartıbas aǵaları menen kórisip, saw-salamat ekenligine quwanıp, olarğa sol qudıqtıñ túbinde úlken altın kânin kórgenligin aytadı. Aǵalarına:

— Anaw awıldan uzın arqan ákelin, men qudıqqa túsemen, — dep ótinish etedi.

Aǵaları awıldan arqan alıp kelip beredi. Sonda Jartıbas:

— Hâý, qudayım, mına eki aǵamın baxtına tünde de qorıqpawım ushın kúndizgidey etip qoyǵaysañ, — dep tilek bildirdi. — Eger men qudıqqa túskenen keyin, jeti künge deyin arqandı qıymıldatpasam, onda ólgenim.

Inisi aǵalarınñ, aǵaları da inisiniñ qudıqtan aman-saw shıǵıwın shın kewilden tiledi.

Jartıbas aǵaları menen xoshlasıp, qudıqqa túsedi. Bayağı kóringen altın qapını ashıp edi, ishinde ay dese awzı, kün dese kózi bar bir periyzattıñ dáwdiñ betin jelpip otırğanın kóredi.

— Hây, periyyat, ne qılıp otırsañ? — dedi Jartıbas ástegana sibırlap.

Sonda periyyat:

— Mına jatırğan dáw meni «alaman» dep, meni qorqıttı, sonnan keyin oğan qayılshılıq bildirdim, — deydi.

— Onda mağan tiyeseñ be? — dep ol sulıwdan soradı.

Periyyat:

— Eger mınaw dáwdi óltirseñ, tiyemen, — deydi.

Jartıbas «dáwdi uyqılap atırğan jerinde óltirsem, ol námárttıñ isi bolar» dep, onı oyatadı.

— Alıspaq kerek pe, shabıspaq kerek pe? — dep Jartıbas dáwden soraydı.

Sonda dáw:

— Alıspaq kerek, — deydi.

Áne sonnan keyin Jartıbas dáw menen kún ayqasadı, tún ayqasadı, aradan eki kún ótkende ol dáwdi jıgıp bolıp, bayağı joldan tawıp alğan túyinshikti ashıp edi, ishinen bir jarqırağan almas qılısh shıqtı. Sol qılısh penen dáwdiñ basın kesip aladı da hayalga:

— Barlıq zatlarıñdı shıǵar, — deydi.

Sonda hayal:

— Joq, ele bunıñ ishte inisi bar, sonı da óltir, — deydi.

Úlken bólmeni ashıp, ishkerilew kirip edi, anaw birinshi jaydaǵıdan da sulıw bir periyyat otır. Ol da dáwdiñ betin jelpip otır eken. Ol ekinshi dáwdi oyatadı.

— Sen qayaqtan kelgen adamzatsañ, meniñ tatlı uyqımdı buzǵanıñ ushın seni óltiremen, — deydi dáw gázepke minip.

Áne, bunı esitken Jartıbas batır oğan qarap:

— Alıspaq kerek pe, shabıspaq kerek pe? — deydi.

Dáw alıспақ керек екенлігін bildiredi. Ekewi birden ayqasıp ketedi, qanshelli urınsa da sirá birew-birewin jıǵa almaydı. Aradan úsh kún ótkende Jartıbas dáwdi jıǵıp, almas qılıshı menen onıń gellesin qaǵıp aladı.

Jartıbas gózzal qız benen jaqsılap sóylesedi.

— Bar, zatlarındı jıynastır, júreyik, — deydi ol sulıwǵa.

— Mınaw dáwdiń tórgi jayında jáne inisi bar. Sonı óltirmeseń, meni ala almasań, — deydi gózzal.

Jartıbas tórgi jayǵa kirip edi, anaw ekewinen de sulıwıraq bir periyzat dáwdiń betin jelpip otır edi. Jartıbas dárhal dáwdi uyqısınan oyatadı. Shiyrin uyqısın buzǵan adamzattı kórip qáhárленedi hám oǵan qarap:

— Ne qılıp júrgen adamzatsań? — dep soraydı.

Jartıbas sulıw qızdı qutqarıw ushın kelgenлігін aytadı.

— Alıспақ керек pe, shabıспақ керек pe? — деп soraydı.

— Maǵan alıспақ керек, — deydi dáw.

Kún ayqasadı, tún ayqasadı, bir-birewin jıǵa almaydı. Aradan úsh kún ótkende bayaǵı dáwdiń betin jelpip otırǵan periyzat dáwdiń ayaǵınıń astına bir qap tarını tógip jiberedi. Bunnan keyin dáwdiń ayaǵı tayıp ketip, jıǵıladı. Jartıbas almas qılıshı menen dáwdiń basın kesip aladı.

Áne, bunnan keyin Jartıbas bayaǵı eki aǵası uslap turǵan arqandı silkip-silkip jiberedi. Eki aǵası da arqandı qaǵadı. Jartıbas anaw úsh qızdıń dúnya-malların, baylıqların arqanǵa túyip, joqarıǵa tartadı. Sonnan keyin úsh periyzattı da birim-birim arqan menen dalǵa shıǵaradı. Eń sońǵısında arqanǵa ózi asılıp, eki aǵasına «tartıń» деп silkip edi, joqarıdaǵı tuwısqanları qápelimde sumlıq oylaydı.

— Jartıbas dalǵa shıqsa, dúnyanın kóbisin, periyzatlardıń da eń sulıwın sol alar, onnan da dalǵa shıǵarmayıq, — деп

ağaları arqandı kesip jiberedi. Jartıbas jerge «gürs» etip qulaydı. Ağalarına oğada qapa bolıp biraz únsiz otıradı. Sóytip, ol jan-jağına qarağan payıtında bir qapını ushıratdı. Sol esikti ashıp edi, bir elattı kórdi. Dalğa shıqsa, eki qolı joq, eki ayağı bar bir adam tur eken. Jáne armanıraq júirse, eki qolı bar, eki ayağı joq adamdı kórdi. Armanıraq barsa, eki qolı, eki ayağı bar, al, eki kózi joq adamğa duslastı. Qarap júrgenshe erniek bolsın, bularğa da jaqsılıq oylayın dep, jañağı úsh adam menen sálemlesip, olardan hal-awhal sorap bolgannan keyin tanısa baslaydı.

— Qáne, qanday ónerleriniz bar? — dep Jartıbas olardan soraydı.

— Men jer tıñlayman, dúnyada ne bolıp atırğanın bilemen, — dedi eki ayağı bar, eki qolı joq adam.

— Meniñ kásibim — tapqısh, — deydi eki qolı bar, eki ayağı joq adam.

— Men tulparman, — dedi eki ayağı, eki qolı bar, biraq eki kózi joq adam.

Jartıbas eki ayağı bar, eki qolı joq adamğa qarap:

— Qáne, bir tıñlap kór, dúnyada ne bolıp atırğan eken? — dedi.

Ol jer tıñlap edi, bir jerlerde eki adam bir qazanga talasıp atırğan qusaydı. Áne, sol qazandı Jartıbas alıp, ekewiniñ gápin tıñlap kóriwi kerek ekenligin, sóytip tulparğa jaylasıp otırıp alıp, qazandı alıp qayta beriwin sol adam tapsıradı. Jartıbas soqırğa minip kete berdi. Bir jerlerge barsa, haqıyqatında da, eki adamnıñ qazanga talasıp turğanın kórdi. Jartıbas at ústinde turıp:

— Qáne, sizler ne ushın jánjellesip atırsız? — dep soraydı.

Birewi:

— Bul meniñ qazanım edi, — deydi qazandı tartıp.

Ekinshisi de:

— Qazan meniki edi, — deydi qazandı özine tartıp.

Sonda Jartıbas:

— Qazandı mağan áper, men sizlerdiñ qaysısıñızdıñ qazanıñız ekenin aytaman, — deydi.

Olar qazandı Jartıbasqa beredi. Ol qazandı attıñ aldına aldı da, atqa qamshı basıp óta ketti. Sol ketkennen anaw qalğan eki dostına jetedi. Jartıbas tapqıshqa:

— Qáne, endi seniñ oylaw qáiletindiñ teksereyik, — deydi.

Tapqısh uzaq oylanadı. Bir waqıtlarda tapqısh:

— Bir awılда birew qız ákelip, sonıñ toyı bolıp atır. Áne, soğan bar, «shılım alıstırıp ber» dep úydiñ sırtınan aytsañ, jaña túsken kelinshek sağan qoz shoq alıp shıǵar. Shılımıñdı alıstırıp, qozdı qolına qaytarıp bergen waqıtta ol qolın sozar, sen kelinshektiñ qolınan tart ta, artıña mingizip qayta ber, — deydi.

Jartıbas soqırǵa minip kete beredi.

Bir awılǵa jetkeninde toydıñ ústinen shıǵadı. Jartıbas úydiñ sırtında turıp:

— Shılım alıstırǵanday qoz áperseniz, — deydi.

Úyden bir jas kelinshek shıǵıp, qoz áperedi. Jartıbas shılımın tutandırıp, qozdı kelinshektiñ qolına qaytıp berip atırıp, om tartıp alıp, artına mingestirip qayta beredi. Uydegi adamlar uw-shuw bolıp, izinen atlı hám piyada bolıp quwıp, alısta qala beredi.

Jartıbas kelinshekti bayaǵı eki dostı turgan ılashıqqa ákeledi. Sóytip, ol künde soqırdı minip, bir dostın artına mingestirip,

kiyik-qulan awlawğa shıǵıp, tapqan ańların úyine ákelip, pisirip jep júre beredi.

Kúnlerden bir kún bulardıń shaqmaq tası tawsılıp qaladı. Kelinshek dalaǵa shıǵıp qarasa, bir jerde ot shıǵıp turǵan eken. «Sonnan barıp otın alıstırıwǵa qoz alayın» dep kelinshek ot shıqqan jaqqa baradı. Barsa, bul jerde bir mástan kempir otır eken. Kelinshekti kórip kempir:

— Kel shıraǵım, kel, — deydi.

Kelinshek te iybe menen sálem berip, soń kempirge óziniń qozǵa kelgenin aytadı.

Kempir túbi tesik tabaqqá kúldi toltırıp salıp, ústine qoz saladı da, sóytip kelinshektiń qolına beredi. Kelinshek raxmet ayıp, qozdı alıp úyine qayta beredi. Úyine kelgenshe bayaǵı tabaqtıń túbinen kúl sızlanıp túsip kelgen eken. Qullası, sol kúni Jartıbas hám onıń doslarına awqatın beredi.

Erteńine Jartıbas ańǵa bir dostı menen shıǵıp ketedi. Bayaǵı tógilip kelgen kúldiń izi menen Mástan kempir kelip, kelinshekke óziniń hiylekerlik qúdiretin kórsetedi. Oǵan shashın qaratadı. Kempir sóytip otırıp, kelinshektiń qanın sorıydı. Keshte ketip, erteńine taǵı kelip, kelinshekke basın qaratadı. Jáne qanın sorıydı, keshte qaytadı.

Biraq, kelinshek bum heshkimge bildirmeydi, túri appaq bolıp ketedi. Uyde otırıp eki ayaǵı joq, eki qolı bar:

— Sen nege birden azıp kettiń? — deydi kelinshekke.

Kelinshek sonday-sonday, mástan kempirdiń künde kelip basın qaratatuǵınlıǵın, qanın sorıp ketip júrgenligin aytadı.

Erteńine mástan kempir kelip, basın qaratıp otırǵanda, eki ayaǵı joq eki qolı bar adam Mástan kempirdi bir tayaq penen urıp jiberedi. Kempir awnap túsedi, jáne túrgelip, shashınan

bir qıl julıp alıp, eki ayağı joq, eki qolı bardıñ eki qolın baylap, awqatların iship ketedi.

Kelesi künü Mástan jáne kelip, basın qaratıp otırǵanda, eki qolı joq eki ayağı bar onı tewip jiberedi. Kempir awnap túsedı de, ornınan örre turıp, shashınan bir qıl julıp alıp eki ayağı bar, eki qolı joqtıñ eki ayaǵın baylaydı da, awqatların iship ketedi.

Bul awhaldı eki dostı Jartıbasqa aytadı. Ol dostın atqa mingizip, ózi kórpege oranıp jata beredi. Bir máhálleri Mástan kempir kelip, kelinshekke basın qaratadı. Jartıbas túrgelip, kempirdi tewip jiberedi, kempir awnap túsedı. Batır kempirdi almas qılısh penen óltirmekshi boladı. Kempir ólerdegi sózin aytıp jalınadı.

— Men ayağı joǵına ayaq bolayın, qolı joqqa qol, kózi joqqa kóz, bası jartıǵa bas bolayın, — deydi.

— Onı qalay isleysen? — deydi Jartıbas.

— Bir jutıp shıǵaraman, — deydi mástan.

Bunı esitken Jartıbas batır kempirdi óltirmeydi. Sonın arasında eki dostı añnan keledi.

— Kózleri joqtı jut, — deydi.

Kempir jutadı, kózli bolıp shıǵadı.

— Ayaqları joqtı jut, — deydi.

Kempir jutadı, ayaqlı bolıp shıǵadı.

— Qolları joqtı jut, — deydi.

Kempir jutadı, qollı bolıp shıǵadı.

Úsh dostına, hayalma almas qılıshtı berip:

— Eger meni jutıp bolıp shıǵarmasa, usı qılısh penen jarıp, ishinen tawıp alarsız, — deydi.

Olar da kelisim hám wáde beredi. Kempir Jartıbastı jutadı.

— Tasla, — deydi oğan dosları, biraq Mâstan kempir oni taslamaydı.

— Qılısh penen öltiremiz, — deydi törtewi.

Olar söylep turğanında shaqqanlıq hám ephillik penen kempir olardan qılıshıtı tartıp aladı. Solay bolsa da törtewi jıynalıp, kimi tayaq penen, kimi sheñgel menen, kimi tas penen uradı. Kempir sonda da taslamaydı. Aqırında, kempir jerge qulaydı. Qılıshıtı alıp, kempirdi qaq böledi. Ishinde Jartıbas joq. Súyek pe súyek, etpe et qaraydı. Jartıbastı taba almaydı. Bir waqıtta kempirdiñ ayağıniñ bas barmağıniñ üstinde turğanın köredi. Jartıbastıñ bası da pütün bolıp, bir sulıw jigıt boladı. Jartıbas dosların jıynap:

— Qâne, bunday hallarğa jetistik, sizler de jaqsı bolıp kettiñiz, endi tarqasayıq. Hârkim öz künin körsin, men de elime qaytaman, — deydi.

Olar da buğan qayıl boladı. Jartıbas burıñgısınsha soqırdı minip, aldına qazandı alıp, bayağı jerge barsa, eki adam ele qazanğa talasıp:

— Sen berdiñ, men berdim, — dep atır eken.

Qazandı taslaydı da ketedi. Onnan keyin kelinshekke:

— Seniñ menen birge az ğana kün ömir súrdik, bizlerge awqat pisirip bergeniñiz ushın sağan minnetdarshılıq bildiremen. Ömir usılardı etiwge májbúr etti. Endi nekelesken kúyewiñizge barıñ, bizlerge qapa bolmañ, — dep onı da atqa mingestirip, bayağı úyge aparsa, úy ishi «kelinnen ayırıldıq» dep aza tutup, qapalanıp otırğan eken. Kelinshekti taslap qaytıp keledi. Qiyametlik úsh dostı menen gúrriñlesip, öziñiñ jerdiñ üstine qalay shıǵıwın soraydı.

Olar:

— Pálen degen jerde bayterek bar, sonda qara qustıń úsh balası bar, sonı bir áydarha jeyjaq eken. Áne, solardı ólimnen qutqarsañ, Qaraqus seni jer ústine shıǵaradı, — deydi.

Jartıbas dosları menen jılasıp xoshlasıp jańaǵı bayterekke qaray kete beredi. Bir máháli sol terekke barıp, oǵan minip edi, súykimli úsh palapandı kórdi. Qarasa, bir palapannıń kózinen qan aǵıp jılap otır, ekinshisinen jas aǵıp jılap otır, al úshinshisi kúlip otır. Bul úshewine Jartıbas hayran qalıp:

— Sen nege kózińnen qan aǵıp jılap otırsań? Al, sen nege kózińe jas alıp otırsań? Sen nege kúlip otırsań? — dep úshewinen soraydı.

Kózinen qan aǵıp jılap otırǵan palapan:

— Háy, nesin soraysız, bizler Qaraqustıń balaları edik. Jilda biziń anamızdıń tuwǵan balaların bir áydarha kelip jutadı eken. Mine, búgin meni baslap jutadı eken. Soǵan kózimnen qan aǵıp jılap otırman, — depti.

— Meni erteń jutatuǵın edi, soǵan bir kún bolsa da jaqtı dúnyam kórip qalaman-ǵo dep, jılap otırman, — deydi ekinshi palapan.

— Meni usı ekewinen soń jutatuǵın edi, soǵan eki kún bolsa da, tirishilik etkenime quwanıp otırman, — depti úshinshi palapan.

Jartıbas úshewiniń ańgimesin tıńlap bolıp:

— Qáne, sizlerdi sol áydarhadan azat etsem, anańız meni jerdiń ústine shıǵara ala ma? — dep palapanlardan soraydı.

— Shıǵaradı, — dep juwap beredi úshewi birden.

Jartıbas terekte otıra berdi, bir máháli alıstan áydarha ısqırıp kiyatır eken. Batırımız jerge tústi. Qılıshın eki qolı menen uslap, júzin áydarhanıń awzına tuwrı qarattı. Áydarha

jaqınlap kelip balanı jutpaqshı boldı. Jartıbastıñ qılıshın tuwrı qaratıp turğanda áydarha ishine tartıp edi, qılısh áydarhanı teñ bolıp kesedi. Sóytip, Jartıbas terekke minip, palapanlarga ölgen áydarhanı kórsetedi. Qaharmanlıq etken batır palapanlardıñ qanatınıñ astında jata beredi.

Bir máháli qattı jawın jawadı, tıngannan keyin qattı dawıl turadı. Bul da tıñıp, bir máháli duman túsedi.

— Bul neniñ belgisi? — dep ol palapanlardan soraydı.

— Jawın jawğanı meniñ anamnıñ jolda kiyatırıp, bizlerdi áydarha jep qoymasa bolar edi, dep jılap kiyatırğanı edi, — deydi birewi. — Dúbeley turğanı omñ jaqınlap kiyatırğandağı qanatınıñ samalı. Duman túskeni anamız házir terektiñ túbine kelgenligi.

Jartıbas jata beredi, Qaraqus palapanlarına awqat ákelip beredi.

— Ballarım, adamzattıñ iyisi shıǵıp ketti ǵoy, — dep palapanlarınıñ qanatların tekserdi hám Jartıbastı kórip shoqıy baslaydı.

Palapanları anasına:

— Qoyıñ, shoqımañ, bizlerdi ólimnen alıp qalğan usı jigit, — deydi úshewi birden. — Áne, tómede áydarhanı óltirdi.

Qaraqus keshirim sorap, Jartıbasqa shıñnan minnetdar bolıp:

— Ne tileǵıñ bar? — dep soraydı.

Batır:

— Meni jerdiñ üstine shıǵarsañız, — deydi.

Qaraqus jigitti üstine mingizip:

— Kóziñdi jum, ash degende ash, — deydi.

Qus Jartıbastı alıp ushadı, bir máháli «közleriñdi ash» deydi. Kózin ashsa, jigit jerdiñ üstinde júrgen eken. Qus jáne

«kóziñdi jum» deydi. Jumıp edi, soñınan «ash» dedi, kózlerin ashti. Qus kózden ğayıp bolıp ketti. Jartıbas sarıjayın qolğa alıp, «dosqa tiyme, dushpanğa tiy, eki inimniñ birewine tiy» dep atıp edi, inisiniñ birewine tiyipti. Jáne jañagıday etip atıp edi, ekinshi inisi de óledi. Jartıbas bayağı úsh sulıwdı tawıp alıp, birewine úylenip, süygenine qosılıp, murat-maqsetine jetipti.

## BALA BATIR

**B**uringi ótken zamanda bir diyqan bolıptı. Diyqannıñ jalǵız balası bolǵan eken. Ol on jasqa kelgende atanası qaytıp bolıp, on jasar bala jetim qaladı. Jetim bala isherine as, kiyerine kiyim tappay, jalañhayaq, jalañbas hár jerde júredi. Bir künleri quw tamaǵı ushın bir bayǵa barıp, onıñ qozıların órgizip-baǵıwshı qozıbaǵar bolıwǵa soranadı. Bay qayıl boladı.

Bala sol baydıñ esiginde on segiz jasına sheyin shopan bolıp júredi. Ol dástiyarlı halǵa kelgennen keyin «meniñ bul júrisim qalay boldı, usılay shopan bolıw menen ómirim óter me, bunnan azamat bolǵanımnan ne payda?» dep ózinshe oylanatuǵın boladı. Aqıllasıwǵa adam tappay bir kúni «aqılın jetpese, shóğirmeñe oylas» degen sózdi qıyalına keltirip, qolındaǵı shopan tayaǵın jerge shanshıp qoyıp, onıñ üstine shóğirmesin ildirip, bas kiyimi menen oylasadı.

Shóğirmege oylasqan bolıp «Qoy, men bul jerden keteyin, mediresege jeteyin. Mediresedegi mollalardan sawatımdı ashıp, batır bolǵım keletuǵının aytıp, oyımdaǵı niyetimdi bildireyin» degen sheshimge keledi. Bala ebin tawıp, baydan juwap alıp, «medirese qaydasañ?» — dep tartıp otıradı.

Mediresege kelgen shopan bala dañmollalarga öziniñ hal-jağdayın túsindirip bolıp, öziniñ ilim-bilim iyelewdi arzıw etetuğının hám el-jurtqa belli batır bolǵısı keletuğının jasırmay ayıptı. Dañmollalar balanıñ minez-qulqın sınap, onı oqıtıwǵa alıp qalıptı.

Aradan birneshe aylar ótkennen keyin shınında balanıñ ziyrekligi sezilip, bilim dárejesi kem-kemnen arta beripti. Bunı añlaǵan dañmollalar «Bul bala mına barısınan bizden ozıp keter, túbinde bizlerge jaqsılıq alıp bermes, bunı qayımın tawıp, qaytıp kelmeytuğın jaqlarǵa jibereyik» dep oylasıptı. Oylasıq soñınan olar balanı shaqırıp alıp, talabannıñ kelgen kúni awzınan shıqqan «bilimli bolǵım keledi, batır bolǵım keledi» degen sózin qaytalap ayıp beripti hám soǵan say ózleriniñ bir qararǵa kelgenin bildiripti. Onıñ beline «Bala batır» dep jazılǵan kámar taǵıptı. Balarǵa:

— Sizdi basqa bir elge sayaxatshı batır etip jiberemiz, siz soǵan barasız, — deпти.

Bala mollalardıñ hiylesin bilmey:

— Taw qopar deseñiz, taw qoparayın, aytqan jeriñizge barayın, — deпти.

Dañmollalar aytıp otırǵan jerdegi patshalıqta basqa bir patshalıq penen mawasasız urıs júrip atırǵan eken. Onıñ üstine, bir jolbarıs olarǵa kún bermey, tez-tez hújimge ótip turadı eken.

Bala sol ketiwden ketip, sol aytqan jerge barıp jetipti. Barǵan waqtında patshanıñ sarayınıñ aldında turǵan jállatlar balanıñ túr-túsine qarap:

— Naǵıp ılaǵıp júrgen balasañ, patshanıñ aldına sendey adamlar barıwǵa bolmaydı, — dep quwıp jiberedi.

— Qalay da meni sol patshanıñ aldına aparıñ, — dep ol hár kúni arız etip kele beripti.

Tağı kelip turğanında, jállatlardıñ birewi balam tutıp alıp, qolın artına baylap, patshanıñ aldına aparıptı. Patsha kelgen balanıñ ayağınan basına sheyin qarap turıp, balanıñ belindegi altın kámargá kózi tüsıpti. Kámardağı altın sıya menen jazılğan «Bala batır» degen jazıwdı oqıp kórip, jállatlarına:

— Bul balanı monshağa aparıp juwındırıñ, saraydan hasıl kiyimler menen kiyindirıñ, bir ay bağıñ, sonnan keyin meniñ aldıma alıp keliñ, — dep buyıradı.

Olar bárin patsha aytqanshelli etip bájray qıladı. Bir ay amq bağadı, bala da payızlı dem aladı. Müddetli kúni azanda balamıñ patshanıñ aldına alıp keledi. Patsha balağa qarap turıp:

— Qánekey, balaqay, sen batır ekenseñ. Al biziñ jurtımızda eki túrli urıs baratır. Birewi — jolbarıs penen shayqas, ekinshisi — irgeles dáwlet penen júrip atırğan sawash. Qaysısına barasañ? Sağan qandayın qarıw-jaraq kerek? — dedi. — Eger usı jawdıñ birewin jeñip, birewin jeñe almasañ, óziñniñ basındı alaman. Eki jawdı da jeñseñ, óz qızımdı nekelep beremen hám bu patshalıqqa áskerbası bolasañ, — dep shárt qoyadı.

Bala oylanıp turıp, patshağa qarap til qattı:

— Patshayım, bir awız sózim bar. Ruqsat áyleseñiz, aytayın — dedi. Patsha ruqsat etti.

— Onda sol eki jawınızdıñ eñ qáwıplisi qaysısı? Ádep sol qáwıplisinen baslayın, — dedi bala. Patsha tıñlap bolıp:

— Biz házir sol jolbarısqa jemlikke mezgiline bir adamnan berip turmız, bolmasa qoyajaq emes, aldı menen sol jolbarısqa barıwındı másláhát eter edim, — deпти patsha.

— Olay bolsa, mağan bir aybalta beriniz hám jolbarıstıń mańzilin kórsetip jiberiniz, hâzirden baslap-aq jolbarısqa atlana bereyin, — deydi bala.

Patsha balanıń qasına bir adam qosıp, balanı jolbarıstıń hár mezgilde jemtik ushın keletuǵın bayterektıń qasına aparıwın tapsıradı. Ol balanı bayterektıń janına ákelip, ózi kerı qaray qayıtıp ketedi. Bala sol jerde túske shekem turadı. Keletuǵın jolbarıs joq. Balanıń ábden uyqısı keledi. Ol «sayada uyqılasam, jolbarıs jep qoyar» dep oylamp turadı da, joqarı qarasa, bayterektıń basında qaraqus salǵan góne uyanı kóredi. Quwanǵanınan bayterektıń basındaǵı uyaǵa órmelep shıǵadı da hápzamatta-aq uyqılap qaladı.

Bir waqıtta jolbarıs kelip qarasa, kúndegi wádeli jerde adam joq. Qarnı ash jolbarıs qáhârlenip jân-jaqqa qaraydı, hesh jerde dıbis joq. Sóytıp tursa, bayterektıń basında jatqan adamnıń qurıldısın esitedi. Dárriw terekke órmelep barıp balanıń betinen tisleyjaq bolǵanda, jolbarıstıń awzınan burın soyawday-soyawday murtı balanıń betine tiyip ketip, ol birden shorshıp oyanadı hám «ha-aa» dep qulashın sermep jibergende, jan aybat penen siltengen qol oǵan qattı soqqı bolıp, ańsız turǵan haywan bayterektıń basınan bar salmaǵı menen eńterile qulap túsedi.

Bala jerge qarasa, jolbarıstıń awzınan qan ketip ólip qalıptı. Ol jerge sekirip túsip jolbarıstıń mańlayına aybalta menen bir uradı da, onıń ústine minip otıra beredi. Tús awa balanıń halın biliw ushın patshadan adam keledi. Ol adam kelip kórse, bala jolbarıstıń basın jarıp, ústinde otırǵan eken. Quwanıp ketip, balanı qol ushında tikke kóteredi. Jolbarıstı balanıń aldına óńgerip, alıp keledi. Kútilmegen jeńis patshanı da,

xalıqtı da quwanışqa bóleydi. Patsha quwangannınan jeti kún toy berip, jeti kún oyun quradı.

Bala sarras bir ay dem algannan keyin patshanın aldına kelip:

— Endi bizge bir tulpar at penen jaw-jaraq beriniz. Men tóbenizden dönip kelip turğan jawınıızğa atlanaman, — depti

Patsha bārin tayın etipti. Jas batırğa qolğa jaña üyretilgen tulpardı ákelip tartıptı. Bala burın at minip kórmegen eken. Ol tulparğa miniw boyına bir qamsı urıp edi, burın etine shıbıq tiyip kórmegen jánıwar birden shapshıp ketip, ján-jaqqa taralıp ósken jiydenin ústi menen tuwra tarttı. Keñ jayılıp ósken jiydenin shaqası erdin basına ilinip qalıp, bular jiydeni túbir-shúbiri menen qoparıp alıp, súyrey jónelipti. Aldın jolbarıstı mert etken balanın dañqın esitken jawlar, endi otawday bir nárseni sıpıra súyrep, tulparı menen ala-quyın etip shawıp kiyatırğanın kórip zárreleri ushadı. Áskerbasıları bolsa:

— Bul bala anaw zatının bir jağınan uslap bir sermese bolğanı, bārimiz de tegis qırılıp qalamız. Qāne, hāmmañ qol kóteriñ, bağınayıq, — dep baqırıptı.

Onı kórgen Bala batır bağınganlığın qabil etip, jawdı tınshıtıp, patshağa jeñis penen qayıtp baradı.

Patsha onın shınında da «Bala batır» ekenine āmin bolıp, qırq kún toy, qırq oyun jasap, oğan óz qızın nekelep beredi. Tilegi qabil bolğan Bala batır awıl-aymağına da barıp toy beredi hām maqset-muratına jetedi.

## USH AĠALI-INILI BATIRLAR

**B**urıngı erte zamanlarda qaraqalpaqlardıñ tiyrelerge bölünip atırğan waqtı eken. Sonıñ bir shaqapshası

ashamaylı ruwınan Qudaynazar, Baynazar degen eki adam ómir súrgen eken. Bulardıń atası jas waqtında ólip qalǵanlıǵı sebepli, eski salt boyınsha ákeden qalǵan miyrastı ekewi bólisip, xojalıqların ayırıp basqa shıǵadı. Ákeden tek bir pütün qazan, bir nan qatıratuǵın jartı qazan, bir mıs quman hám bir qara quman ǵana miyras qalıptı.

Aradaǵı kátqudalar jartı qazan menen qara qumandı Qudaynazarǵa, pütün qazan menen mıs qumandı Baynazarǵa beredi. Qoradaǵı sıyır menen qoy, azǵantay arpa, on aǵarı másh, on seri biyday ákeniń asına, jetisine ketedi.

Qudaynazar menen inisi Baynazar ekewi eki úy bolıp, jaqın-juwıqlarınıń kórsetken qayırınan, kómeginen paydalanıp diyqanshılıq etip, egin egedi. Sol zamannan qalǵan «Atanıń jaman ulı jurt soraydı» degendey, Baynazardıń diyqanshılıǵı pitip, isi kelisip, bayıp ketedi. Ol eki perzentli, kóp jısqı, qaramal, qoy, eshkili boladı. Al, onıń tuwısqan aǵası Qudaynazardıń ekken daqılı kógermey, jılma-jıl talap etip, künin zorga kóredi. Bala-shaǵası da bolmaydı. Biraq, Qudaynazar qansha qıynalsa da, júrgen jerinde namazın qaza qılmay júredi eken. Hayalı bolsa, Baynazardıń malın sawıp, gúbisin pisip, ayranın atlap, bergenin alıp, shańaraǵına qosent etedi eken.

Qudaynazar ómiri boyı miynet etip, ókshesi qırq jańq bolıp, qartayıp, ózi jetpiske, kempiri alpıs tórtke shıǵadı. Soǵan deyin Baynazardıń qaptalında ılashıq etip otıra beredi. Bulardıń ǵayratı kemip, burıńıday kúshi, qol-qabısı joq bolǵannan keyin Baynazardıń hayalı olardı ólerdey jaman kórip, kún bermeydi.

Bir jılı Baynazardıń malınıń jaylawı tarılıp, mal otlaytuǵın jer tappay basqa jaqqa kóshetuǵın boladı. Kósh ketkennen

keyin bir küni Baynazar ağasına kelip, olardı üsh künnen keyin kelip alıp ketetuğının aytıp ketedi.

Qudaynazar menen kempiri Baynazardı kóp kútedi, biraq inisinen xabar-atar bolmay ketedi. Sonda ol jaynamazınan bas kötermey jılap otırıp:

— Arba aydağanday halım bolğanda, birewdiñ arbasın sorap-aq úyimdi kóshirer edim. Inime isenip, qula dalada qalmasam bolar edi-aw, — dep otırsa, sırttan birewdiñ:

— Assalawma-aleykum, — degen dawısı esitilip, ishke bir aq saqallı biytanıñ ğarrı kirip keledi. Qudaynazar dárriw onı tóрге mirát etedi.

— Saqallas, bizdi búgin qudayı miyman etseñ, úyiñde bir aqsham qonıp shıǵayın, — depti ğarrı.

— Miyman atañnan ullı degen, kelgeniñiz maqul bolıptı, — dep, kempirin shaqırıp:

— Kempir, jalǵız eshkiden mal bolmas degendey, kóshsek, kóshke ermes. Minaw bir tuwrı kelgen adam eken, soǵan soyıp berip pátıyasın alayıq, — depti.

Kempiri de buǵan qarsılıq etpepti. Olar eshkini soyıp, basın otqa úytip, góshin qazanǵa salıp pisirip, qonaqtıñ aldına qoyadı. Tamaǵın jep bolǵan soñ miyman Qudaynazardıñ kempirine qarap:

— Kelin, jay qolıñdı, — depti.

Kempir qolın jayıptı.

— Alla-taala jas bergey! Toqpaqtay üsh ullı bolǵaysañ, — depti.

Miymanıñ pátıyasın esitken kempir:

— Óyppey! Bizdi qartayǵanda búytip masqara etpe, aǵa, — depti.

Sonda jañǵı ğarrı oǵan:

— Kelin, bala menen dawletniñ erte, keshi joq, degen. Quda qálese, úsh ullı bolarsañ. Úlkenniñ atı Xojanazar, ortanshısı Qosnazar, kishkenesi Tóles bolsın, úshewi de shoq, zor bolsın, allahu-akbar, — dep ġarrı kózden ġayıp bolıptı.

Sol waqta ġana olar ekewi kelgen ġarrınıñ Qıdır ata ekenin biledi.

Qudaynazar menen kempiri «Jaratqan qartayǵanda bala berse, basqasınan da qurı qaldırmas, berer» dep shúkirlilik etip otıra beripti.

Aradan kúnler ótip, bir kúni kempir ġarrısına kelip:

— Ġarrı-aw, men bir ayǵırdıñ basın jegin keledi-áy, — deпти.

Ġarrı biysharada jan bar ma, qassap qoymay izlep, kempirine ayǵırdıñ basın ákelip beripti.

Aradan aylar ótip kempir qoshqarday bir ul tuwıptı. Aradan bir jil ótken soñ kempir buǵanıñ basına jerip, ekinshi ulın dúnyaga keltiripti. Úshinshi ulın kótergende kempir qoshqarǵa jeripti. Olar úsh balanıñ atın Qızır ata aytqanday etip Xojanazar, Qosnazar, Tóles dep qoyadı.

Qudaynazardıñ usı balaları tuwılmastan burın inisi Baynazar onı kóshirip áketiwge keledi. Inisine ókpelegen Qudaynazar ata jurtta qalıwdı maqul kóredi.

Aradan kóp waqıt ótpey, bulardıñ jasap atırǵan mákanınıñ üstine bazar jol túsip, Qudaynazar endi ótken-ketkenge shay, suw qaynatıp berip, shaypurısh bolıp kúnin kórip júredi.

Aradan jillar ótip, balasınıñ úlkeni on tórtke, ortanshısı on úshke, kishkenesi on ekige shıǵadı. Balalarınıñ úshewi de erjúrek, qasarısqan jerinen qan alatıǵın márt, hadal hám aqıllı

bolıp erjetedi. Olar kârwan joldan ötken kârwanlardan baji pul alıp, olardıń tınıshlıgın tãmiyinlep turatuğın dárejege jetedi.

Bulardıń dańqın esitken sol jurttıń xanı óziniń eki jasawılın jibertip, olardı sarayğa aldırmaqshı boladı.

Xannıń jasawılları kókireklikke salıp, bulardı xannıń aldına barıwğa májbürlemekshi bolğanda, olar eki jasawıldı sabap, minip kelgen atlarınıń quyırıq-jalın kesip, ózlerin quwıp jiberedi.

Xannıń tek úshinshi mártebe jibergen jasawılları Quday-nazargá xabarlasıp, balalar menen de kelisimge keledi. Qudaynazar balalarına:

— Xan — xalıqtıń atası. Men sizlerge ırzaman. Biraq, endi sol atańızdan bul isiniń ushın keshirim soraysız, — dep, olardı kelgen jasawıllardıń izine ertip, xannıń aldına jiberedi.

Xan óziniń jek kórgen adamların ayıw, jolbarıs usağan jirtqısh haywanlardıń ústine kirgizip olardıń júregin jarıp óltiredi eken. Ol úsh balağa da usı kârin islemekshi boladı.

Erteñine xannıń adamları úsh balanı bağqa kirgizip, olardıń aldına asaw pil menen qabağan iytti kirgizip jiberedi. Qosnazar ózine qaray juwırıp kiyatırğan iytti uslap alıp, asaw pildıń mańlayına uradı. Pil de, iyt te sol jerde til tartpay óledi.

Xannıń jasawılları azanda bağqa kelip qarasa, eki haywan teńkeyip ólip atır eken. Olar bul waqıyanı juwırıp barıp xanğa jetkeredi.

Kelesi kún xan olardı qabıllaw aldında esiktiń aldına jolbarıs baylatıp, ózi tórde otıradı. Úsh bala xannıń aldına kirip kelgende, julqımp turğan jolbarıs birden juwasıp, basın ayaqlarınıń ústine qoyıp jatıp qaladı.

Bulardıń er jürekligine tań qalǵan xan olardı óziniń ata dushpanı, xannan qızın hayallıqqa sorap qoymay júrgen qalmaqtıń xanına qarsı urısqa jiberiwdi oılaydı.

Úsh bala xannıń buyırǵı menen xannıń qırq lashkerin alıp qalmaqlar menen urısqa atlanadı.

Qalmaqlar úsh bala baslap bargan lashkerden jeńilip qaladı. Qalmaqtıń xanı olardıń jurtına qayıtıp ayaq baspaytuǵınday bolıp, qattı qorqıp qaladı.

Qudaynazardıń úsh balası elinde úlken saltanat penen kútip alınadı.

Sonnan berli xalıq bul úsh batırdıń ata-tegi haqqında gáp bolǵanda:

— Bular qaraqalpaqtıń úshbas ashamaylı ruwınan shıqqan, — dep, olar menen elege deyin maqtanıp júredi eken. Sol úshbas ashamaylıdan órbigenler ele de sol atı menen atalıptı.

#### ALTIN AYDARLI QIZ

**B**ayaǵıda úsh jigit birge joldas bolıp kiyatırıp, joldan úsh máyek tawıp alıptı. Birinshi máyekti jarsa, ishinen muz, ekinshisinen duz, al úshinshi máyekten bir sulıw qız shıǵıptı. Úsh jigit qızǵa talasıp qalıptı.

Sonda qız olarǵa:

— Sizler men ushın talaspań. Jolınızdı dawam ettire berin. Qaysınızdı qálesem, sonıń izinen eremen, — deпти.

Úsh jigit onıń aytqanınday etken eken, qız úshinshi jigittiń izine eripti. Jigit óziniń awılına jaqınlaǵanda, aldı menen atanamdı xabarlandırayın dep, qızdı bir terektiń basına otırǵızıp ketipti.

Sol waqıtta bir xızmetker qız qolında gúzesi menen suw alıwǵa kelipti. Ol endi gúzesin suwǵa batıra bergeninde, terektegi qızdıń suwdaǵı sáwlesine kózi túsıpti. Qız suwdaǵı sáwleni óziniń súwreti dep oylap, «usı sulıwlıǵım menen xızmetker bolıp júrippen-aw» dep qolındaǵı gúzeni suwǵa ılaqtırıp jiberipti. Bunı terek basındaǵı qız kórip kúlipti. Xızmetker qız joqarıǵa qarasa, terektiń basında sulıwlıqta teńsiz bir qız otır eken. Suwdaǵı súwret óziniki emes ekenin bilgen xızmetker qız sulıw qızdan ósh alıwdı oylaptı.

— Háy, dostım, jerge tús. Ekewimiz suwǵa shomılayıq, — depti ol terektiń basındaǵı qızǵa.

Qız terektiń basınan túsip, xızmetker qızdıń qasına kelipti. Sulıw qızdıń basında altı qulash altın aydarı bar eken. Ol xızmetker qızǵa:

— Men shomılǵan waqıtta sen meniń aydarımnan uslap tur, — depti.

Xızmetker qız altın aydarlı qız suwǵa túsken waqıtta onıń aydarın kesip jiberedi. Qız suwǵa ıǵıp ketipti. Sum xızmetker qız altın aydardı basına taǵıp, terektiń basına minip otıra beripti.

Jigit qızdı alıp ketiwge kelse, omń túri ózgerip ketipti.

— Saǵan ne boldı? — dep soraptı ol qızdan.

— Seni kútemen dep usınday halǵa keldim, — depti qız.

Sol kúni jigittiń awılı qıslawdan jazlawǵa kóshipti. Bayaǵı altın aydarlı qız suwdan shıǵıp botalaqqa aylanıp, kóshke ere beripti. Olar jazlawǵa kelgennen keyin xızmetker qız kóshke erip kelgen botalaqtıń altın aydarlı qız ekenin sezip qalıptı. Ol jigitke:

— Mına botalaqtı maǵan soyıp ber, — depti.

Jigit botalaqtı soyıp atırğanda bir süyek ananday jerge uship túsıptı. Sol süyekti sol awıldın bir kempiri tawıp alıp, onnan özine urshıq islep alıptı.

Qız kempir úyden shıǵıp ketken waqıtta úy ishın jıynap, sıpırıştırıp, kempirge awqat pisirip qoyıptı. Kempir úyine kelip qarasa, úyi sıpırıştırılıp, tazalanıp qoyılǵan, qazanda awqat pisip tur.

Ol erteńine úydiń sırtınan ańlıptı. Qarasa, urshıq sulıw bir qızǵa aylanıp, úyde xızmet etip júr eken. Bunı kórip, kempir dárriw ishke kirip kelipti. Urshıqqa aylanıwǵa úlgere almaǵan qız basınan ótkenin kempirge aytıp beripti.

Erteńine kempir jigitke barıp, qızdın basınan ótkenlerdi aytıptı. Jigit kempirdin úyine kelip qarasa, onın úyindegi qız bayaǵı máyektin ishinen shıqqan, altın aydarlı qız eken. Ol qızdı úyine alıp barıp qırq kún toy berip oǵan úylenipti. Ekewi kóp jıllar baxıtlı jasap, murat-maqsetine jetipti.

### TAQIWA DIYQAN

**B**urıńǵı ótken zamanda bir taqıwa diyqan bolǵan eken. Ol nayatıy qanaatshıl adam eken. Qanday qıyınshılıq bolsa da, jumısqa jaramay qalsa da, hesh nalımay, tek shúkirshilik etedi eken. Awıl arasında jumıs tabılmasa, qońsı jurtlarǵa barıp talap islewdi ádetke aylandırıptı. Kúnlerdin birinde irgeles jurta talap etiwge shıǵıp júrip, bir sárhawızdın boyında úsh otawdın tigiwli turǵanın kóredi. Bul jerden qol ushı talap tabılarnı oylǵan diyqan birinshi úyge kirip:

— Talap izlep kiyatırǵan adam edim, eger miynet haqı tóleseńiz, esigińizde talap isleymen, — depti.

— Keshirersiz, haqı tóleytuǵın qárejetimiz joq, — deydi úy iyesi.

Diyqan ekinshi úyge kirip baradı. Ol úydiń iyesi de:

— Mınaw qońsı úydiń gúndesi menen jer aydaytuǵın edim, bizde de ulıwma puldıń bolmay turǵanı, — dep úshinshi úyge siltepti.

Diyqan úshinshi úydiń esigine de barıp sonı aytadı. Ol úydiń xojeyini tap házir aqsha joqlıǵın, biraq pul bolǵan waqıtta haqısın tóleytuǵınlıǵın aytadı. Diyqan úshinshi úyde talap islewge qalıp qoyıptı. Sol úyde altı ay xızmet islepti.

Bir kúni diyqan óz jurıtına baratırǵan kóp kárwanlardı kórip, altı ay xızmet islegenı ushın úy iyesinen on teńge alıp, kárwanbasıdan úyine berip jiberedi.

Kárwanbası jolda onıń on teńgesine bir balıq alıp, diyqannıń úyine alıp barıp beredi. Diyqannıń hayalı balıqtı asayın dep ishın jarsa, ishinen gáwharı-shamshıraq shıǵıptı. Hayal gáwhardıń birewin satıp, mol dúnyalı bolıptı. Ekinshi gáwhardı satıp, sawlatlı háwli-háremli jay alıptı.

Bir jıldan keyin diyqan qalǵan altı ayına on teńgesin alıp úyine qaytadı. Jolda bazarlıqqa alma alıp keledi. Kelse, óz úyiniń ornında úlken saraydı kórip hayran qalıptı. Úyine kelip, bala-shaǵasın kórip, apaq-shapaq bolıp kórisedi. Kútpegen jaqsılıqtı esitip, jáne de shúkir etedi.

Diyqan usılay kún keshirip júrgende, sol jurttıń patshasınıń balası qattı awırıptı. Balasın táwipke kórsetken eken, táwip onıń emine alma buyırıptı. Biraq, patshalıqtan alma tabılmaptı. Patshanıń alma izlewshi adamları diyqannıń alıp kelgen almasın alıp xanǵa barıptı. Sol almanı balaǵa jegizgen eken, balası táwir bola baslaptı. Bul xızmeti ushın patsha diyqanǵa gáziynesinen kóp dúnya berip qaytarıptı. Söytip,

diyqan öziniň haqqa şükirshiliginiň arqasında bay-dáwletli adamğa aylanıptı. «Bir nársege bir nárse sebep boladı» degen danalıq usınnan qalğan eken.

### ATANIN NÁSIYATI

**B**uringı ótken zamanda Qáwender degen bir bay bolıptı. Onıń Erkinbay degen balası bar eken. Sol Qáwender baydan Dosbergen degen bir jarlı jigit mıń tilla qarızğa alıp, basqa bir elge sawdagerlik etip ketedi. Sonsha jol azabın, qáwip-qáterdi jeńgen Dosbergen sol jurtqa barıp, sawda-satıq isleri menen bolıp, oǵada bayıp ketipti.

Aradan birneshe jil ótti. Qáwender bay balası Erkinbaydı jolǵa tayarlap, qarız alıp, xabar-atarsız ketken sol Dosbergen degen jigittiń izinen sawdaǵa jiberetuǵın bolıptı. Bay balasına:

— Jolda júrsen joldasınıńnıń atın sora, qonaq bolıp bargan jerinde keshegi aytqan násiyatlarımdı esinde tut, balam! — dep aqıl-keńesin beredi.

Erkinbay ata-anasınan aq pátiyasın alıp, jolǵa rawana boladı. Jolda aldınan bir ǵarrı shıǵıptı. Ádeplilik penen oǵan sálem berdi. Sálem-álikten keyin ol ǵarrı menen jolın dawam etedi. Bul ǵarrı Qıdır degen kisi edi. Olar sheksiz úlken bir jolǵa shıǵıptı.

Kóp júrgennen keyin bir qalaǵa kiripti. Sol qalanıń turǵınlarınan «Bul kimniń qalası?» dep soraydı. Sonda bir ǵarrı turıp:

— Bul Dosbergenniń qalası, — deпти.

Sol aytqan adam baydıń izlep tabıwdı tapsırǵan adamı eken. Dosbergen Ámiwdáryanıń boyına qatırıp úlken bir jay saldırǵan eken.

Sonnan Dosbergenmñ üyine bardı. Olar hal-awhal sorasıp, tanısıp, bir-bir bayanın ayttı.

Üy iyesi olardı jaqsılap kútti. Endi jatırwına gezek keldi. Dáryanıñ boyındağı jayğa barıp, tósek salıp jatqaratuğın bolıptı. Bayağı ákesiniñ aytqanı yadında bar eken. Jañağı joldası Qıdırğa «men hawlıgıp turman» depti de, sırtqa shıgıp, Dosbergenge kelgendegi jumısın bildiripti. Sonsha bay-dáwletli bolsa da, Dosbergen onıñ soragan mıñ tillasın bergisi kelmeydi.

— Erteñ azanda mıñ tillanı beremen, házirshe jatıp dem alıñ! — dep Dosbergen kúlip qoya beredi. Erkinbay «erteñ bolsa erteñ» dep, uyqıǵa ketedi.

Azanda tursa, tañ atıp ketken. Jân-jaǵına qarasa, qudaydıñ hámiri menen bayağı sháhár joq bohı ketipti. Endi mıñ tillanı sorayın dese, adam taba almaydı. Sonnan keyin ğarrı menen ekewi jolǵa rawana bolıptı. Aqırında patshamnıñ sarayına keledi. Bala patshaǵa arzı etipti.

— Men Dosbergen baydan mıñ tilla alatıǵın edim. Búgin aqsham dáryanıñ degishine ketipti. Men mıñ tillanı kimnen alaman? — dep soraptı Erkinbay.

Sonda patsha:

— Óziñ jat jurttan kelgen ekenseñ. Pármanlardı bilmeytuğın shıǵarsañ. Elimizde birewge qarız beriwge de bolmaydı, alıwǵa da bolmaydı. Eger sol Dosbergenniñ qarız alǵanı ıras bolsa maǵan tilxatın ákelin! — dedi.

Atteñ, bay Dosbergennen tilxat almaǵan edi. Endi paydası joq, qazılǵa bargan menen, olar da patsha soragan dálillewshi hújjetti sorawı anıq.

Eñ aqırında Qıdır menen izine qaytadı. Jolda kiyatırıp Erkinbay salmaǵı bes batpan tas tawıp aladı. Ol qımbat bahalı

tastı alıp qorjıǵa saladı. Ğarrı menen birge qaytadı. Baydıń balası úyine keledi. Bolǵan waqıya-hádiyselerdi birme-bir bayan etedi.

Sonda bay:

— Ne ákeldiń, balam? — dep balasınıń qorjındı alıp, tekseredi.

Ishindegi tas altınnan eken. Bul baylıqtıń deregi bolıp, olarǵa bir ómirge jetipti. Al, bayaǵı jalatay Dosbergenniń bir neshe jinayat isleri ashılıp, zindanga túskeni haqqında xabarlar tarqaydı.

Erkinbay sawda-satıq islep, hadal miyneti menen muradı-maqsetine jetedi.

## MAZMUNÍ

Altın kese.....	3
Qara atlı bala.....	17
Tülki menen bódene.....	24
Ógiz, teke hám qoraz.....	28
Shımshıq tülkini qalay jeñdi?.....	30
Arıslan hám tülki.....	31
Qoy hám pıshıq.....	32
Sumlıqlı shaǵal.....	32
Altın shaqlı kiyik.....	34
Aqıllı bala.....	36
Arıq mergen.....	40
Bay balası hám jarlı balası.....	45
Aldar kóse, Muxtar kóse, Duxtar kóse.....	52
Mójenetas.....	60
Sum eshek.....	63
Aǵalı-inili talapkerler.....	66
Ádil qutlıq.....	69
Dúnyamnń zorı.....	72
Dáw menen bala.....	73
Aqıllı bala.....	74
Ertegim erte boldı.....	76
Tóppelegish tórtew.....	78
Ógiz, eshki hám qoraz.....	80
Qırman súziw qızıǵı.....	82
Piller ne ushın tıshqannan qorqadı?.....	85
Nanbaydın balası.....	86
Jartıbas.....	91
Bala batır.....	103
Úsh aǵalı-inili batırılar.....	107
Altın aydarlı qız.....	112
Taqıwa diyqan.....	114
Atanın násiyatı.....	116